

FORT WILLIAM, N.
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 21st APRIL, 1843.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 21st of April, 1843.

ACT No. — or 1843.

An Act for the more extensive employment of Uncovenanted Agency in the Judicial Department.

I. Whereas the exigencies of the public service require that the Police and Criminal Branch of the Judicial Department should be strengthened by the more extensive employment of Uncovenanted Agency.

It is hereby enacted, that it shall be competent to the Local Governments of both Divisions of the Bengal Presidency to appoint in any Zillah or District one or more Uncovenanted Deputy Magistrates with the powers hereinafter specified.

II. And it is hereby enacted, that the Office of Deputy Magistrate shall be open to Natives of India of any Class or religious persuasion. The persons selected shall receive their Commissions from Government in the usual mode, under the signature of the Secretary in the Judicial Department.

III. And it is hereby enacted, that every person appointed to the Office of Deputy Magistrate under this Act, shall, previously to entering upon the execution of the duties of his Office, make and subscribe before the Magistrate of the District to which he may be appointed, a declaration according to Act XXI. 1837.

IV. And it is hereby enacted, that the Deputy Magistrate appointed under this Act, shall be capable of being employed as a Judicial Officer or as an Officer of Police, or both at the discretion of the Local Government. As a Judicial Officer he shall exercise the powers of a Covenanted Assistant under Regulations XIII. 1797, IX. 1807, or III. 1821, or the full powers of a Magistrate according to such Orders as may from time to time be issued in that respect by the Local Government, and in such cases he shall be subject to such authority in regard to Appeals from his decisions and Judicial Orders as is provided for the decisions and Orders of a Covenanted Assistant under the above Regulations, or of a Magistrate respectively. As an Officer of Police he shall be in all respects subordinate to the Magistrate under whom he may be placed; he shall exercise such powers as the Government, or the Magistrate with the sanction of Government, may commit to him, and shall obey all Orders that may be issued, and perform all duties that may be assigned to him by that functionary, who shall be at all times competent, subject to such Orders as he may receive from the Local Government, to extend, limit or resume the powers committed to such Deputy.

V. And it is hereby enacted, that a Deputy appointed under this Act, shall not be dismissed from Office for misconduct, without the sanction of the Local Government. Whenever there may be reason to believe that a Deputy is disqualified by neglect, incapacity or corruption for continuance in Office, a report shall be submitted by the Local Magistrate for the consideration and Orders of the Local Government which shall be competent to suspend him, and order a further enquiry into his conduct, or to direct his immediate dismissal as may appear just and proper.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 21st day of June next.

F. J. HALLIDAY,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 21st APRIL, 1843.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 21st of April 1843, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. VI. or 1843.

An Act for amending the Law concerning the jurisdiction and procedure of the Courts of Ameens and Moonsiffs.

I.—In modification of Clause 4, Section 18, Regulation V. of 1831, Bengal Code, it is hereby enacted, that in the trial and decision of all original Suits referred to them by the Judge, the Principal Sudder Ameens shall be guided by the rules established for the conduct of business in the Courts of the Zillah and City Judges.

II.—And it is hereby enacted, that the provisions of Section 4, Act No. XXV. of 1837, in respect to appeals from decisions passed by Principal Sudder Ameens, in Suits of the nature specified therein, be extended to all interlocutory orders passed by those Officers in such Suits.

III.—And it is hereby enacted, that such parts of Regulation XXII. 1814, as prohibit the Sudder Ameens and Moonsiffs from requiring security from defendants; or from attaching their property in cases pending before them; or from realizing fines imposed by them without first obtaining the sanction of the Zillah Judge, be repealed.

IV.—And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Sudder Ameens and Moonsiffs to demand security from the defendant, under the provisions of Sections 4 and 5, Regulation II. 1806, in cases pending before them; and also to proceed, without reference to the Zillah Judge, to the realization of fines imposed by them, provided that all rules passed by the Sudder Ameens and Moonsiffs under this Section, be subject to an appeal to the Zillah Judge.

V.—And it is hereby enacted, in modification of Section 22, Regulation V. of 1831, that decrees passed in the Courts of the Judges or Principal Sudder Ameens, in cases of appeal from the decisions of the Sudder Ameens or Moonsiffs, shall be executed by the Courts in which the original decisions were passed, under the general rules prescribed for the execution of decrees passed by those Courts—applications for the execution of such decrees shall be presented, together with a certified copy of the decrees of the Judge or Principal Sudder Ameen to the Court of original jurisdiction. In appeals from the orders of the Moonsiff or Sudder Ameen in such cases, the decision of the Zillah or City Judge shall be final.

VI.—And it is hereby enacted, that Clause 2, Section 18, Regulation XXIII. 1814, and Clause 4, Section 5, Regulation V. 1831, be repealed.

VII.—And it is hereby enacted, that no person whatever shall, by reason of place of birth, or by reason of descent, be in any Civil proceeding whatever, exempted from the jurisdiction of the Courts of the Moonsiffs, in the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal.

VIII.—And it is hereby enacted, that persons invested with the powers of Moonsiff shall be competent to receive, try, and determine suits of every description under the restrictions as to local juris-

diction and value of property mentioned in Clauses 1, 2 and 3, Section 5, Regulation V. 1831. Provided, however, that no Moonsiff shall try any suit, in which he himself, or any of his relatives, or dependants, or any of the Vakeels or Officers of his Court shall be a party.

IX.—And it is hereby enacted, that in cases, where by reason of the above Section, a Moonsiff cannot try a suit because he himself, or any of his relatives, or dependants, or any of the Vakeels or Officers of his Court is a party to the suit, it shall nevertheless be competent to the Moonsiff to receive the suit, and forward it to the Judge of the Zillah to which he is subordinate, who may thereupon refer the same for trial and decision to any other Moonsiff of the District.

F. J. HALLIDAY,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

**GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE
THE PRESIDENT IN COUNCIL.
FORT WILLIAM, 28th April, 1843.**

No. 90 of 1843.—The following paragraphs of a Military Letter No. 10, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of Bengal, dated 1st March 1843, are published for general information:

Para. 1. We have permitted the undermentioned Officers to return to their duty, viz.

Captain John Fordyce,..... Overland.

Lieut. A. G. C. Sutherland.

Lieut. John Clarke,..... Overland.

2. We have granted additional leave as follows; viz.

Lieut. Col. H. L. White, ... Six Months.

Captain Edd. Madden, Till October next.

Lieut. W. K. Haslewood, } Six Months.

Asstt. Surgn. James Goss, }

3. The undermentioned Officers have been permitted to avail themselves in full of the Furloughs granted to them by your Government; viz.

Captain J. C. Salkeld.

" J. A. Barstow.

Lieut. J. Scott Phillips.

" T. C. Richardson.

Asst. Surgn. P. F. H. Baddeley.

" T. W. Burt, M. D.

4. We have permitted Lieutenant Colonel Robert Low to retire from the Service. This vacancy has effect from the 1st July 1842.

5. We have granted a similar permission to Surgeon John McGaveston. This vacancy has effect from the 9th February 1843.

W. M. N. STURT, Major,

*Offg. Secy to the Govt. of India,
Mily. Depart.*

FORT WILLIAM, 28th April, 1843.

No. 91 of 1843.—Mr. Francis Walker Brodie is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, from the date assigned to him in General Orders, No. 50, dated the 3d ultimo.—Date of arrival at Fort William, 22d April 1843.

Assistant Surgeon David Woodburn, M. D., of the Medical Department, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of

Directors.—Date of arrival at Fort William, 24th April 1843.

The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe on Furlough:

Captain and Bt. Lieut. Colonel
Sir Edward Alexander Campbell, } On Medical
Lt. and C B, of the 3d Regiment } Certificate.
Light Cavalry,

Captain John Townsend Somerville, of the 51st Regiment N. I., is permitted to retire from the Service of the East India Company, on the Pension of a Major, from the 1st proximo.

Serjeant William Johnston, of the 1st Company 1st Battalion of Artillery, is appointed an Assistant Overseer in the Department of Public Works, and placed at the disposal of the Superintending Engineer, North Western Provinces, for employment in the Agra Division. The Serjeant is transferred to the Town Major's list.

W. M. N. STURT, Major,

*Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 28th April, 1843.

No. 92 of 1843.—The following paragraph of a Military Letter, No. 9, from the Hon'ble the Court of Directors, to the Governor of Bengal, dated 22d February 1843, is published for general information:

"With reference to our despatch of the 1st February 1843, No. 4, in which you were apprized that Lieutenant Robert Patton, of your Establishment, had been permitted to return to his duty by the Overland route, We have now to acquaint you that, that Officer having been required to proceed on duty with the Detachment of Recruits embarked for your Presidency on the Ship "Marquis of Bute," has proceeded on that Ship accordingly, and that, as usual, in similar cases, he will be considered as having returned to his duty at the period the passengers of the mail of the present month (February) shall arrive at Calcutta; by which opportunity he had made his arrangements to return, but was prevented from doing so on account of the duty in question."

W. M. N. STURT, Major,

*Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.*

OVERLAND MAILS.

THE Bombay Government intends to despatch the Suez Mail Steamers of the following months, on the dates specified, viz.

The Steamer of June on the 20th May.

" of July on the 19th June.

" of August on the 18th July.

" of September on the 26th August.

With reference to the above, notice is hereby given, that the latest safe date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for the Steamer, appointed to leave Bombay next month, will be Monday the 8th proximo.

WM. MOORE,

*General Post Office, } Deputy Post Master
the 22d April, 1843.*

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Names of Vessels.	Agents.	Intended Departure.	To what Ports.	Touching at.	Remarks.
Steamer, .....	.....	Bombay 20th May latest date for Letters from Calcutta 8th May,	Overland Letters via Suez.		
Water Witch,	Carr, Tagore and Co.,	28th April,	China,	Singapore.	
Panisloun,	Mackey and Co.,	28th Ditto,	Ditto,	Ditto,	
John Brightman,	Brightman and Co.,	28th Ditto,	Ditto,	Ditto,	
Pelorus,	Apear and Co.,	28th Ditto,	Ditto,	Penang and Singapore.	
Joseph Manook,	Agabog, Brothers and Co.,	30th Ditto,	Moulmein & Rangoon.		
Perle,	Langlois, Arnalric & Co.,	1st May,	Bordeaux.		
Mary Hannatyne,	Samuel Smith, Larmour & Co.,	2d Ditto,	London.		
Lord Hungerford,	Cockrell and Co.,	6th Ditto,	Ditto.		

Calcutta. General Post Office, 28th April, 1843

WM. MOORE, Deputy Post Master.

OVERLAND LETTERS AND POSTAGE.

IT is hereby notified for general information—

First.—That all Letters and Newspapers, except Soldiers' and Sailors' Letters, intended for transmission by the Overland Mails, and except those specially marked via "Falmouth," will be sent through France, and thus be subject to the heavier rate of postage.

Second.—Letters and Newspapers addressed to France as well as those to other foreign countries, with which France is the channel of communication (if the latter are expressly directed to be so sent) will be made up in Packets and sent to the French Post Master at Marseilles; but Letters for Foreign Countries, other than France, if not specially directed to France, will be included in the Packets for England. Letters, &c. for places lying between Bombay and Marseilles, will be despatched in separate Packets.

Third.—Letters for the United Kingdom of Great Britain, weighing less than a quarter of an ounce, and passing through France, are charged single postage, which by that route amounts to 2s. 8d. By the Falmouth route, Letters of half an ounce in weight, are subject to single postage only, which by that route, has now been reduced to 1s.

Newspapers, if sent via Falmouth, are free of postage; but if transmitted by the way of Marseilles, they are charged 2d. each.

H. S. OLDFIELD,
Offg. Post Master General.

*Fort William, Genl. Post Office, }
the 27th May, 1840.*

NOTICE is hereby given, that the Right Honorable the Governor General in Council having been pleased to direct that a double Express despatch (weight 400 Toles) be allowed with each future Overland Mail for the accommodation of the Calcutta Mercantile Community and the Public in general, a double Express despatch will in future be forwarded with each Overland Mail.

J. J. HARVEY,
Offg. Post Master General.

*Fort William, Genl. Post Office, }
The 6th September, 1841.*

(Copy.)

No. 399.

TO CAPT. T. E. ROGERS,

Emigration Agent at the Port of Calcutta.

*Genl. }
Dept. } Sir,*

The Hon'ble the Deputy Governor of Bengal having observed from the Return for the past month, that notwithstanding the unrestricted authority given for the Embarkation of the Wives of Emigrants, the actual number of Women embarked still bears a proportion to the men of only 15 per cent., and this proportion being much smaller than that contemplated by Government, I am directed to observe that unless an improvement takes place, His Honor will be obliged to have recourse to some stringent measure, which shall compel those who are engaged in inducing Emigrants to embark to prefer such as are prepared to take their Wives with them.

2d. Previously, however, to taking any decisive steps in this matter, the Hon'ble the Deputy Governor directs that you will make the views and intentions of the Government on this point known to the several Agents, and His Honor will in the mean time carefully observe the results from your Monthly Reports.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obdt. Servt.,

(Sd.) T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to Govt. of Bengal.

*Fort William, }
The 12th April, 1843.*

(True Copy.)

T. E. ROGERS,

Emigration Agent.

*Fort William, }
Emigration Agency Office, }
The 27th of April, 1843.*

No. 2423.

LIGHT AT CORINGA RESTORED.

NOTICE.

WITH reference to the Notification, dated 18th ultimo, Notice is hereby given, that in a communication received from the Collector of Zillah Rajahmundry, it is reported that the Light at Coringa has been renewed.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

Fort William,
the 13th April, 1843. }

Secretary.

No 2621.

NOTICE.

Dangers in the China Sea.

WITH reference to the Notification, dated the 23d ultimo, touching Dangers in the China Sea, parties desirous of having copies of the Chart are requested to register their names in this Office without delay, as only the number actually required will be struck off.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

Fort William, }
The 26th April, 1843. }

Secretary.

NOTICE.

IS hereby given, that any payment of Money into the General Treasury will not be recognized by the Government as one made to or on account of the Government, unless a Voucher or Receipt signed by the Sub-Treasurer or his Covenanted Assistant be obtained, and that parties paying without obtaining such Voucher or Receipt will have nobody to look to but the individual to whom payment shall have been made.

And Notice is hereby further given, that any party having complaint to make of delay or neglect on the part of the Treasury Officers to give the said Voucher or Receipt must make his complaint on the day of payment before quitting the Treasury to the Sub-Treasurer, or his Covenanted Assistant, who are furnished with printed forms of complaint, otherwise such complaint of the non-delivery of the Voucher or Receipt will not be attended to, and such payment will be inadmissible as a payment to the Government.

G. UDNY,

Offg. Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY, }
the 10th March, 1843. }

ইন্ডার দেওয়া যাইতেছে।

যে জানরেন জেজরিতে যে টাকা দাখিল হইবে তাহার, যে পর্যন্ত জিযুক্ত সবজেরর সাহেব কিয়া তাহার জিযুক্ত কবিনেট এনিকটেট সাহেবের স্বাক্ষরিত বৌচর কিয়া না প্রাপ্ত হয় সে পর্যন্ত জিযুক্ত সরকার বাহাদুর তাহাতে কোন মতে দেনবন্ধ নহেন এবং যদি এই প্রকার রসিদ কিয়া

বৌচর কেহ না পাইরা টাকা দাখিল করেন তবে তিনি যে ব্যক্তিকে টাকা দিয়াছেন তাহার স্বাক্ষরিত বৌচর কিয়া তাহার জিযুক্ত কবিনেট এনিকটেট সাহেবের স্বাক্ষরিত বৌচর কিয়া না প্রাপ্ত হয় সে পর্যন্ত জিযুক্ত সরকার বাহাদুর তাহাতে কোন মতে দেনবন্ধ নহেন এবং যদি এই প্রকার রসিদ কিয়া

পুনশ্চ ইন্ডার দেওয়া যাইতেছে যে যদ্যপি এই রসিদ কিয়া বৌচর জেজরির সেরকার লোক হায়ের কসুরে পাইবার বিলম্ব কি গাফিলি হয় তবে টাকা দাখিলের দিবসে জেজরি হইতে বহিষ্কৃত হইবার পূর্বে জিযুক্ত সবজেরর সাহেব কিয়া তাহার জিযুক্ত কবিনেট এনিকটেট সাহেবের সোনায়ে দরখাস্ত করা কর্তব্য নতুবা যে টাকা দাখিল হইয়াছে তাহা সরকারের কারণ কোন মতে গ্রাহ্য করা যাইবেক না সেরকার লোকের এই গাফিলির ও বিলম্বের করিয়াদের কারণ সাহেবেরদিগের নিকটে ছাপার দরখাস্ত প্রস্তুত আছে ইতি।

জানরেন জেজরি ১০ মার্চ ১৮৪৩ সাল।

G. UDNY,

Offg. Sub-Treasurer.

ইসতীহান দীয়া जाता है।

जो जमाने ल तीनजनी में जा नपया दामील होडिगा इसका जवतफ मत तीनजनु साहेब याके डिजके कबोर्लंद प्रसीसर्ट साहेबके हाथ का दसपती वायन द्वा नसीद नही पायाजाडि डि स लगायत सनफान कंपनी बहादन इसमें कोई सुनत से वाचीत नही होडिगे और जा इसी पनफान नसीद द्वा वायन कोई नही पाकन नुपेया दामील फने तो जोसको नुपेया दीया हं डि सीके मुद सीझाय इसने सो दावा फनने सफेजा नही।

परन इसतीहान दीया जाता है जो कधी इसी नसीद द्वा वायन तीनजनीके सीनसतेके डिपादमीके कसुन द्वा गाफेली सो पाने की हेनी होडि तो नुपेया दामील फननेके दीन तीनजनी से बाहन होनेके पहल सब तीनजनु साहेब याके डिजके कबोर्लंद प्रसीसर्ट साहेबके जनाव मे दनपस्त फनजाजनून है नही तो जो नुपेया दामील फर्रा है सो सनफानके बासते कोई ननहे सो लजन कीया जाडिगा नही सीनसतेके डिपादमीकी जाफेली और हेनी फनीयाद फननेके बासते जाफेका दनपस्त साहेबांज दीजांके पास नझान है।

जमाने ल तीनजनी।

जानीय १० मार्च १८४३।

G. UDNY,
Offg. Sub-Treasurer.

CUSTOMS.

1840.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

Aug.	14.	1 Quarter Chest, Capt. Luskins, Passenger,	Asia
Nov.	7.	1 Case, Mr. Fagan,	Colombo
1841.			
Jan'y.	3.	1 Ditto, marked D G	Caroline
"	14.	1 Ditto, Capt. P. Hamilton,	Windsor
Feb'y.	22.	8 Casks, 1 Keg, 1 Box, E. I. Co., Capt. Bayles,	Bland
"	26.	1 Parcel, Mr. Gilbert, Clerk H. M. S. Nimrod,	Steamer India
April	16.	1 Trunk, marked J. C.,	Indian Queen
"	"	1 Chest, without mark,	Ditto
June	22.	1 Parcel, Lt. G. Crispin, 2 B. L. Co., care Colvin and Co.,	Hindustan
July	2.	1 Case, marked L and Co. in diamond,	Renown
"	28.	1 Box, Major Moore,	Roberts
Aug.	3.	2 Trunks, without mark,	Urgent
L			
"	19.	1 Parcel, marked R in diamond, 1 to 74,	Mary Ray
Sept.	16.	1 Box, H. Hooper, Vet. Surgeon, 4th Lt. Cavalry, Madras,	Wm. Barras
Nov.	3.	1 Case, marked G in diamond,	Northumberland
"	"	1 Parcel, 2 Troop, 1 Brigade B. H. Artillery,	Essex
"	"	1 Ditto, S. D. Birch, Cashier to the Bank of Bengal,	Ditto
"	4.	1 Box, Dr. N. Ward,	Concordia
"	7.	1 Ditto, marked F H,	Royal Archer
"	8.	1 Parcel Dr. S. Sproule, care Firth and Co., Bombay,	Madagascar
"	"	1 Ditto, Secy. Book Club, Bundelcund Legion, ditto ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, Commodore G. B. Brucks, ditto ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, H. V. Conolly, Calicut, ditto ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, Lt. B. Kay, 6th Regt. B. N. I., ditto ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, Proprietor of the U. S. Gazette, Literary Chronicle, ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, B. H. Crickett, ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, Editor of the Delhi Gazette, ditto,	Ditto
Dec.	15.	1 Case, W. B. O'Shaughnessy,	City of Palaces
"	17.	7 Ditto, marked S M 1 to 4, 7 to 9,	Palmyra
1842.			
Jan'y.	12.	1 Box, F. R. Davis, Barque Manila,	Burnhopeside
"	15.	1 Ditto, Capt. J. Campbell, 9th Regt., Meerut,	Ditto
March	9.	1 Barrel, M. Cheyne,	Junna
"	15.	1 Parcel, Ensign J. R. Moore, 25th Regt. N. I.,	Echo
"	16.	1 Box, Major Lockwood, 3d Lt. Dragoons,	Ditto
"	30.	1 Ditto, Messrs. Henderson and Co. J H in parallelogram,	Zenobia
3			
May	14.	2 Parcels, Messrs. Bruce, Shand and Co.,	Mt. St. Elphinstone
"	"	1 Ditto, 2 Troop 1 Brigade B. H. Artillery,	Ditto
June	2.	1 Case, Major Gunning, 17th Regt. N. I.,	Currency
"	30.	1 Parcel, C. Buckton, care D. Wilson and Co.,	Conqueror
"	"	1 Ditto, 2 Troop 1 Brigade B. H. Artillery,	Ditto
July	12.	1 Ditto, A. A. Guils, Madras European Regt.,	Malacca
"	13.	1 Chest, G. Bartley, Lt. of the 49th Regt.,	Eagle
"	"	5 Packages, marked E. D.,	Ditto
"	"	1 Ditto, without address,	Ditto
"	14.	2 Anvils, marked J. O.,	Widernere
"	25.	4 Casks, 1 Box, 2 Bellows, J. O.,	John McVicar
Sept.	19.	5 Bags, Cotton Seed, I. C.,	Colombo
"	29.	1 Parcel, Dr. W. L. McGregor,	Hindustan
Oct'r.	25.	1 Case, marked I. R.,	Singapattam
Nov.	7.	1 Parcel, Lt. Aikid, Qr. Master 4 Rifles,	Owen Glendower
"	16.	1 Box, J. Gregg, Kishnagar,	Mary Ridley
"	"	1 Parcel, 2 Troop 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Maidstone
"	"	1 Ditto, E. Christie, Bengal Horse Artillery,	Ditto
"	19.	1 Case, without address,	Northumberland
Dec'r.	16.	1 Box, J. Gregg, Kishnagar,	Athol
"	29.	1 Parcel, J. Pervis, care J. Lowe and Co.,	Vernon
"	"	1 Ditto, Capt. Gimblet,	Ditto
"	"	1 Case, Capt. G. W. Anson, care Capt. Boileau,	Hindustan
"	"	1 Ditto, Lt. W. Cockburn, 18th Regt.,	Ditto
"	"	1 Ditto, J. Magrath, care Burkinyoung and Co.,	Ditto
"	"	1 Ditto, F. Mackenzie, 26th Regt.,	Ditto
"	"	1 Ditto, Address obliterated,	Ditto
"	"	1 Ditto, Major Prole, care T. S. Maumullen,	Prince of Wales
1843.			
Jan'y.	5.	1 Box, Lt. J. B. G. Hauser,	Earl of Hardwick
"	26.	1 Parcel, Messrs. Hulse, Brothers and Co.,	Queen
"	"	1 Parcel, His Danish Majesty's Govt. Serampore,	Ditto
"	"	1 Ditto, C. Buckton, care D. Wilson and Co.,	Ditto
"	"	2 Ditto, Capt. T. E. Sampson,	Ditto
"	"	1 Case, Hugh Maclean, 45 Regt. B. Artillery,	Ditto
"	27.	1 Ditto, Jas. Lean,	Ditto
"	"	1 Box, Hon'ble Mrs. Dalzell, care Capt. H. B. Dalzell,	Ditto
Feb'y.	3.	1 Ditto, Lt. Heatly, H. M. 13 Regt.,	Prince Albert
"	25.	1 Tin Box, R. K. Dick,	Windsor

March 6.	1 Case and 1 Cask, Robertson, Brothers and Co.,	Duke of Portland
" "	5 Casks, marked A in diamond, L and Co. M,	Ditto
" 25.	1 Package, Madame Chevroi,	Hindostan
" "	1 Ditto, Messrs Murray and Gregg, Cadet's Quarters,	Ditto
" 28.	1 Parcel, C. Griffiths, Asst. Surgeon, care Cockerell and Co,	Lord Hungerford
" "	1 Ditto, E. C. Langmore, care P. Johnson,	Ditto
" "	1 Package, A. Glass,	Ditto
" "	1 Tin Box, Captain R. Chitty, 40th Regt. B. N. L.,	Ditto
" "	1 Box, G. Linsell, 2 Troop 2 Brigade B. H. A.,	Ditto
" "	1 Ditto, Capt. Trementhere,	Ditto
April —	1 Ditto, Mr. Hurry,	Ditto
" "	1 Chest, without address,	Ditto
" 20.	1 Small Cask, John Grant,	Constellation
" 22.	1 Case, Major Colnet, 7 N. L.,	Montrose.

E. CURRIE,

Collector of Govt. Customs.

Calcutta, 28th April, 1843.

The Collector has no objection to pass Packages, which are intended for private use, and not for Sale unopened—provided that at the time they are applied for, satisfactory proof of their contents in the shape of Invoices, Bills, or Letters of Advice are produced. In the absence of these documents, owners should depute a person to be present at the opening of their Packages.

The Collector has nothing to do with the landing of Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners or destinations.

REPORT

Showing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Metabangh Rivers, on the 22d April, 1843.

Names of Rivers.	Smallest depth of water.		Where Shallowest.	Remarks.
	feet.	in.		
Bhaugiruttee River.				
At its entrance,	5	9		
Below the entrance,	3	9		
From thence to Juggernaauthpore,	3	9	At Barronsaeeah	
	3	6	" Ramdersbrah,	
From Juggernaauthpore to Jungypore,	3	0	" Kheederpore,	
	2	10	" Chaggettee,	
	2	10	At Buhorah	
From Jungypore to Sadduckbaugh, ...	2	10	" Gungahpersaud,	
	2	10	" Saupore	
	2	10	" Rajahampore	
From Sadduckbaugh to Berhampore, ...	2	5	Above Rannesarhur,	
	2	8	At Radharghaut,	
From Berhampore to Cutwa,	2	7	" Maylaeny,	
	2	5	" Chayleeny,	
	2	5	" Koberajepore,	
	2	5	" Mohunpore,	
And from Cutwa to Nuddesh,	2	2	" Chaknondeseah	
	2	6	Below Khosaulpore,	
	2	5	At Shamamoodpore,	
Jellinghee River.				
At its entrance,	0	0		Closed.
From thence to Hausemarree,	0	0		
From Hausemarree to Teeahkattah,	0	0		
From Teeahkattah to Soonatullah,	1	9	At Patkabarree,	
	1	9	" Radhanagghur,	
	1	9	" Gwagattah,	
And from Soonatullah to Molagunge, ...	2	0	" Soonatullah,	
	2	0	" Gwarree,	
	2	0	" Bistoonagghur,	
Metabangh River.				
At its entrance,	3	0		
From thence to Haut Boleah,	1	6	Below the entrance,	
	1	6	Ditto Ditto,	
From Haut Boleah to Katchikattah, ...	0	0		Closed.
	1	0	Below Luckespore,	
From Katchikattah to Kishanguge, ...	1	7	At Sheahmarree,	
	1	8	" Gobindpore,	
	3	1	Above Pabandilly,	
And from Kishanguge to Seelpore, ...	2	5	At Goyee,	
	2	0	" Hahantpore,	
	2	0	Below ditto,	

W. M. SMYTH, Esq. Major
Bengal Artillery, Madras District.

Barhampton, 26th April, 1843.

NOTIFICATION.

FORT WILLIAM, OPIUM DEPARTMENT.

TUES 26TH APRIL, 1848.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 22d day of May, 1848, at the hour of Eleven o'Clock in the forenoon, will be put up to Sale at the Exchange Rooms, at Calcutta, and sold by Public Auction, for Exportation by Sea, the undermentioned quantity of Opium, the Provision of 1841-42, subject to the following Conditions; viz.

Produce of Behar Agency, Chests 1,200
Ditto of Benares ditto, " 800

Total Chests 2,000

CONDITIONS OF SALE.

1st.—The Opium will be sold for Exportation by Sea only, and no Certificate will be granted except to cover such Export.

2d.—The Opium to be offered for Sale at an Unset Price of Rupees 400 per Chest, and in be all sold to the highest bidder above that price.

3d.—If at the above Sale the entire quantity of 2,000 Chests shall not be sold, it shall consequently be competent for the Board of Customs, Salt and Opium, to dispose of the lots which remain on hand at future Sales.

4th.—Each Lot to contain Five Chests.

5th.—A deposit in a Promissory Note for 1,000 Rupees per Lot or 200 Rupees per Chest, shall be made by the Purchaser in the Sale Room, and before the Lot is Registered in the Sale Book, and all such Promissory Notes shall be redeemed on the part of Purchasers at this Office by Sub-Treasurer's Receipts, or by exhibition of other Public Securities of the Bengal Government, on or before 4 o'Clock of the afternoon of Friday, the 26th May 1848, or, on the other hand, failing such redemption by the time aforesaid, then the Lot or Lots for which no Sub-Treasurer's Receipts, or Deposit of other Public Securities as aforesaid, shall have been delivered in, shall be re-sold at such time or times, and under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium, shall see fit, and all losses and expenses whatsoever attending such Re-sale, shall be borne and paid by the Defaulters, whilst any profit accruing from such Re-sale shall be forfeited to Government.

6th.—The Promissory Notes taken on the day of Sale, under the last mentioned Condition, if remaining unredeemed on the said 26th May 1848, will be placed in the hands of the Attorney to the Hon'ble Company for realization in such manner as to him shall seem fit.

7th.—No Tender of Money, Sub-Treasurer's Receipts or Public Securities, on account of Opium, upon which the prescribed deposit may not have been made before 4 o'Clock of the 26th May, will be afterwards accepted.

8th.—The Opium now advertised for Sale shall be paid for within one Calendar month from the day of Sale, that is to say no Treasury Receipts will be accepted in payment after 4 P.M. of Thursday, the 22d June 1848, and in any case any Lots of such Opium shall not be so paid for and adjusted, then the Cash Deposit of 1,000 Rupees per Lot or 200 Rupees per Chest, or any Public Securities that may have been deposited on account of such Lots or Chests, shall be forfeited, and the Opium be disposed of on account of Government at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit.

9th.—Purchasers taking out Certificates or Orders for the delivery of Opium, after making full payment as above prescribed, shall have the option of naming the number of Lots of their purchase, which they may desire to be included in each Certificate or Order, and it is to be clearly understood, that the Certificates or Orders so taken out shall be considered final, and not afterwards changeable for other Certificates or Orders authorizing the delivery of single Lots, or of a different number of Lots or Chests, whether more or less than the number of Lots or Chests originally required to be included in each Certificate or Order.

10th.—No Sub-Treasurer's Receipts, or Deposit of Public Securities, under the 4th of the present Conditions, will be received in this Office, except from the party recorded as the purchaser in the Sale Book, or his authorized Agent. The Receipt for such Deposit will be granted

only in the name of such Purchaser and the Public Securities deposited, will be returned when the clearance has been made by the said Purchaser or his order.

11th.—The Officer Superintending the Sale on the part of the Board of Customs, Salt and Opium, is empowered to reject at his discretion the bid of any individual, unless such individual shall, on demand, tender at the time, a Deposit either in Bank of Bengal Notes, Sub-Treasurer's Receipts, or other Government Securities, equal to One Thousand Rupees per Lot, (or Two Hundred Rupees per Chest,) on each Lot so bid for.

12th.—The Purchaser of any Lot shall have the option of naming and purchasing in immediate succession any number of Lots of the same Agency Opium to the extent of Five Lots, and for the Lots so purchased, the Purchaser shall Deposit 1,000 Rupees per Lot, and pay the same price per Chest as that for which he purchased his first Lot, provided always that there remain a sufficient number of Lots of that Opium to complete the said Fifty, but not otherwise.

13th.—In the event of any dispute or difference touching or concerning any matter or question arising out of the Sale of the Opium included in this Notification, or adjustment of the account thereof, the same shall and may be tried and decided in the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Plead to the jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

14th.—The following Papers, together with samples of the Opium for Sale, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1.—Certificate of the Opium now advertised for Sale.
No. 2.—Report of the Examination of such Opium.

15th.—The Public are hereby informed, that in providing the investment of the Behar and Benares Opium for the year 1841-42, the same precautions have been taken as those which have been observed during past years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of leaves used in forming the cakes, and to have the due proportion of Opium put into each cake. An account of the weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

16th.—Four Chests of Behar and Benares Opium, which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shown to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

17th.—The Public are hereby informed, that in addition to the quantity above mentioned, the following quantities more or less of Behar and Benares Opium will be brought to Sale this year on or about the date specified below

	Behar about Chests.	Benares about Chests.	Total about Chests.
On or about June 26th,	1799	1309	3168

18th. Application having been made by the French Authorities, for the 300 Chests of Opium deliverable to them, under the 6th Article of the Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1813, in the proportions stated in the margin, it is hereby notified that in the event of the whole, or any portion of the Opium thus claimed by the French Government, not being cleared out within the limited period allowed for clearance, viz. one month from the date of the sale, such quantity of Opium (or any part thereof) as may remain uncleared, will be sold at the sale next ensuing the date of payment, or disposed of at a sale to be held expressly for the purpose.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

H. TORRENS, Secretary.

NOTICE is hereby given, that at any hour before One o'Clock, on Monday, the 1st Prox mo, Sealed Tenders will be received in this Office, for the undermentioned quantity of Salt lying at Narainpore Salt Works in 24-Pergunnahs Agency, after which the Board will fix a Price for the said Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the Price offered by the Tendering Parties per Hundred Maunds for the said Salt. The Tenders must be marked "Tenders for Narainpore Kurkutch and Second Quality Salt," and must specify on the envelope the name of the Party tendering, or that of his Mooktear or Gomashia, and it is further provided that no Tender shall be opened unless the Party tendering or his Mooktear or Gomashia is present at the time fixed for opening such Tender, nor shall any Tender be considered valid unless accompanied by the sum of One Hundred Company's Rupees as Earnest Money, the same to be carried to the credit of the Party as payment for the Salt in case his Tender is accepted, or otherwise returned to him.

The Parties tendering to satisfy themselves as to the quality of the Salt by personal inspection of the Masters at the Golah.

DESCRIPTION OF THE SALT

Agency.	Ghaut	Year of Manufacture.	Quantity.
24 Pergunnahs Narainpore } Kurkutch	Narainpore,.....	1240, S S,	Mds 710
Ditto 2d Quality,	Ditto, .....	.....	.. 1,920

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium the 26th April, 1843.

H. TORRENS, Secretary

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantities of Pungah Salt are for Sale at the rate specified below. Purchasers to satisfy themselves as to the quality of the Salt in question by personal inspection of the Masters at the undermentioned Golahs at 24-Pergunnahs Agency, and the Rowannah first presented there to be entitled to the delivery.

DESCRIPTION OF SALT

Agency	Ghaut	Year of Manufacture	Quantity.	Price per 100 Mds.
Twenty-four Pergunnahs,	Balloghahatta, ..	1240 S S,	Mds 1 740, ..	Co's Rs 450
	Brontah, ..	.. ..	1 370, ..	.. 440
	Narainpore, 1st } Quality, .....	.. ..	3 170, ..	.. 455
	Grote lah, .....	.. ..	10 680, ..	.. 456

Board of Customs, Salt and Opium the 26th April, 1843

H. TORRENS, Secretary

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE, NORTH-WESTERN PROVINCES.

NOTICE

The Sudder Board of Revenue will receive tenders for the supply of Printed Forms, required in the Revenue and Customs Offices in the North-Western Provinces, if submitted before the 1st May next.

Each tender must specify whether the Printing is by Lithograph or with Type, and the charges are to be exclusive of Paper, Packing and Carriage, which will be arranged for subsequently.

It is to be understood that the work is to be unexceptionable, that all Forms of which more than one thousand copies will be indented for annually, are always to be ready in type or on stone, and that such a supply of Printed Forms shall be kept in store, as the Board may direct.

The rates of Printing are to be calculated on the following data.

Size in Superficial Inches of each Page.	Setting up or Transferring each Page.*				Press work for every hundred copies.			
	English.	Persian.	Nagree.	Mixed. English with Persian or Nagree, or Persian with Nagree.	Form of			
					1 Page.	2 Pages.	3 Pages.	4 Pages.
up to 40								
40 to 60								
60 to 80								
80 to 100								
100 to 120								
120 to 140								
140 to 170								
170 to 200								
200 to 240								

* This charge to be made not oftener than once a year for Permanent Forms, of which not less than a thousand copies are required annually.

By Order of the Sudder Board of Revenue, W. H. B. B. B.

Allahabad, the 10th March, 1843.

M. M. ELLIOT, Secretary.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

IN the matter of the several Petitions of Rowland Allport, James Ambrose, Charles James Anderson, William Henry Abbott, Anundchunder Ghose, James Alexander Ayton, Richard Edward Battley, Francis Dillon Bellew, Niclas Lewis Antonio Bestel, William Burrows, Bissamber Pyne, William Baxter, Buddenchunder Dutt, Bartholomew Barber, Bustomchurn Addy, William Bruce, John Bush, Robert Browne, Bhajomohun Ruckett, John Ludwick Montgomery Beaumont, Benjamin Bailey, Alfred Betts, Bulloram Bose, George Richard Prendagast Beacher, William Bennett, George Ballard, William Benton, Francis Lewis Barber, John Caird, John Carran, Curram Hussein, Charles Christiana, John Armstrong Currie, Archibald Charles Campbell, Maurice Chardon, Hugh Colquhoun, James Colquhoun, James Church, James Cullen, John Chalcraft, John Demetrious Callagreedy, Catchick Astwa Chater Cavorke, Henry Collin Chinnery, James Calder, Neterville Henry Alexander Campbell, Connolly and Kissenmohun Burrauk, Nicholas DeCruz, George Durpries, John Emmanuel DeSilva, Isaac Davis, Dinnonauth Dutt, William Edwards, Henry Alexander Elliott, Charles Lloyd Edwards, Richard Edwards, Frederick Regent Ellis, Peter Foster, William Frederick Fergusson, Francis Favier, Charles Fowle, Frith, Gordon and Co., Christopher Fagan, John Barretto Ferrao, James Joseph Fleury, Robert Frith, John Gordon, John Grimsdick, George James Gordon, William Glasgow, Govindchunder Seal, John Gilmore, William Henry Gilbert, George Galloway, Stephen Malcolm Gasper, John Burruss Gardner, Gopaulehund, Gopaulehund Seal, Hurrynarain Shaw, Andrew Hervy, Jeremiah Homfray, George William Augustus Higginson, William Hamilton, Henry Hunter, William Macdonald Husband, Nathaniel Hudson, Joseph Hypher, John Hughes Senior, Andrew Heberlet, Hurrosunker Ghose, Hulodhur Day, James Jacoba, Isenchunder Bonnerjee, John Joakim, Francis Kerchoffer, Kistnopersaud and Hurrpersaud Chuckerbuttys, Kalicapersaud Takoor, Kistnomohun Bose, Kannoololl Bennyram and Choteeloll, Mark Lackereeten, William Lowther, Charles Fernando Leal, William Francis Lathbridge, John Snelson Morton, Charles Mottley, Richard Francis Macvittie, Lachlan Alexander Maclean, Robert Barker Macdonald, Kenneth Ross Mackenzie, William Melville, Manuk Malcum Manuk, Alexander Donald Macleod, James Morris, Lane Magniac, Robert Collins Macdonald, Mohun and Munsook Missers, John Mercado, Robert Adair Macnaghten, Charles Ellison Methold, Alfred Edwin Grant Madge, Manickchunder Khan, Muddenmohun Mullick and Burnureing Seal, Nobokissore Day, Nilnadub Mookerjee, John Nyss, Nilkaunt Sircar, Nana Bhye, Mahomed Hossen, Francis Sandford Oehme, Omachurn Bonnerjee, Oboychurn Dutt, William Patrick, Richard Parmer, Francis Proby, William Joseph Phillott, Punchanund Bose, Edward Pittis, George Hacking Manger Poole, Prawnkissen Baugchee, Joze Francis Pinto, Thomas Perry, Parbuttychurn Bose, Constantine Panioty, George Alexander Prinssep, Thomas Pottinger, Thomas Philpot, John Palmer, Ramnarain Naug, John Rozario, Charles Dupre Russell, Rasael Belilion, James Court Robertson, Rugoonauth Bose, William Wood Robinson, Augustus Gabriel Roussar, Ramkissen Colleah, Ramrutton Chuckerbutty, Ramgovind Day, Rajkissore Dutt, Juniors, Rajkissore Dutt, Shaik Romain Bux, Joseph Savigny, Sumbhochunder Bonnerjee, Charles Prince, Sealy,

Michael Schlatter, Shaik Abdullah, George Thomas Frederick Speer, Thomas Stanley, Joseph White Sage, William Stewart Smith, Francis John Spiller, Joachim Hayward Stocqueler, David Shaw, James Charles Colebrooke Sutherland, Sumbhoonauth Mullick, Jonathan Shadwell, James Thompson, George Tetley, William Henry Tydd, Charles Trower, John Brightman Vandenberg, Charles Wright, Thomas Collins Wilton, George Robert Wilton, John Watkinson Douglas Wiggins, James Collie, and William Anderson, Insolvents.

Notice is hereby given, that Accounts in detail of the Receipts and Disbursements respectively in each of the above matters by Mr. John Wallis Alexander, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, until the 31st day of March 1843, have been filed and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th April, 1843.

Mr. Alexander, Assignee.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Alexander Colvin and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Colvin and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of John Wallis Alexander, Esq., the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the 1st day of February until the 31st day of March 1843, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th April, 1843.

Messrs. Sandes, Frith and Sandes, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Cullen and another, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Cruttenden, Mackillop and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of John Wallis Alexander, Esq., the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the 1st day of February until the 1st day of April 1843, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th April, 1843.

Messrs. Henderson and Thomas, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Colquhoun and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Boyd and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of Messrs. John Wallis Alexander and John Cowie, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the 31st day of December 1842 until the 31st day of March 1843, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th April, 1843.

Messrs. Thompson and Allan, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Young and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Alexander and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of John Wallis Alexander, Esq., the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents from the 1st day of March until the 1st day of April 1843, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th April, 1843.

Messrs. Henderson and Thomas, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Calder and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Mackintosh and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of John Wallis Alexander, Esq., the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the 6th day of February until the 1st day of April 1843, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th April, 1843.

Messrs. Baillie, Molloy and Mackintosh, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Byne and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Bruce, Shand and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of Messrs John Wallis Alexander and Charles Hufnagle, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the 1st day of February until the 31st day of March 1843, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th April, 1843.

Messrs. Thompson and Allan, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Henry Malcolm Low and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Cantor and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of Messrs John Wallis Alexander and John Allan, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the 1st day of February until the 1st day of April 1843, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th April, 1843.

Messrs. Henderson and Thomas, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Alexander Donald Macleod and another, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Macleod, Fagan and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of Messrs William Ewing and John Wallis Alexander, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the

1st day February until the 31st day of March 1843, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th April, 1843.

Messrs Ochme, Paul and Smelt, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Fairlie Clark and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Fergusson and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of John Wallis Alexander, Esq., the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the 1st day of February until the 1st day of April 1843, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th April, 1843.

Messrs. Sandes, Frith and Sandes, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Kenneth Ross Mackenzie and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Gilmore and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of Messrs John Wallis Alexander and Charles Jones Richards, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the 1st day of February until the 31st day of March 1843, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th April, 1843.

Messrs. Ochme, Paul and Smelt, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Raphael Belehios, lately carrying on Trade and Business in Pollock Street, in Calcutta, as Merchant and Agent, an Insolvent. On Friday, the 7th day of April, instant, it was Adjudged, that the said Insolvent was entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

Notice whereof is hereof given.

Office of Examiner, 28th April, 1843.

Mr. Hedger, Atty.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

CARRAPIET GREGORY SETH and CATONICK GREGORY SETH, lately carrying on business in Co-partnership at Calcutta as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Seth, Brothers and Company,

Now Prisoners in the Gaol of Calcutta, have filed their Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c." and the said Carrapiet Gregory Seth and Catonick Gregory Seth have executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in trust for the benefit of the Creditors of the said Carrapiet Gregory Seth and Catonick Gregory Seth, of all the real and personal Estate and Effects which they now have, or may be entitled to, or which may come to, or be acquired by them, or either of them before the Court shall have made its final order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 28th April, 1843.

Mr. Hedger, Atty.

Dr. { CASH ACCOUNT OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS OF THE MUNICIPAL FUND DURING THE QUARTER NOVEMBER }
AND DECEMBER 1842. AND JANUARY 1843.

To amount of House Assessment Collections.	68165	10	2	By amount disbursed on account of Lighting Roads and Streets of the Town,	6893	10	2
To amount received for Gravel of Public Squares, and Fees for Filling in Public Tanks,	71	14	3	By amount disbursed on account of Watering Roads and Streets of the Town,	6115	13	6
To amount received from Overseer Andrews, the proceeds of the sale of a Trap in Chaitanpura,	14	0	0	By amount disbursed on account of Cleaning Roads and Drains of the Town,	20401	5	5
To amount received from Superintendent of Road's Office, the proceeds of sale of old and worn out Kodalia,	1	2	3	By amount disbursed on account of Repairing Roads and Streets of the Town,	26765	2	2
To proceeds from Overseer Newing, amount erroneously over-riding in his Bill, (No. 1144) dated 1st October 1842, and passed on 20th Idem,	0	10	0	By amount disbursed on account of Repairing Roads and Streets of the Town,	2843	8	11
To proceeds from ditto ditto, being amount of fines exhibited in his Bill for Watering the 4th Division, (No. 1246) which had been paid in full,	20	10	0	By amount disbursed on account of Assessing and Collecting House Assessment,	827	14	0
					6100	14	8
	68274	15	5				
	8213	6	0				
	71438	5	5				
							</

PROPORTION OF EACH DIVISION.

DIVISIONS.	RECEIPTS.			DISBURSEMENTS.										BALANCE.		
	House Assessment.	Other Receipts.	Total.	Lighting.	Watering.	Cleaning.	Repairing Roads.	Repairing Drains.	Office Charges.	Charge of Collection of House Assessment.	Total.	In favor of	Against.	Total. Against the Town.		
1st or Upper North.	19184 7 7	23 8 0	19207 15 7	529 11 8	67 13 10	4281 2 11	5349 1 4	624 5 5	231 15 6	2025 3 8	1369 3 4	5514 7 3				
2d or Lower North.	10981 0 7	1 15 0	10972 15 7	2227 10 8	1327 15 1	5686 9 11	4755 8 5	1120 13 8	25 15 6	2025 3 8	17466 9 11		453 10 4			
3d or Upper South.	16554 8 0	28 14 3	16582 6 3	2205 10 8	1868 7 7	6109 10 7	3494 10 11	624 5 8	231 15 6	2025 3 8	18564 0 7		1930 10 4			
4th or Lower South.	15456 10 0	44 0 0	15500 10 0	2030 9 8	2047 7 0	4761 14 0	10069 2 7	567 14 2	231 15 6	2025 3 8	21764 2 7		6253 8 7			
Totals.	69166 10 2	108 5 3	69274 15 5	6963 10 8	6115 13 6	20801 5 8	25705 2 8	2843 8 11	927 14 0	8100 14 8	71458 5 5	5314 7 3	8727 12 9	3213 0 0		

Memorandum showing the state of the Fund at the close of the Quarter.

Balance in hand at commencement,	6885 7 8
Receipts,	69274 15 5
Total	75160 7 1
Disbursements,	71489 5 5
Balance in hand at close,	3673 1 6

CALCUTTA POLICE OFFICE, }
The 30th April, 1843.

Given Examined,

J. J. McCANN, Jn., Clerk and Accountant to the Justice.

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eleventh day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, under and execution in his hands issued out of and under the Seal of the Civil Court of the 24-Pergunnahs, under the Act XXIII. of 1840, against Musst. Putipabance Dabee,—

The Right, Title, and Interest of the said Musst. Putipabance Dabee, of, in, and to all that Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, together with the Straw Hut thereon, containing, by estimation, One Cottah and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows; (that is to say,) on the West by the House and Land of Bud-damath Misser, on the North by the House and Land of Saugar Mundle, on the East by the House and Land of Sibehunder Bundopadia, and on the South by a Lane.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eleventh day of May next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of two several Writs of Fieri Facias in his hands against Manickchand, Executor of the last Will and Testament of Lecamall deceased,—

Sundry Piece Goods, consisting of Broad Cloths, Mulmule, Book Muslins, Jaconet Muslins, Jaudans, Dacca Dhooties and Barranusey Oranics, &c. &c., the property of and belonging to the said Lecamall deceased.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the First day of June next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Clode Braddon, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Suckeenah Khanum, Executrix of Ally Mosuffer Khawn deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Ally Mosuffer Khawn deceased, of, in, and to Village called or known by the name of Hurnatnar, in the District of Sarun, and also the Village called or known by the name of Lohergoogah, in the District of Champcerun.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

FEVER MEDICINE,

Certain and immediate cures of Fever.

Dr. Warburg's Vegetable Fever Drops.

A consignment of the above received Overland.
Apply to

BATHGATE & CO.

CONCENTRATED SYRUP OF SENNA,

PREPARED BY

BATHGATE AND CO.,

4 and 5, Old Court House Street, Calcutta.

THIS agreeable purgative, made from a recipe of the celebrated Dr. Christison, Professor of Materia Medica in the University of Edinburgh, is chiefly recommended by its facility of administration to Children.

From one to two tea spoonfuls is a dose for a child according to its age, and one to two table spoonfuls for an adult according to constitution.

For Sale,

At the Bengal Military Orphan Press,

Folio Foolscap, half-bound calf—Price 10 Rs.

A FEW COPIES

OF THE

CLOTHING REGULATIONS

OF THE

BENGAL ARMY.

A new edition—1849.

COMPILED BY AUTHORITY.

G. H. HUTTMANN, *Supl.*

April 11th, 1843.

Just Re-printed,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Folio Foolscap,—Price 3 Rs.

ACT No. XII. of 1841,

Passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 19th February, 1841.

An Act for amending the Bengal Code in regard to Sales of Land for Arrears of Revenue.

G. H. HUTTMANN, *Supl.*

October 17th, 1842.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

VOL. III HALF-BOUND CALF AND LETTERED,

Folio Foolscap,—pp. 366,—Price 16 Rs.

A

SUPPLEMENTARY REGISTER

OF THE

MAPS TO BE FOUND

IN THE

VARIOUS OFFICES OF THE

BENGAL PRESIDENCY,

COMPILED UNDER THE AUTHORITY

OF THE

Right Hon'ble the Governor General of India,

FROM RETURNS RECEIVED

In the Office of the Surveyor General of India,
1840-1841.

With Table of Contents and copious Indices.

G. H. HUTTMANN, *Supl.*

MILIT. ORPHAN PRESS. }
Jany. 29th, 1843. }

Just Published,
Demy Quarto—Price Six Rupees,
CIRCULAR ORDERS,
PASSED BY
The Sudder Dewanny Adawlut;
PART 4 OF VOL. 3.

Containing the Circular Orders from January 4, 1841, to
 January 17, 1842,
 With an Index to the first four Parts of this Volume.

G. H. HUTTMANN, *Supt.*

Orphan Press, }
May 14th, 1842. }

Just Published,
And for Sale at the Military Orphan Press,
Royal 8vo.—Price 8 Rs.

CIRCULAR ORDERS,
ISSUED BY THE
Revenue Accountant,
FORT WILLIAM,
TO
DEPUTY POST MASTERS,
FROM FEBRUARY 1825 TO APRIL 1842.

G. H. HUTTMANN, *Supt.*

Novr. 25th, 1842.

Just Published,
(July 20th.)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Demy Quarto.—Price 4 Rs.

CIRCULAR ORDERS,
PASSED BY
The Nizamut Adawlut,
Part 5 of Vol. 3,

Containing Rules for the Preparation

OF THE

Session Judges' and Magistrates' Statements,
According to the New Forms.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Price 5 Rs., Demy 8vo.

AN INDEX

TO THE

FIRST FIVE VOLUMES

OF THE

NIZAMUT ADAWLUT REPORTS;

WITH

Title-page and Contents of Vol. 5.
And Title-page of Vol. 4.

G. H. HUTTMANN, *Supt.*

Jan'y. 12th, 1842.

Just Published,
(July 20th)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Folio Foolscap.—Price 8 Rs.

CIRCULAR ORDERS,

For Bengal and the North Western Provinces,

ISSUED BY THE REVENUE ACCOUNTANT,
FORT WILLIAM.

From No 352, May 18th, 1837—to No. 639, April 30th, 1842.

ALSO ON HAND,

A few Copies of the First and Second Parts from April
10th, 1790 to May 9th, 1837,—bound together—pp. 454
Folio Foolscap—Price 16 Rs.

This Day is Published,

(Demy 8vo. Price 3 Rs. (ash.)

THE NEW MUTINY ACT,

AND

ARTICLES OF WAR,

FOR THE COMPANY'S ARMY.

Reprinted by order of Government, from the authorized
Copy as put forth by the Queen's Printers.

Subscribers' names are received by Mr. Huttman, at
the Orphan Press, Calcutta. The Books to be paid for
on delivery.

Feby. 27th, 1841.

DR. TAYLOR'S TOPOGRAPHY

AND

STATISTICS OF DACCA,

With Map, Royal 8vo. pp. 378, Cloth Boards,
Price 10 Rupees.

A

TOXICOLOGICAL CHART,

Price 1 Rupee,

Exhibiting at one view the Symptoms, Treatment, and
Modes of Detecting

The various Poisons,

MINERAL, VEGETABLE, AND ANIMAL;

To which are added concise directions for the treatment of
Suspended Animation.

TOPOGRAPHY OF ASSAM,

By JOHN MCCOSH,

Officiating Second Assistant Surgeon General Hospital and
Officiating Lecturer in Clinical Medicine, New Medical
College, Calcutta.

Royal 8vo. with 6 Lithograph Sketches. Price 5 Rupees.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday; and those of a few lines only before 5 P. M. of those days.

WEDNESDAY, MAY 3, 1843.

No. 656.

POLITICAL DEPARTMENT,
AGRA,

THE 25TH APRIL, 1843.

The leave of absence granted to Lieutenant J. E. Verner, Commanding the Cavalry branch of the Bundelcund Legion, is extended to the 10th instant, to enable him to rejoin his appointment.

J. THOMASON,

*Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.*

No. 659.

POLITICAL DEPARTMENT,
AGRA,

THE 25TH APRIL, 1843.

Brevet Captain D. Wilkie, 4th Regiment N. I., to be 2nd in Command of the Malwa Bheel Corps, and to assume charge of the districts of Jubwa and Barwani, under the Indore Residency.

J. THOMASON,

*Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.*

ORDERS BY THE RIGHT HONBLE THE
GOVERNOR GENERAL FOR NORTH
WESTERN PROVINCES.
AGRA.

APPOINTMENTS.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 11TH APRIL, 1843.

Rev. G. A. T. Sauler, B. A., to be Assistant Chaplain at Meerut.

Rev. J. Coley, M. A., to be Chaplain of Cawnpore.

Rev. R. B. Malthy to be Chaplain of Neemuch, but to remain at Cawnpore until the Rev. Mr. Coley's arrival.

GENERAL DEPARTMENT,

THE 12TH APRIL, 1843.

Brevet Captain J. C. Haslock, Adjutant of the 80th Regiment Native Infantry, to be Post Master at Nungong.

LEAVE OF ABSENCE.

SEPARATE—REVENUE DEPARTMENT.

Mr. W. S. Donnithorne, Officiating Collector ■ Customs of Allahabad, for six months, on private affairs. Mr. Caird, the Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, to officiate until further orders.

NOTIFICATION.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 13TH APRIL, 1843.

The leave of absence granted to Mr. M. H. Court, in Orders of 30th ultimo, is to commence from the date on which he quits his station, and to continue to the 10th of September next.

THE 15TH APRIL, 1843.

The leave of absence granted by the Commissioner of the Rohilcund Division to Mr. R. B. Morgan, Magistrate and Collector of Budaon, on his private affairs, from the 13th to the 27th February last, is confirmed.

APPOINTMENT.

Mr. Edward Francis Tyler to officiate as Magistrate of Muttra, and to conduct the current duties of the Collector's sudder office until further orders.

R. N. C. HAMILTON,

Secy. to Govt. N. W. P.

No. 430 of 1843.

ORDER BY THE RIGHT HONBLE THE
GOV. GENERAL IN THE NORTH
WESTERN PROVINCES.
AGRA,

APPOINTMENT.

GENERAL DEPARTMENT,

THE 25TH APRIL, 1843.

Assistant Surgeon Mark A. B. Gerrard, 2d Regiment Grenadiers, to officiate as Post Master of Putehpore, until further orders.

R. N. C. HAMILTON,

Secy. to the Govt. N. W. P.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT
HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL
OF INDIA.**

AGRA, the 21st April, 1843.

The Governor General has the highest satisfaction in communicating to the army, the unanimous thanks of both Houses of Parliament, which were voted on the 20th of February, to the several Generals, Officers, Non-Commissioned Officers, and Private soldiers, European and native, who served in the late campaign in Afghanistan.

The Governor General particularly desires, that the several Commandants of corps will, in communicating the thanks of both Houses of Parliament, take especial care to make known to the several Officers, Non-Commissioned Officers, and Private soldiers, European and native, that no higher honor can be bestowed upon any subject of the British Government than that of receiving thanks which so given imply the grateful acknowledgment of their distinguished services by the whole people of England.

Die Lunæ, 20^o Februarii, 1843.

Resolved, *namine dissentiente*, That the thanks of this House be given to Major General Sir George Pollock, G. C. B.; to Major General Sir William Nott, G. C. B.; to Major General Sir John McCaskill, K. C. B.; to Major General Sir Robert Henry Sale, G. C. B.; to Major General Richard England, and the other Officers of the army, both European and native, for the intrepidity, skill, and perseverance displayed by them in the military operations in Afghanistan, and for their indefatigable zeal and exertions throughout the late campaign.

Resolved, *namine dissentiente*, That this House doth highly approve and acknowledge the valour and patient perseverance displayed by the Non-Commissioned Officers and Private soldiers, both European and native, employed in Afghanistan: and that the same be signified to them by the Commanders of the several corps, who are desired to thank them for their gallant behaviour.

Ordered, that the said resolutions be transmitted by the Lord Chancellor to the Governor General of India; and that his Lordship be requested to communicate the same to the several Officers referred to therein.

(Signed) JOHN WILLIAM BIRCH,
Dep. Cler. Parliamentor.

HOUSE OF COMMONS.

Lunæ, 20^o die Februarii, 1843.

Resolved, *namine contradicente*, That the thanks of this House be given to Major General Sir George Pollock, Knight Grand Cross of the Most Honorable Military Order of the Bath; to Major General Sir William Nott, G. C. B.; to Major General Sir John McCaskill, K. C. B.; to Major General Sir Robert Henry Sale, G. C. B.; to Major General Richard England, and the other Officers of the army, both European and native, for the intrepidity, skill, and perseverance displayed by them in the military operations in Afghanistan, and for their indefatigable zeal and exertions throughout the late campaign.

Resolved, *namine contradicente*, That this House doth highly approve and acknowledge the valour and patient perseverance displayed by the Non-Commissioned Officers and Private soldiers, both

European and native, employed in Afghanistan, and that the same be signified to them by the Commanders of the several corps who are desired to thank them for their gallant behaviour.

(Signed) J. H. LAY,
Cl. Dom. Com.

By order of the Right Honorable the Governor General of India,

J. STUART, Lt.-Col.,

Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Governor General.

AGRA, 22d April, 1843.

The Right Hon'ble the Governor General has been pleased to make the following Appointments:

Captain F. Coventry, of the 6th Regiment Light Cavalry, and Lieutenant F. M. H. Burlton, of the 52d Regiment N. L., to be Sub-Assistants in the Stud Department.

J. STUART, Lt.-Col.,

Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 28TH DECEMBER, 1842.

NOTIFICATION.

Notice is hereby given, that the rate at which Advances will be made under Authority of the Board of Customs, Salt and Opium, of Cash to Merchants on Bills of Exchange in favor of the Hon'ble the Court of Directors secured by the consignment of Goods, will, until further orders, be 2s. the Company's Rupee. In all other respect the terms and conditions of these Advances will be the same as advertised under date the 1st April last.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Govt.

No. 583.

FORT WILLIAM,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 19TH APRIL, 1843.

The Reverend A. Garstin, Chaplain of Assam, has obtained leave of absence for one month, under Section XI. of the Absentee Rules of the 28th January 1843, to enable him to join his Appointment.

GENERAL DEPARTMENT,

THE 26TH APRIL, 1843.

Mr. W. H. Elliott, of the Civil Service, embarked for England on board the Steamer "Hindustan," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 16th instant.

T. R. DAVIDSON,

Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 18.

FORT WILLIAM, THE 12TH APRIL, 1843.

GENERAL DEPARTMENT.

EDUCATION.

The Hon'ble the President in Council is pleased to appoint F. Monat, Esq., M. D., to be Secretary to the Council of Education. The Appointment to take effect from the 1st proximo.

H. V. BAYLEY,

Depy. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 21ST APRIL, 1843.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 21st of April, 1843.

Act No. — of 1843.

An Act for the more extensive employment of Uncovenanted Agency in the Judicial Department.

I. Whereas the exigencies of the public service require that the Police and Criminal Branch of the Judicial Department should be strengthened by the more extensive employment of Uncovenanted Agency.

It is hereby enacted, that it shall be competent to the Local Governments of both Divisions of the Bengal Presidency to appoint in any Zillah or District one or more Uncovenanted Deputy Magistrates with the powers hereinafter specified.

II. And it is hereby enacted, that the Office of Deputy Magistrate shall be open to Natives of India of any Class or religious persuasion. The persons selected shall receive their Commissions from Government in the usual mode, under the signature of the Secretary in the Judicial Department.

III. And it is hereby enacted, that every person appointed to the Office of Deputy Magistrate under this Act, shall, previously to entering upon the execution of the duties of his Office, make and subscribe before the Magistrate of the District to which he may be appointed, a declaration according to Act XXI. 1837.

IV. And it is hereby enacted, that the Deputy Magistrate appointed under this Act, shall be capable of being employed as a Judicial Officer or as an Officer of Police, or both at the discretion of the Local Government. As a Judicial Officer he shall exercise the powers of a Covenanted Assistant under Regulations XIII. 1797, IX. 1807, or III. 1821, or the full powers of a Magistrate according to such Orders as may from time to time be issued in that respect by the Local Government, and in each case he shall be subject to such authority in regard to Appeals from his decisions and Judicial Orders as is provided for the decisions and Orders of a Covenanted Assistant under the above Regulations, or of a Magistrate respectively. As an Officer of Police he shall be in all respects subordinate to the Magistrate under whom he may be placed; he shall exercise such powers as the Government, or the Magistrate with the sanction of Government, may commit to him, and shall obey all Orders that may be issued, and perform all duties that may be assigned to him by that functionary, who shall be at all times competent, subject to such Orders as he may receive from the Local Government, to extend, limit or resume the powers committed to such Deputy.

V. And it is hereby enacted, that a Deputy appointed under this Act, shall not be dismissed from Office for misbehaviour, without the sanction of the

Local Government. Whenever there may be reason to believe that a Deputy is disqualified by neglect, incapacity or corruption for continuance in Office, a report shall be submitted by the Local Magistrate for the consideration and Orders of the Local Government which shall be competent to suspend him, and order a further enquiry into his conduct, or to direct his immediate dismissal as may appear just and proper.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 21st day of June next.

F. J. HALLIDAY,

Offy. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 21ST APRIL, 1843.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 21st of April 1843, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

Act No. VI. of 1843.

An Act for amending the Law concerning the jurisdiction and procedure of the Courts of Ameens and Moonsiffs.

I.—In modification of Clause 4, Section 18, Regulation V. of 1831, Bengal Code, it is hereby enacted, that in the trial and decision of all original Suits referred to them by the Judge, the Principal Sudder Ameens shall be guided by the rules established for the conduct of business in the Courts of the Zillah and City Judges.

II.—And it is hereby enacted, that the provisions of Section 4, Act No. XXV. of 1837, in respect to appeals from decisions passed by Principal Sudder Ameens, in Suits of the nature specified therein, be extended to all interlocutory orders passed by those Officers in such Suits.

III.—And it is hereby enacted, that such parts of Regulation XXII. 1814, as prohibit the Sudder Ameens and Moonsiffs from requiring security from defendants; or from attaching their property in cases pending before them; or from realizing fines imposed by them without first obtaining the sanction of the Zillah Judge, be repealed.

IV.—And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Sudder Ameens and Moonsiffs to demand security from the defendant, under the provisions of Sections 4 and 5, Regulation II. 1806, in cases pending before them; and also to proceed, without reference to the Zillah Judge, to the realization of fines imposed by them, provided that all orders passed by the Sudder Ameens and Moonsiffs under this Section, be subject to an appeal to the Zillah Judge.

V.—And it is hereby enacted, in modification of Section 22, Regulation V. of 1831, that decrees passed in the Courts of the Judges or Principal Sudder Ameens, in cases of appeal from the deci-

sions of the Sudder Ameen or Moonsiffs, shall be executed by the Courts in which the original decisions were passed, under the general rules prescribed for the execution of decrees passed by those Courts—applications for the execution of such decrees shall be presented, together with a certified copy of the decree of the Judge or Principal Sudder Ameen to the Court of original jurisdiction. In appeals from the orders of the Moonsiff or Sudder Ameen in such cases, the decision of the Zillah or City Judge shall be final.

VI.—And it is hereby enacted, that Clause 2, Section 13, Regulation XVIII. 1814, and Clause 4, Section 5, Regulation V. 1831, be repealed.

VII.—And it is hereby enacted, that no person whatever shall, by reason of place of birth, or by reason of descent, be in any Civil proceeding whatever, exempted from the jurisdiction of the Courts of the Moonsiffs, in the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal.

VIII.—And it is hereby enacted, that persons invested with the powers of Moonsiff shall be competent to receive, try, and determine suits of every description under the restrictions as to local jurisdiction and value of property mentioned in Clauses 1, 2 and 3, Section 5, Regulation V. 1831. Provided, however, that no Moonsiff shall try any suit, in which he himself, or any of his relatives, or dependants, or any of the Vakeels or Officers of his Court shall be a party.

IX.—And it is hereby enacted, that in cases, where by reason of the above Section, a Moonsiff cannot try a suit because he himself, or any of his relatives, or dependants, or any of the Vakeels or Officers of his Court is a party to the suit, it shall nevertheless be competent to the Moonsiff to receive the suit, and forward it to the Judge of the Zillah to which he is subordinate, who may thereupon refer the same for trial and decision to any other Moonsiff of the District.

F. J. HALLIDAY,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

No. 606.

FORT WILLIAM,

THE 1ST MAY, 1843.

The Hon'ble the Deputy Governor of Bengal has this day been pleased to make the following Appointment:

Mr. Frederick James Halliday to be Secretary to the Government of Bengal.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 28th April, 1843.

No. 93 of 1843.—Assistant Surgeon A. Reid, of the late Peshawar Agency, was, in the Secret Department, placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief from the 7th ultimo.

Lieutenant G. Pengree, of the Invalid Establishment, was nominated by the Governor General in Orders of the 15th November last, to the duty of Superintending the making and repairing of Roads at Simla and in the neighbouring hills.

Lieutenant J. D. Lander, of the 47th Regiment N. I., Adjutant of the Cavalry branch of the Bundelcund Legion, and acting 2d in Command, obtained in the Political Department, under date the 9th ultimo, six months' leave of absence, on Medical Certificate, to commence from the 1st instant.

The resignation of Cornet A. W. M. Wylly, of the 8th Regiment Light Cavalry, of his appointment as Acting Adjutant Cavalry Division, Bundelcund Legion, was accepted in the Political Department, under date the 9th ultimo.

Lieutenant F. F. C. Hayer, of the 62d Regiment N. I., was appointed on the same date to officiate during the absence of Lieutenant Lander.

Lieutenant R. A. Herbert, of the 46th Regiment N. I., was appointed on the same date to be Quarter Master and Legion Staff at Jhansi, vice Lieutenant F. P. Wardroper, who has proceeded to Europe on Furlough.

Brevet Captain W. C. Hollings, of the 47th Regiment N. I., Assistant to the General Superintendent of the Operations for the Suppression of Thuggie at Baulea, was, in the Judicial Department, under date the 4th ultimo, placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

Lieutenant J. Travers, of the 2d Regiment N. I., (Grenadiers) was appointed in the Political Department, under date the 15th ultimo, to be Adjutant of the Bhopal Contingent, vice Lieutenant J. D. Fergusson.

Assistant Surgeon S. M. Griffith was appointed in the Judicial and Revenue Department, under date the 22d ultimo, to officiate in Medical charge of the Civil Station of Tirhoot, during the absence of Assistant Surgeon Mackinnon, or until further orders.

Lieutenant R. H. Sale, of the 9th Regiment N. I., Adjutant of the Infantry Regiment, Bundelcund Legion, obtained in the Political Department, under date the 22d ultimo, leave of absence, on private affairs, from 2d instant to 2d October next.

Lieutenant C. J. Bean, of the 61st Regiment N. I., was on the same date appointed to act for Lieutenant Sale during his absence.

Brevet Captain J. Stubbs, of the 49th Regiment N. I., 2d in Command of the Joudpore Legion, obtained in the Political Department, under date the 22d ultimo, leave of absence, for four months, on urgent private affairs, commencing from the 15th instant.

Lieutenant R. W. C. Doonan, of the 12th Regiment N. I., Principal Assistant at Saugor, obtained in the Judicial and Revenue Department, N. W. P., under date the 23d ultimo, leave of absence for six months, on Medical Certificate, with permission to visit Calcutta, preparatory to applying for Furlough to Europe.

Captain George Powell Thomas, of the 64th Regiment N. I., was placed, in the Political Department, under date the 31st ultimo, at the disposal of the Envoy at Lahore, for service at Bhawalpore.

Assistant Surgeon T. C. Hutchinson was appointed, in the Judicial and Revenue Department, under date the 10th instant, to officiate in Medical charge of Darjeeling, in the room of Assistant Surgeon S. M. Griffith.

Brevet Captain C. G. Landon, of the 8th Regiment N. I., Commanding the Khoordah and Balasore Paik Companies, obtained leave of absence in the Judicial and Revenue Department, from the 16th February to the 30th instant, on Medical Certificate.

The unexpired portion of the leave of absence granted in Orders issued from the Political Department, under date the 10th November 1841, to Captain A. C. Rainey, of the 25th Regiment N. I., late Assistant Political Agent at Subathoo, has been cancelled in that Department.

W. M. N. STURT, Major,
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

(Copy.)
No. 309.

TO CAPT. T. E. ROGERS,
Emigration Agent at the Port of Calcutta.

Genl. }
Dept. } SIR,

The Hon'ble the Deputy Governor of Bengal having observed from the Return for the past month, that notwithstanding the unrestricted authority given for the Embarkation of the Wives of Emigrants, the actual number of Women embarked still bears a proportion to the men of only 15 per cent, and this proportion being much smaller than that contemplated by Government, I am directed to observe that unless an improvement takes place, His Honor will be obliged to have recourse to some stringent measure, which shall compel those who are engaged in inducing Emigrants to embark to prefer such as are prepared to take their Wives with them.

2d. Previously, however, to taking any decisive steps in this matter, the Hon'ble the Deputy Governor directs that you will make the views and intentions of the Government on this point known to the several Agents, and His Honor will in the mean time carefully observe the results from your Monthly Reports.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obdt. Servt.,

(Sd.) T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to Govt. of Bengal.

Port William, }
The 12th April, 1843. }

(True Copy.)

T. E. ROGERS,

Emigration Agent.

Port William, }
Emigration Agency Office, }

OVERLAND LETTERS AND POSTAGE.

IT is hereby notified for general information—

First.—That all Letters and Newspapers, except Soldiers' and Sailors' Letters, intended for transmission by the Overland Mails, and except those specially marked via "Falmouth," will be sent through France, and thus be subject to the heavier rate of postage.

Second.—Letters and Newspapers addressed to France as well as those to other foreign countries with which France is the channel of communication (if the latter are expressly directed to be so sent) will be made up in Packets and sent to the French Post Master at Marseilles; but Letters for Foreign Countries, other than France, if not specially directed to France, will be included in the Packets for England. Letters, &c. for places lying between Bombay and Marseilles, will be despatched in separate Packets.

Third.—Letters for the United Kingdom of Great Britain, weighing less than a quarter of an ounce, and passing through France, are charged single postage, which by that route amounts to 2s. 8d. By the Falmouth route, Letters of half an ounce in weight, are subject to single postage only, which by that route, has now been reduced to 1s.

Newspapers, if sent via Falmouth, are free of postage; but if transmitted by the way of Marseilles, they are charged 2d. each.

H. S. OLDFIELD,

Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, }
the 27th May, 1840. }

NOTICE is hereby given, that the Right Honorable the Governor General in Council having been pleased to direct that a double Express despatch (weight 400 Tolas) be allowed with each future Overland Mail for the accommodation of the Calcutta Mercantile Community and the Public in general, a double Express despatch will in future be forwarded with each Overland Mail.

J. J. HARVEY,

Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, }
The 6th September, 1841. }

OVERLAND MAILS.

THE Bombay Government intends to despatch the Suez Mail Steamers of the following months, on the dates specified, viz.

The Steamer of June on the 20th May.

" of July on the 19th June.

" of August on the 18th July.

" of September on the 26th August.

With reference to the above, notice is hereby given, that the latest safe date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for the Steamer, appointed to leave Bombay next month, will be Monday the 8th proximo.

W. N. MOORE,

General Post Office, }
the 22d April, 1843. }

Deputy Post Master.

IT is hereby notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 24th April and Sunday the 30th April, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified.

Letters received on dates from and to	By what Ships despatched.	Bound to.	Remarks.
24th to 29th April,	Kilbluck,	Greenock,	Left town on the 30th ultimo
30th ditto,	Lord Hungerford,	London,	Will sail on the 6th instant.
24th to 29th ditto, ...	Pantaleon,	Singapore and China,	Left town on the 29th ultimo.
29th and 30th ditto,	Water Watch,	Ditto,	Ditto 2d Instant.
24th to 30th ditto,	Julia,	Mauritius,	Ditto ditto.
24th to 29th ditto,	H. M. B. Sireen,	Rangoon and Moulmein, ...	Ditto 27th ultimo.

Calcutta General Post Office, the 2d May, 1843.

WM. MOORE, Deputy Post Master

NOTICE.—All Letters for the Mauritius, which had been marked for transmission by the "Fauze Allum," were transferred to the "Orient," owing to a change in the destination of the former Vessel.

The undermentioned Transfers were effected, in consequence of the Packets having reached Kedgerree too late to overtake the Vessels for which they had been originally intended

Date of the receipt of the Letters at the General Post Office	By what Vessels intended for transmission.	Destination.	By what Vessels transmitted.
29th & 30th March 1843,	Dido,	Penang,	Patriot.
1st, 2d, & 3d April, 1843,	John Hepburn,	Rangoon and Moulmein,	H. M. S. Sireen.
9th and 10th ditto, ...	Steamer Enterprise,	Ditto,	Ditto.
13th ditto,	Wm Turner,	Mauritius,	Orient.
20th & 22d ditto,	Orient,	Ditto,	Weraff
22d ditto,	Coremandel,	Cape of Good Hope	Isabella.

Genl. Post Office, the 2d May, 1843.

WM. MOORE,

Deputy Post Master.

NOTICE.

A MAIL Carriage affording suitable accommodation for two Travellers with light Baggage only, is now running daily between Calcutta and Burdwan, at the rate of about eight miles per hour, exclusively of fixed detentions.

Travellers wishing to avail themselves of this means of conveyance may secure places for the whole or any part of the distance by application at the General Post Office, or other Post Offices on the line of road, at a charge of eight annas per mile.

L. J. H. GREY,

Offy. Post Master General.

Camp Jehanabad, }
the 15th Feb. 1843. }

No 2621.

NOTICE.

Dangers in the China Sea.

WITH reference to the Notification, dated the 23d ultimo, touching Dangers in the China Sea, parties desirous of having copies of the Chart are requested to register their names in this Office

without delay, as only the number actually required will be struck off.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

Fort William, } Secretary.
The 28th April, 1843. }

STEAM NOTICE.



The Cargo Boat KALLYGUNGA, in tow of an Iron Steamer, will be dispatched to Allahabad, via the Soonderbunds, on the 5th proximo.

The Controller's Office will be open for the assignment of Tonnage on Tuesday, the 2d proximo, and the Registry closes at 11 o'clock A.M., when, should it be found that the demand exceeds the means of supply, and in that case only, the Tonnage will be put up to auction to the highest bidders and disposed of on the usual conditions. Goods will be received between the 2d and 5th idem, at the Freight Office.

By order of the Marine Board,

J. H. JOHNSTON,

Controller of Goods Steam Vessels.

STEAM DEPARTMENT, }
The 25th April, 1843. }

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantity of Pungah Salt is for Sale at the rate specified below. Purchasers to satisfy themselves as to the quality of the Salt in question by personal inspection of the Masters at the Narainpore Salt Works, at 24 Pergunnahs, and the Rowannah first presented there to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTION OF SALT.

Agency.	Ghaut.	Year of Manufacture	Quantity.	Price per 100 Mds.
24 Pergunnahs, Narainpore, 2d Quality,	Narainpore,	1249 S S,	Mds. 1,320,	Co.'s Rs 420.

Board of Customs, Salt and Opium, the 1st May, 1843.

H. TORRENS, Secretary.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE, NORTH-WESTERN PROVINCES.

NOTICE.

The Sudder Board of Revenue will receive tenders for the supply of Printed Forms, required in the Revenue and Customs Offices in the North-Western Provinces, if submitted before the 1st May next.

Each tender must specify whether the Printing is by Lithograph or with Type, and the charges are to be exclusive of Paper, Packing and Carriage, which will be arranged for subsequently.

It is to be understood that the work is to be unexceptionable, that all Forms of which more than one thousand copies will be indented for annually, are always to be ready in type or on stone, and that such a supply of Printed Forms shall be kept in store, as the Board may direct.

The rates of Printing are to be calculated on the following data.

Size in Superficial Inches of each Page.	Setting up or Transferring each Page.*				Press work for every hundred copies.			
	English.	Persian.	Nagree.	Mixed. English with Persian or Nagree, or Persian with Nagree.	FORM OF			
					1 Page.	2 Pages.	3 Pages.	4 Pages.
up to 40								
40 to 60								
60 to 80								
80 to 100								
100 to 120								
120 to 140								
140 to 170								
170 to 200								
200 to 240								

* This charge to be made not oftener than once a year for Permanent Forms, of which not less than a thousand copies are required annually.

By Order of the Sudder Board of Revenue, N. W. Provinces.

Allahabad, the 10th March, 1843.

H. M. ELLIOT, Secretary.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule, (the same having filed in the Court) of

CARRARIET GREGORY SETH AND CATCHICK GREGORY SETH,

late carrying on business in Co-partnership, at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Seth, Brothers and Company, and now prisoners for debt in the Gaol of Calcutta, will be heard on Saturday, the 3d day of June next, at the hour of 11 o'Clock in the forenoon.

No Creditor will be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner unless he shall have given notice to the Chief Clerk three clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 29th April, 1843.

Mr. Hudson, Atty.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Jibbunkissen Bose, late of Saumpooker and of Haukhollah, in Calcutta, Merchant and Trader, and now residing at Burrnagore, in the District of Twenty-four Pergunnahs. On Friday, the 7th day of April, instant, It was Adjudget, that the Petition of Ramcoomar Ghose presented to the Court in this matter, Is true, and the said Jibbunkissen Bose has committed an act of Insolvency, under the Provisions of Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 29th April, 1843.

Mr. Hudson, Atty.

Dispensary, Nos. 4 and 5, Old Court Square Street.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday: and those of a few lines only before 5 P. M. of those days.

SATURDAY, MAY 6, 1843.

No. 676.

POLITICAL DEPARTMENT,
AGRA,

THE 27TH APRIL, 1843.

Lieutenant R. P. Podmore, of the 44th Regt. M. N. I., is placed at the disposal of the Resident at Hyderabad, for employment in the Nizam's Army.

J. THOMASON,

Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

No. 36.

JUDICIAL DEPARTMENT,
AGRA,

THE 27TH MARCH, 1843.

Captain W. A. Ludlow, 12th Regiment N. I., is directed to proceed to Goruckpore, and assume charge of the duties belonging to the Thuggee and Dacoitee Department in that District.

J. THOMASON,

Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. General.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT
HONBLE THE GOVERNOR GENERAL
OF INDIA.

AGRA, 27th April, 1843.

The Right Hon'ble the Governor General has been pleased to grant a further extension of leave of absence to Lieutenant N. B. Chamberlain, doing duty with His Lordship's Body Guard, from 3d of May till 20th November next, to remain in the Hills, on Medical Certificate.

J. STUART, Lt.-Col.,

Secy. to the Govt. of India, Milly. Dept.,
with the Govr. Genl.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 28TH DECEMBER, 1842.

NOTIFICATION.

Notice is hereby given, that the rate at which Advances will be made under Authority of the Board of Customs, Salt and Opium, of Cash to Merchants on Bills of Exchange in favor of the Hon'ble the Court of Directors secured by the consignment of Goods, will, until further orders, be 2s. the Company's Rupee. In all other respects the terms and conditions of these Advances will be the same as advertised under date the 1st April last.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 28TH APRIL, 1843.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 28th April, 1843.

ACT No. — OF 1843.

An Act concerning the time at which and the language in which the decisions of the Judges in the Courts of the East India Company are to be written.

Whereas it is expedient, that the decisions of Courts of Justice and the reasons for the decision should be written and signed by the Judge at the time of pronouncing his decision, and in the vernacular language of the Judge;—

It is hereby enacted, that all the Presidencies so much of all Decrees as consists of the points to be decided, the decision thereon and the reasons

for the decision, and all injunctions for the revision of Decrees in regular suits, and all orders upon Summary Appeals, and upon applications for Special Appeals, and for Reviews of Judgment, which shall be passed by Judges of the Sudder Courts, or by Judges of Zillah and City Courts, or by Subordinate or Assistant Judges of Zillahs, shall be written originally in English, and signed by the Judge or Judges at the time of pronouncing such decision and orders; and shall be accompanied by a translation thereof in the vernacular language, commonly used in the Court wherein the suit to which the Decree or Order relates, shall have been instituted; which translation shall be incorporated in the Decree.

II. Provided that nothing in this Act contained shall be construed to repeal or affect any Regulation of the Codes of the Presidencies of Fort St. George and Bombay, by which the Decrees of the Sudder Courts are required to be written in English, nor to repeal or affect any Regulation of the Code of the Presidency of Fort St. George, by which the Decrees of the Provincial and Zillah Courts, and the Auxiliary Courts under Assistant Judges, and the orders of the Sudder Court and Provincial Courts on Petitions presented to them, are required to be written in English.

III. And whereas it is expedient, that excepting as regards the language to be used, Principal Sudder Ameens, Sudder Ameens and Moonsiffs should be guided by the same rules as are hereinbefore provided for the guidance of the Superior Judges;—

It is hereby enacted, that in all the Presidencies so much of all Decrees as consists of the points to be decided, the decision thereon and the reason for the decision, which shall be passed by Principal Sudder Ameens, Sudder Ameens or Moonsiffs, shall be written originally in the vernacular language of such Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen or Moonsiff, and signed by such Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen or Moonsiff at the time of pronouncing such decision and (in case such vernacular language shall not be the same as the vernacular language commonly used in the Court wherein the suit to which the Decree relates, shall have been instituted,) shall be accompanied by a translation thereof in such last mentioned vernacular language, which translation shall be incorporated in the Decree.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 28th day of July next.

FRED. JAS. HALLIDAY, *

Offy. Secy. to the Govt. of India.

(No. 612.)

**ORDERS BY THE HONORABLE THE
DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 26TH APRIL, 1843.**

LEAVE OF ABSENCE.

Mr. H. V. Hathorn, Officiating Civil and Sessions Judge of the 24-Pergunnahs, for seven days, under Medical Certificate, from the 22d instant.

APPOINTMENTS.

Mr. F. Stainforth to officiate as Civil and Sessions Judge of the 24-Pergunnahs during the absence of Mr. Hathorn.

Mr. L. J. H. Grey to be Magistrate of Moorshedabad, to take effect from the 1st instant, the date of Mr. W. H. Elliott's departure to Europe on Furlough.

Mr. A. G. Macdonald to be Magistrate of Rungpore from the same date.

Mr. G. F. Corkburn to be Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2d grade at Jessore.

Moulvie Looft Hussein to be 2d Principal Sudder Ameen of Jessore, vice Baboo Ramcoomar Chowdry deceased.

Moulvie Abdoolah to be Sudder Ameen of Dacca.

Mr. J. N. Thomas to be ditto ditto of Jessore.

NOTIFICATIONS.

Mr. W. J. H. Money made over charge of the Magistracy of Moorshedabad to Mr. R. H. Russell on the 12th idem.

The appointment of Mr. A. R. Young, under date the 3d instant, to be Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2d grade at Balasore, has been cancelled at his request.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE
THE PRESIDENT IN COUNCIL.**

FORT WILLIAM, 5th May, 1843.

No. 94 of 1843.—With reference to General Orders No. 84, of the 17th February last, announcing the return to his duty of Lieutenant J. D. Moffat, of the 11th Regiment Light Cavalry, the following para. of a Letter from the Hon'ble the Court of Directors, to the Governor of Bengal, No. 67, dated 28th September 1842, is published for general information:

"We have to apprise you, that we have been under the necessity of appointing Brevet Major Thomas Gidley, of the Bombay Establishment, to Command the Detachment of Recruits proceeding to your Presidency on the Ship "John Bibby," and also of requiring Lieutenant J. D. Moffat, of the Bengal Cavalry, who had previously taken his passage, and intended to return in the Steamer "Hindcootan," to do duty with this Detachment. As usual in similar cases, Major Gidley will be entitled to receive his Indian Allowances from the date of his reaching Calcutta, with a free passage to Bombay, and Lieutenant Moffat will be considered to have returned to his duty at the date of the arrival at Calcutta of the Steamer "Hindcootan," or the Ship "John Bibby," whichever shall first happen."

W. M. N. STURT, Major,

*Offy. Secy. to the Govt. of India,
Mil. Dept.*

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 5th May, 1843.

No. 95 of 1843.—The Honorable the President in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank :

Infantry.

Major John Ralph Ouseley to be Lieutenant Colonel,

60th Regiment Native Infantry.

Captain and Brevet Major Thos. Edwd. Augustus Napleton to be Major,

Lieut. and B. Captain Chas. Robt. Gwatkin to be

Captain of a Company,

Ensign John Chas. Hay to be Lieutenant,

In succession to Lieut. Col. Robt. Low retired, with rank from the 5th February, 1843, in succession to Lieut. Col. Wm. Broome Salmon deceased.

Medical Department.

Assistant Surgeon Thos. Wm Burt to be Surgeon, vice Surgeon John McGaveston retired, with rank from the 1st March 1843, vice Surgeon James Ronald retired.

ALTERATION OF RANK.

Corps, &c.	Rank and Names.	To rank from.	In whose Room.
Infantry,	Lieut. Col. E. Gwatkin,	1st July, 1842,	Lieut. Col. R. Low retired.
13th Regt. N. I.,	Major R. Gardner (retired),		
Ditto,	Captain C. Commelina,		
Ditto,	Lieut. T. F. Wilson,	7th July, 1842,	{ Lieut. Col. J. Anderson promoted.
Infantry,	Lieut. Col. J. Parsons,		
50th Regt. N. I.,	Major H. J. White,		
Ditto,	Captain J. H. Hampton,	16th July, 1842,	For the augmentation.
Ditto,	Lieut. J. R. McMullin,		
Ditto,	Lieut. B. E. Bacon,		
Infantry,	Lieut. Col. G. Young,	26th Aug., 1842,	{ Lieut. Col. P. M. Hay promoted.
64th Regt. N. I.,	Major C. Thoresby,		
Ditto,	Captain W. Alston,		
Ditto,	Lieut. P. J. Comyn,	5th Sept., 1842,	Lieut. S. Nation dismissed.
Ditto,	Lieut. P. A. Robertson,		
Ditto,	Lieut. R. C. Barclay,		
Infantry,	Lieut. Col. T. Dickinson,	3d Octr., 1842,	{ Lieut. Col. F. Young promoted.
55th Regt. N. I.,	Major J. H. Simmonds,		
Ditto,	Captain C. Graham,		
Ditto,	Lieut. T. M. Cameron,	22d Octr., 1842,	{ Lieut. Col. W. R. C. Costley promoted.
Infantry,	Lieut. Col. H. C. M. Cox,		
58th Regt. N. I.,	Major C. E. Davis (retired), ..		
Ditto,	Captain W. Carnegie (invalided),	19th Decr., 1842,	{ Lieut. Col. R. Rich promoted.
Ditto,	Lieut. L. G. DaCosta,		
Infantry,	Lieut. Col. C. Coventry,		
22d Regt. N. I.,	Major C. Haldane,	22d Decr., 1842,	{ Lieut. Col. H. D. Cox removed from the Service.
Ditto,	Captain J. F. Middleton,		
Ditto,	{ Lieut. the Hon'ble E. P. R. } H. Hastings,		
Infantry,	Lieut. Col. J. Hoggan,	19th Jany., 1843,	{ Lieut. Col. R. B. Jenkins promoted.
53d Regt. N. I.,	Major W. E. B. Leadbeater,		
Ditto,	Captain E. Talbot,		
Ditto,	Lieut. A. H. Gerrard,	9th Feby., 1843,	{ Surgn. J. McGaveston retired.
Infantry,	Lieut. Col. C. Hamilton,		
22d Regt. N. I.,	Major T. E. Sampson,		
Ditto,	Captain J. Baldock,	16th Feby., 1843,	{ Surgn. J. S. Sullivan deceased.
Ditto,	Lieut. W. D. Morgan,		
Med. Dept., ...	Surgeon W. K. McL. Rose,		
Ditto,	Surgeon A. Beattie,	28th Feby., 1843,	Surgn. T. Forrest retired.
Ditto,	Surgeon T. C. Elliot,		
Ditto,	Surgeon W. Spencer,		
Ditto,	Surgeon W. Spencer,	1st March, 1843,	Surgn. G. Playfair retired.

W. M. N. STURT, Major,

Offg. Secy. to the Govt. of India,

Military Depart.

FORT WILLIAM, 5th May, 1843.

No. 96 of 1843.—The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following Promotions:

Infantry.

Lieutenant Colonel Alexander Dick to be Colonel,
Major and Brevet Lieutenant Colonel George Huish to be
Lieutenant Colonel,

26th Regiment N. I.

Captain John Beresford Daniel Gahan to be Major,
Lieutenant and Brevet Captain Francis Roberts Evans to be
Captain of a Company,
Ensign François Mackenzie to be Lieutenant,

51st Regiment N. I.

Lieutenant and Brevet Captain Charles Cheape to be Captain
of a Company,
Ensign John Smith to be Lieutenant,

From the 8th February 1843,
in succession to Lieutenant Ge-
neral (Colonel) St. George
Ashe deceased.

From the 1st May 1843, in suc-
cession to Captain John Town-
send Somerville retired.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors as Cadets of Artillery and Infantry and Assistant Surgeon on this Establishment. The Cadets are promoted to the rank of 2d Lieutenant and Ensign, from the date assigned them in General Orders, No. 50 of 3d March last:

Artillery.

Date of arrival at Fort William.

Mr. Alfred Pearson, 1st May 1843.

Infantry.

Mr. Robert Stewart, 1st May 1843.

" Frederick Charles Massey,
" Robert Michael Smith Annesley, } 2d May 1843.
" Alexander Mackay Mackenzie,

Medical Department.

Adam Bell, M. D., 2d May 1843.

Mr. John Silver is admitted to the Service in conformity with his Appointment by the Hon'ble the Court of Directors as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment. Date of arrival at Fort William, 2d May 1843.

The undermentioned Officers are respectively permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, for two years.

Lieutenant William Lowther Haseil, of the 44th Regiment N. I., 2d in Command of the 2d Oude Local Infantry.

Surgeon James Hutchinson, Secretary to the Medical Board.

W. M. N. STURT, Major,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

Military Dept.

FORT WILLIAM, 5th May, 1843.

No. 97 of 1843.—Lieutenant John Claudius Hardisty, of the 62d Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

Captain the Hon'ble Harry Burrard Dalzell, of the Regiment of Artillery, Commissary of Ordnance, Agra, has leave of absence from the 1st April last to the 31st December next, to visit Simla, on Medical Certificate.

Lieutenant G. A. F. Hervey, of the 3d Regiment Native Infantry, has leave of absence from the 25th April last to the 25th October next, to visit Madras, on private affairs.

W. M. N. STURT, Major,

Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

GOVERNMENT HOUSE.

4TH MAY, 1843.

The Hon'ble the President of the Council of India having been pleased to appoint Wednesday, the 10th Instant, for presenting to Dwarkanath Tagore the Testimonial received for him from the Hon'ble the Court of Directors, the attendance of such Ladies and Gentlemen as may wish to honor the ceremony with their presence, is requested at the Government House on that day at half past 10 o'Clock A. M.

J. G. STEPHEN,

A. D. C. in Waiting.

NOTICE.

THE Ball dropped this-day Half a Second (1/2) after Mean Noon.

GEORGE WARREN, Lieut.-Col.,

Fort William,
5th May, 1843.

Thos Major.

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Names of Vessels.	Agents.	Intended Departure.	To what Ports.	Touching at.	Remarks.
STEAMER, .....	.....	Sunday 20th May, latest date for Letters from Calcutta 8th May,	Overland Letters via Suez.		
Joseph Mannock, ...	Agabeg, Brothers, and Co.,	5th May,	Moulmein & Rangoon.		
Sir A. Campbell, ...	Wallace Bickley and Co., ...	6th Ditto,	Robert Town & Sydney.		
Lord Ringerford,	Cockrell and Co.,	6th Ditto,	London.		
Moss,	Turner, Stapford and Co., ...	7th Ditto,	Liverpool.		
Justina,	Carr, Tagore and Co.,	8th Ditto,	London.		
Barque Asia,	Macintyre and Co.,	10th Ditto,	Ditto.		

Calcutta, General Post Office, 5th May, 1843

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

OVERLAND MAILS.

THE Bombay Government intends to despatch the Suez Mail Steamers of the following months, on the dates specified, viz.

The Steamer of June on the 20th May.
 " of July on the 19th June.
 " of August on the 18th July.
 " of September on the 26th August.

With reference to the above, notice is hereby given, that the latest safe date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for the Steamer, appointed to leave Bombay next month, will be Monday the 8th proximo.

Wm. MOORE,

*General Post Office, } Deputy Post Master.
 the 22d April, 1843. }*

GENERAL POST OFFICE NOTICE.

THE Public are hereby informed, that the Government Overland Express will be despatched hence to Bombay on Friday, the 12th instant, on which date Letters will be received at this Office under the Rules published on the 4th of September 1840.

Wm. MOORE,

Deputy Post Master.

*Fort William, General Post Office, }
 the 4th May, 1843. }*

OVERLAND LETTERS AND POSTAGE.

IT is hereby notified for general information—

First.—That all Letters and Newspapers, except Soldiers' and Sailors' Letters, intended for transmission by the Overland Mails, and except those specially marked via "Falmouth," will be sent through France, and thus be subject to the heavier rate of postage.

Second.—Letters and Newspapers addressed to France as well as those to other foreign countries with which France is the channel of communication (if the latter are expressly directed to be so sent) will be made up in Packets and sent to the French Post Master ■■■ Marseilles; but Letters for Foreign Countries, other than France, if not specially directed to France, will ■■■ included in the Packets for England. Letters, &c. for places

lying between Bombay and Marseilles, will be despatched in separate Packets.

Third.—Letters for the United Kingdom of Great Britain, weighing less than a quarter of an ounce, and passing through France, are charged single postage, which by that route amounts to 2s. 6d. By the Falmouth route, Letters of half an ounce in weight, are subject to single postage only, which by that route, has now been reduced to 1s.

Newspapers, if sent via Falmouth, are free of postage; but if transmitted by the way of Marseilles, they are charged 2d. each.

H. S. OLDFIELD,

Offg. Post Master General.

*Fort William, Genl. Post Office, }
 the 27th May, 1840. }*

NOTICE is hereby given, that the Right Honorable the Governor General in Council having been pleased to direct that a double Express despatch (weight 400 Tolas) be allowed with each future Overland Mail for the accommodation of the Calcutta Mercantile Community and the Public in general, a double Express despatch will in future be forwarded with each Overland Mail.

J. J. HARVEY,

Offg. Post Master General.

*Fort William, Genl. Post Office, }
 The 6th September, 1841. }*

NOTICE.

A MAIL Carriage affording suitable accommodation for two Travellers with light Baggage only, is now running daily between Calcutta and Burdwan, at the rate of about eight miles per hour, exclusively of fixed detentions.

Travellers wishing to avail themselves of this means of conveyance may secure places for the whole or any part of the distance by application at the General Post Office, or other Post Offices on the line of road, at a charge of eight annas per mile.

L. J. H. GREY,

Offg. Post Master General.

*Camp Jehanabad, }
 the 15th Feb. 1843. }*

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

1840.			
Aug.	14.	1 Quarter Case, Capt. Larkins, Passenger.	Asia
Nov.	7.	1 Case, Mr. Fagan,	Columbo
1841.			
Jan'y.	3.	1 Ditto, marked D. G.,	Caroline
"	14.	1 Ditto, Capt. P. Hamilton,	Windsor
Feb'y.	22.	8 Casks, 1 Box, 1 Keg, E. I. Co. Capt. Bayles,	Bland
"	26.	1 Parcel, Mr. Gilbert, Clerk H. M. S. Nimrod,	Steamer India
April	16.	1 Trunk, marked J. C.,	Indian Queen
"	"	1 Chest, without mark,	Ditto
"	"	1 Parcel, Lt. G. Crispin, 2 B. L. Co., care Colvin and Co.,	Hindustan
June	22.	1 Case, marked L and Co. in diamond,	Renown
July	2.	1 Box, Major Moore,	Robarts
"	28.	1 Case, marked E. H.,	Ditto
"	29.	1 Case, marked E. H.,	Ditto
Aug.	3.	2 Truss, without mark,	Urgent
		L	
"	19.	1 Parcel, marked R in diamond, 1 to 74,	Mary Ray
Sept.	16.	1 Box, H. Hooper, Vet. Surgeon, 4th Lt. Cavalry, Madras,	Wm. Barras
Nov.	3.	1 Case, marked G in diamond,	Northumberland
"	"	1 Parcel, 2 Troop, 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Essex
"	"	1 Ditto, S. D. Birch, Cashier to the Bank of Bengal,	Ditto
"	4.	1 Case, Dr. N. Ward,	Concordia
"	7.	1 Ditto, marked F. H.,	Royal Archer
"	8.	1 Parcel, Dr. S. Sproule, care Frith and Co., Bombay,	Madagascar
"	"	1 Ditto, Secy. Book Club, Bundelcund Legion, ditto ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, Commodore G. B. Brucks, ditto ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, H. V. Conolly, Calicut, ditto ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, Lt. B. Kay, 6th Regt. B. N. I., ditto ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, Proprietor of the U. S. Gazette, Literary Chronicle, ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, B. H. Crockett, ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, Editor of the Delhi Gazette, ditto,	Ditto
Dec.	15.	1 Case, W. B. O'Shaughnessy,	City of Palaces
"	17.	7 Ditto, marked S M 1 to 4, 7 to 9,	Palmyra
1842.		C	
Jan'y.	12.	1 Box, F. R. Davis, Barque Manila,	Barnhopside
"	15.	1 Ditto, Capt. J. Campbell, 9th Regt., Meerut,	Ditto
April	16.	1 Ditto, Major Lockwood, 3d Lt. Dragoons,	Echo
"	30.	1 Ditto, Messrs. Henderson and Co. J. H. in parallelogram,	Zenobia
May	14.	2 Parcels, Messrs. Bruce, Shand and Co.,	Mt. St. Elphinstone
"	"	1 Ditto, 2 Troop 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Ditto
June	2.	1 Case, Major Gunning, 17th Regt. N. I.,	Currency
"	30.	1 Parcel, C. Buckton, care D. Wilson and Co.,	Conqueror
"	"	1 Ditto, 2 Troop 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Ditto
July	12.	1 Ditto, A. A. Gulla, Madras European Regt.,	Malacca
"	19.	1 Chest, G. Bartley, Lt. of the 49th Regt.,	Eagle
"	"	3 Packages, marked E. D.,	Ditto
"	"	1 Ditto, without mark,	Ditto
"	14.	2 Anvils, marked J. O.,	Windermere
"	26.	4 Casks, 1 Box, 2 Bellows, marked J. O.,	John McVicar
Sept.	19.	5 Bags, Cotton Seed, ditto L. C.,	Columbo
"	29.	1 Parcel, Dr. W. L. McGregor, care Colvin and Co.,	Hindustan
Octr.	26.	1 Case, marked I. R.,	Seringapatam
Nov.	7.	1 Parcel, Lt. Aikid, Qr. Master 4 Rifles,	Owen Glendower
"	16.	1 Ditto, 2 Troop 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Mardstone
"	"	1 Ditto, E. Christie, Bengal Horse Artillery,	Ditto
"	17.	1 Case, J. M. Drummond,	Southampton
"	"	1 Ditto, Ensign H. T. Bartlett, 21st Regt. N. I.,	Ditto
"	19.	1 Ditto, without address,	Northumberland
Decr.	29.	1 Parcel, J. Pavia, care J. Lowe and Co.,	Vernon
"	"	1 Ditto, Capt. Gimblett,	Ditto
"	"	1 Case, Capt. G. W. Anson, care Capt. Bolleau,	Hindustan
"	"	1 Ditto, Lt. W. Cockburn, 18th Regt.,	Ditto
"	"	1 Ditto, J. Magrath, care Burkiyoung and Co.,	Ditto
"	"	1 Ditto, Address obliterated,	Ditto
"	"	1 Ditto, Major Prole, care T. S. Macmillan,	Prince of Wales
1843.			
Jan'y.	5.	1 Ditto, Lt. J. B. G. Haues,	Earl of Hardwick
"	24.	1 Ditto, H. Maclean, 43th Regt. Bengal Artillery,	Queen
"	28.	1 Parcel, Messrs. Hulue, Brothers and Co.,	Ditto
"	"	1 Ditto, His Danish Majesty's Govt. Serampore,	Ditto
"	"	1 Ditto, C. Buckton, care D. Wilson and Co.,	Ditto
"	"	3 Ditto, Capt. T. E. Sampson,	Ditto
"	"	1 Case, Hon'ble Mrs. Daisell, care Capt. H. B. Daisell,	Ditto
"	27.	1 Ditto, Jas. Leary,	Ditto
Feb'y.	3.	1 Box, Lt. Hendly, H. M. 13 Regt.,	Prince Albert
"	25.	1 Tin Box, R. A. Dick,	Blindfold

March 6.	1 Case and 1 Cask, Robertson, Brothers and Co.,	Duke of Portland
" "	5 Casks, marked A in diamond, L. Co. M, 1 to 5.	Ditto
" 25.	1 Package, Madame Chervat,	Hindustan
" "	1 Ditto, Messrs. Gregg and Murray, Cadet's Quarters,	Ditto
" "	1 Parcel, C. Griffiths, care Cookerell and Co.,	Lord Hungerford
" "	1 Ditto, E. G. Langmore, care P. Johnson,	Ditto
" 28.	1 Package, A. Glass,	Ditto
" "	1 Tin Box, Captain R. Chitty, 40th Regt. B. N. L.,	Ditto
" "	1 Case, G. Linsell, 2 Troop 2 Brigade B. H. A.,	Ditto
" "	1 Ditto, Capt. Tremehere,	Ditto
April 17.	1 Ditto, Mr. Hurry,	Ditto
" "	1 Chest, without address,	Ditto
" 20.	1 Small Cask, John Grant,	Constellation
" 22.	1 Case, Major Collett, 7 B. N. L.,	Montrose.
" 25.	2 Parcels, J. W. Grant, care Bagshaw and Co.,	Zenobia
" "	3 Ditto, Officers H. M. 10th Regt. Foot, care Macintyre and Co.,	Ditto
" "	1 Ditto, Lt. Coll. J. Stewart,	Ditto
" "	1 Ditto, A. Mornay, care Ferguson, Brothers and Co.,	Ditto
" "	1 Ditto, E. Creaton, care J. Mackey and Co.,	Ditto
" "	1 Ditto, M. R. Gubbin, care Colville, Gilmore and Co.,	Ditto
" "	1 Ditto, Revd. J. Inner,	Ditto
" "	1 Ditto, F. Bailey,	Ditto
" "	1 Ditto, J. E. Lyall, Advocate Genl.,	Ditto
" "	1 Ditto, J. L. Russell,	Ditto
" "	1 Ditto, J. T. Daniel, care Culvin and Co.,	Ditto

E. CURRIE,

Collector of Govt. Customs.

Calcutta, 5th May, 1843.

The Collector has no objection to pass Packages, which are intended for private use, and not for Sale unopened—provided that at the time they are applied for, satisfactory proof of their contents in the shape of Invoices, Bills, or Letters of Advice are produced. In the absence of these documents, owners should depute a person to be present at the opening of their Packages.

The Collector has nothing to do with the landing of Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners or destinations.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rate cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge,	} At par and three days' sight.
Dacca,	
Jessore,	
Mymensing,	
Tipperah,	

C. MORLEY, Acct. General.

Port William,
Accountant General's Office,
The 6th May, 1843.

(Copy.)

No. 399.

To CAPT. T. E. ROGERS,

Emigration Agent at the Port of Calcutta.

Genl. } Sir,
Dept. }

The Hon'ble the Deputy Governor of Bengal having observed from the Return for the past month, that notwithstanding the unrestricted authority given for the Embarkation of the Wives of Emigrants, the actual number of Women embarked still bears a proportion to the men of only 15 per cent., and this proportion being much smaller than that contemplated by Government, I am directed to observe that unless an improvement takes place, His Honor will be obliged to have recourse to some stringent measure, which shall compel those who are engaged in inducing Emigrants to embark to prefer such as are prepared to take their Wives with them.

2d. Previously, however, to taking any decisive steps in this matter, the Hon'ble the Deputy Go-

vernor directs that you will make the views and intentions of the Government on this point known to the several Agents, and His Honor will in the mean time carefully observe the results from your Monthly Reports.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obdt. Servt.,

(Sd.) T. R. DAVIDSON,

Offy. Secy. to Govt. of Bengal.

Fort William,
The 12th April, 1843. }

(True Copy.)

T. E. ROGERS,

Emigration Agent.

Fort William,
Emigration Agency Office,
The 27th of April, 1843. }

No. 2621.

NOTICE.

Dangers in the China Sea.

WITH reference to the Notification, dated the 23d ultimo, touching Dangers in the China Sea, parties desirous of having copies of the Chart are requested to register their names in this Office without delay, as only the number actually required will be struck off.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

Secretary.

Fort William,
The 28th April, 1843. }

NOTICE.

LICENSED PYCE SHOPS.

The following list of Parties Licensed by the Mint Committee for exchanging Government Pyce is published for general information, and the public are hereby informed that such parties are bound by the terms of their License to give 64 Pyce for a Rupee, and that any party demanding or receiving any Batta is liable to have his License withdrawn.

List of Podars Licensed by the Orders of Government to exchange Rupees for the Public at 64 Pyce per Rupee.

No. of License.	Names of Podars.	Where situated.
1	Mr. W. Dickson,	Pudonpooker, Entally.
2	Mr. Grief,	Territta Bazar.
3	Ramlochan Shen,	Burnt Bazar.
4	Buggobaunchunder Bundopadea and } Muddosoodun Kower,	Jorabaugun.
5	Mothoor Mohun Podar,	Jorasanko.
6	Muddosoodun Dutt,	Bag Bazar.
7	Mareundoo Podar,	Bustolah Lane.
8	Comullochan Sein,	Madhoa Bazar.
9	Maudubehunder Debsurinnon,	Puttuldangah.
10	Gobindehunder Chuckerbutty,	Ditto.
11	Hulloohur Dutt,	Parra Bazar.
12	Sibehunder Dutt,	Chunam Gully.
13	Ramnarain Mookerjee,	Patooragatah.
14	Rajiblochan Dutt,	Waterloo Street.
15	Cosseynauth Podar,	Madhoa Bazar.
16	Suncur Paul,	Fort William, (25 Rs. to each Shop.)
	Sreerunto Addy,	
	Gocul Mohun Addy,	
17	Huronundun Mookerjee,	Gate of the General Treasury.
18	Ram Mohun Paul,	Chaudnee Chuck.
19	Chunder Mohun Chunder,	Kidderpoor.
20	Luckeynarain Seal,	Burtollah Soba Bazar.
21	Issur Chunder Mookerjee,	Sobha Bazar.
22	Tara Chund Dutt,	Drumtollah Bazar.
23	Kaseenauth Mullick,	Simlah Bazar.
24	Damoodur Bonerjee Bistoo,	Soustyollah.
25	Sedham Chunder,	Loll Bazar, near the Town Guard.
26	Pitumber Pine,	Chive Street.
27	Ramnarain Seal,	Khongorahputty, Burra Bazar.
28	Luchmun Doss,	Mirzapore.
29	Sonaton Addy,	New Bow Bazar Lane.
30	Gooroohurn Pine,	Burra Bazar.
31	Collicehurn Dutt,	Territta Bazar.
32	Takeordoss Dutt,	Allipore Lines.
33	Tarra Chund Mookerjee,	Juggurnauth Ghant.
34	Muddosoodun Addy and Saumdhun Addy,	Fort William.
35	Beerchund Day,	New China Bazar.
36	Tooleseeram and Leelmoney Podars,	Coolie Bazar (Two Shops 25 Rs. each.)
37	Bissonauth Roy,	Dum Dum Sudder Bazar.
37A.	Rucha Paura,	Sudder Bazar, Barrackpore.
38	Kunjohaharry,	Dum Dum Sudder Bazar.
38A.	Madhie,	Sudder Bazar, Barrackpore.
39	Puddolochun Addy,	Dum Dum Sudder Bazar.
39A.	Jubboo,	Sudder Bazar, Barrackpore.
40	Ram Chunder Bonerjee,	Dum Dum Sudder Bazar.
40A.	Radhay,	Sudder Bazar, Barrackpore.
41	Bisram,	Dum Dum Sudder Bazar.
42	Santakey Shaw,	Dum Dum Sudder Bazar.
43	Dwarkanauth Dutt,	Wellesley Street.
44	Mahamud Manick,	Soorah, 24-Pergunnahs.
45	Dwarkanauth Cower,	Bamonbustie.
46	Collychurn Mookerjee,	Khamariparah.
47	Doyalechand Mullick,	Collootolah.
48	Bacharam Doss,	Manicktollah (W. of H. Tank.)
49	Kinnocant Bonerjee,	Charbagaun.
50		
51	Reop Chaud Addy,	Toktollah.

No. of License.	Names of Podars.	Where situated.
52	Presonochunder Podar,	Durmabatta Street.
53		
54	Ranjebun Chatterjee,	Sackarrytollah.
55	Ramlun Moojundar,	Gurrauhatta.
56	Ramlochan Dutt,	Hospoker Lane.
57	Sreenauth Chuckerbutty,	Howrah Ghaut.
58	Sibchunder Dutt,	Nobaubpookur.
59	Brojonauth Mookerjee,	Consueenauth Baboo Bazar.

By Order of the Mut Committee,

The 29th April, 1843.

C. B. GREENLAW,

Secretary.

ইন্ডেহা—

পরওয়ানাওয়ানা পরনার দোকান কোম্পানির তরফে পরনা বিক্রয় করিবার কারণ।

মিষ্টকমিটি যে যে ব্যক্তিকে লাইসেন্স অর্থাৎ পরওয়ানা দিয়াছেন তাহারিগের নাম ও ঠিকানা সাধারণ লোকের জ্ঞানার্থে নিচের লিখিতমতে প্রকাশ করাগেল আর সকলকে জানান যাইতেছে যে সেই পরওয়ানার সত্ত্ব এই যে তাহার। ফি টাকায় ৬৪ পরনা দিবেক এবং যদি কেহ বাটা চাহে কিম্বা লয় তবে তাহার পরওয়ানা ফিরিয়া লওয়া যাইবেক ফি টাকায় ৬৪ দরে পরনা বিক্রয় করিবার পর-ওয়ানা গবর্নমেন্টের হুকুমাবসারে যে পোদারেরা পাইয়াছে তাহারিগের নাম ইত্যাদি।

নম্বর লাইসেন্স।	পোদারের নাম।	কোথায় ঠিকানা।
১ নং	মেন্ড ভবলিউ ডিকমেন সাহেব ...	লাং ইটালি পদ্যপুথুর।
২ নং	মেন্ড গিরিক সাহেব ...	টেরিটি বাজার।
৩ নং	রামলোচন সেন ...	বড় বাজার।
৪ নং	ভগবানচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ও মধুসূদন কোডর ...	জোড়া বাগান।
৫ নং	মধুরমোহন পোদার ...	জোড়া সাঁকো।
৬ নং	মধুসূদন দত্ত ...	বাগ বাজার।
৭ নং	মার্কণ্ড পোদার ...	বাঁসভলার গলি।
৮ নং	কমললোচন সেন ...	মেহুরা বাজার।
৯ নং	মাধবচন্দ্র দেবশর্মা ...	লাকিম পাটলিপুত্রী।
১০ নং	গোবিন্দচন্দ্র চক্রবর্তি ...	লাকিম পাটলিপুত্রী।
১১ নং	হলধর দত্ত ...	বড় বাজার।
১২ নং	শিবচন্দ্র দত্ত ...	লাকিম হুদায়াতুল্লাহ।
১৩ নং	রামনারায়ন মুখোপাধ্যায় ...	লাকিম পাটলিপুত্রী।
১৪ নং	রাজিবলোচন দত্ত ...	ওয়াটরলু ইন্ডিরিট।
১৫ নং	কাশিনাথ পোদার ...	মেহুরা বাজার।
১৬ নং	মদর পাল ঐকান্ত আত্মী ও গুরুমোহন আত্মী ...	কোর্ট উইলিয়ম ২৫ হিঃ কি দোকান
১৭ নং	হরনন্দন মুখোপাধ্যায় ...	গেট আফ দি অনরল ট্রেনরি।
১৮ নং	রামমোহন পাল ...	চাঁদনি চক।
১৯ নং	চন্দ্রমোহন চন্দ্র ...	লাকিম শিমিরপুর।
২০ নং	লক্ষ্মীনারায়ন সিন ...	লাকিম বড়ভলার মোতা বাজার।
২১ নং	ইন্দরচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ...	মোতা বাজার।
২২ নং	ভারাগীষ দত্ত ...	ধর্মভলার বাজার।
২৩ নং	কাশিনাথ বসিক ...	সিমিলার বাজার।

নম্বর লাইসেন্স।	পোদ্ধারের নাম।	কোথায় ঠিকানা।
২৪ নং	দামোদর বাজুয়া বিষ্ণু ...	নতিতলা।
২৫ নং	ছিদেমচন্দ্র ...	লালবাজার নিকট চৌন গাওঁ।
২৬ নং	পিতাম্বর পাইন ...	কেলাইব ইন্ডিরিট।
২৭ নং	রামনারায়ন মিল ...	খোঁকরেপাটি বড়বাজার।
২৮ নং	লছমন দাশ ...	লাকিম মজাপুর।
২৯ নং	সোনাতন আড়তী ...	নতুন বড়বাজার লেন।
৩০ নং	গুরুচরণ পাইন ...	বড় বাজার।
৩১ নং	কালিচরণ দত্ত ...	টেরিটি বাজার।
৩২ নং	ঠাকুরদাশ দত্ত ...	আলিপুর লাইন।
৩৩ নং	ভারতীন্দ্র মুনোপাধ্যায় ...	জগন্নাথ ঘাট।
৩৪ নং	মধুসূদন আড়তী ও নামধোন আড়তী	কেলা।
৩৫ নং	বিরুচাঁদ দে ...	নতুন চিনাবাজার।
৩৬ নং	সুলসিরাম ও মিলমনি পোদ্ধার	{ কুলিবাজার দুই দোকান ২৫ টা কার পরসী ফিও লোক।
৩৭ নং	বিশ্বনাথ রায় ...	দমদমার সদর বাজার।
৩৭ নং	এঃ রতা গাওঁ ...	লাকিম বারিকপুর সদর বাজার।
৩৮ নং	কুঞ্জবেহারি ...	দমদমার সদর বাজার।
৩৮ নং	এঃ মাধাই ...	বারিকপুর সদর বাজার।
৩৯ নং	পদ্যলোচন আড়তী ...	দমদমার সদর বাজার।
৩৯ নং	এঃ হুগু ...	বারিকপুর সদর বাজার।
৪০ নং	রামচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ...	দমদমার সদর বাজার।
৪০ নং	এঃ রাধে ...	বারিকপুর সদর বাজার।
৪১ নং	বিরাম ...	দমদমার সদর বাজার।
৪২ নং	ল্যাম টেকি নাহা ...	দমদমার সদর বাজার।
৪৩ নং	হারকানাথ দত্ত ...	ওয়েলফেলি ইন্ডিরিট।
৪৪ নং	মেহেমোদ মলিক ...	সুড়া ২৪ পরগনা।
৪৫ নং	হারকানাথ কুণ্ড ...	বামনবহি।
৪৬ নং	কালিচরণ মুনোপাধ্যায় ...	কাঁসারিপাড়া।
৪৭ নং	হরালচাঁদ মলিক ...	কোলুটোলা।
৪৮ নং	বেচারাম দাশ ...	মানিকতলাহেদরপুষ্করিনিরপাশ্চিম।
৪৯ নং	কৃষ্ণকান্ত বন্দোপাধ্যায় ...	চোরবাগান।
৫০ নং		
৫১ নং	কপটীন্দ্র আড়তী ...	তালতলা।
৫২ নং	প্রসন্নচন্দ্র পোদ্ধার ...	দরমাহাটা ইন্ডিরিট।
৫৩ নং		
৫৪ নং	রামজিবন চট্টোপাধ্যায় ...	নেকারিটোলা।
৫৫ নং	রামধোন মজুমদার ...	গরানহাটা।
৫৬ নং	রামলোচন দত্ত ...	হালপুখুর লেন।
৫৭ নং	জিনাথ চক্রবর্তী ...	হাওড়া ঘাট।
৫৮ নং	শিবচন্দ্র দত্ত ...	নবাব পুষ্কর।
৫৯ নং	ব্রজনাথ মুনোপাধ্যায় ...	কালিনাথ বাবুর বাজার।

তারিখ ২৯ আগস্ট ১৮৮০।

বায় আরডর আক দি সিটি কমিটি।

C. B. GREENLAW.

স্বাক্ষর।

NOTIFICATION.

FORT WILLIAM, OPIUM DEPARTMENT.

THE 26TH APRIL, 1843.

NOTICE is hereby given that on Monday, the 22d day of May, 1843, at the hour of Eleven o'Clock in the forenoon, will be put up to Sale at the Exchange Rooms, Calcutta, and sold by Public Auction, for Exportation by Sea, the undermentioned quantity of Opium, the Provision of 1841-42, subject to the following Conditions; viz.

Produce of Behar Agency,	Chests 1,200
Do. of Benares ditto,	" 800
<hr/>	
Total Chests 2,000	

CONDITIONS OF SALE.

1st.—The Opium will be sold for Exportation by Sea only, and no Certificate will be granted except in cover such Export.

2d.—The Opium to be offered for Sale at an Upset Price of Rupees 400 per Chest, and to be all sold to the highest bidder above that price.

3d.—If at the above Sale the entire quantity of 2,000 Chests shall not be sold, it shall consequently be competent for the Board of Customs, Salt and Opium, to dispose of the lots which remain on hand at future Sales.

4th.—Each Lot to contain Five Chests.

5th.—A deposit in a Promissory Note for 1,000 Rupees per Lot or 200 Rupees per Chest, shall be made by the purchaser in the Sale Room, and before the Lot is Registered in the Sale Book, and all such Promissory Notes shall be retained on the part of Purchasers at this Office by Sub-Treasurer's Receipts, or by substitution of other Public Securities of the Bengal Government, on or before 4 o'Clock of the afternoon of Friday, the 26th May 1843, or, on the other hand, failing such redemption by the time aforesaid, then the Lot or Lots for which no Sub-Treasurer's Receipts, or Deposit of other Public Securities as aforesaid, shall have been delivered in, shall be re-sold at such time or times, and under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium, shall see fit, and all losses and expenses whatsoever attending such Re-sale, shall be borne and paid by the Defaulters, whilst any profit accruing from such Re-sale shall be forfeited to Government.

6th.—The Promissory Notes taken on the day of Sale, under the last mentioned Condition, if remaining unredemmed on the said 26th May 1843, will be placed in the hands of the Attorney to the Hon'ble Company for realization in such manner as to him shall seem fit.

7th.—No Tender of Money, Sub-Treasurer's Receipts or Public Securities, on account of Opium, upon which the prescribed deposit may not have been made before 4 o'Clock of the 26th May, will be afterwards accepted.

8th.—The Opium now advertised for Sale shall be paid for within one Calendar month from the day of Sale, that is to say on Treasury Receipts will be accepted in payment after 4 p.m. of Thursday, the 22d June 1843, and in any case any Lots of such Opium shall not be to be paid for and adjusted, then the Cash Deposit of 1,000 Rupees per Lot or 200 Rupees per Chest, or any Public Securities that may have been deposited on account of such Lots or Chests, shall be forfeited, and the Opium be disposed of on account of Government at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit.

9th.—Purchasers taking out Certificates or Orders for the delivery of Opium, after making full payment as above prescribed, shall have the option of naming the number of Lots of their purchase, which they may desire to be included in each Certificate or Order, and it is to be clearly understood, that the Certificates or Orders so taken out shall be considered final, and not afterwards changeable for other Certificates or Orders authorizing the delivery of single Lots, or of a different number of Lots or Chests, whether more or less than the number of Lots or Chests originally required to be included in each Certificate or Order.

10th.—No Sub-Treasurer's Receipts, or Deposit of Public Securities, under the fifth of the present Conditions, will be received in this Office, except from the party recorded as the purchaser in the Sale Book, or his authorized Agent. The Receipt for such Deposit will be granted

only in the name of such Purchaser and the Public Securities deposited, will be returned when the clearance has been made by the said Purchaser or his order.

11th.—The Officer Superintending the Sale on the part of the Board of Customs, Salt and Opium, is empowered to reject at his discretion the bid of any individual, unless such individual shall, on demand, tender at the time, a Deposit either in Bank of Bengal Notes, Sub-Treasurer's Receipts, or other Government Securities, equal to One Thousand Rupees per Lot, (or Two Hundred Rupees per Chest,) on each Lot so bid for.

12th.—The Purchaser of any Lot shall have the option of naming and purchasing in immediate succession any number of Lots of the same Agency Opium to the extent of Fifty Lots, and for the Lots so purchased, the Purchaser shall Deposit 1,000 Rupees per Lot, and pay the same price per Chest as that for which he purchased his first Lot, provided always that there remain a sufficient number of Lots of that Opium to complete the said Fifty, but not otherwise.

13th.—In the event of any dispute or difference touching or concerning any matter or question arising out of the Sale of the Opium included in this Notification, or adjustment of the account thereof, the same shall and may be tried and decided in the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

14th.—The following Papers, together with samples of the Opium for Sale, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1.—Certificate of the Opium now advertised for Sale.
No. 2.—Report of the Examination of such Opium.

15th.—The Public are hereby informed, that in providing the investment of the Behar and Benares Opium for the year 1841-42, the same precautions have been taken as those which have been observed during past years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of leaves used in forming the cakes, and to have the due proportion of Opium put into each cake. An account of the weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

16th.—Four Chests of Behar and Benares Opium, which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shown to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

17th.—The Public are hereby informed, that in addition to the quantity above mentioned, the following quantities more or less of Behar and Benares Opium will be brought to Sale this year on or about the date specified below.

	Behar about Chests.	Benares about Chests.	Total about Chests.
On or about June 20th,	1700	1300	3000

18th. Application having been made by the French Authorities, for the 800 Chests of Opium deliverable to them, under the 8th Article of the Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the

January Sale,	35
February "	10
April "	65
May "	40
June "	150
<hr/>	
Chests, ...	300

proportions stated in the margin, it is hereby notified that in the event of the whole, or any portion of the Opium thus claimed by the French Government, not being cleared out within the limit of time allowed for clearance, such quantity of Opium (or any part thereof) which remains uncleared, will be sold at the sale on the date of payment, or disposed of at a sale to be held for the purpose.

By Order of the Board of Customs, Salt and

H. TORREN

NOTIFICATION.

TENDERS for the Farm of the several Churs, in the vicinity of Bausbariah, situated about 8 miles north of the Town of Hooghly, in one or separate lots, for the period of ten years, commencing from 1250 B. S. to 1259 B. S. inclusive, will be received until the 8th of May at the Collector's Cutchery at Hooghly. All applications for the Lease to be accompanied by a specification of the nature of the security in support of the Terms offered.

Further information may be obtained at Collector's Office, Hooghly.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Pubnah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 32000. Salary Rs. 35 per mensem.

এতদ্বারা।

জেলা পাবনার ডিপুটী কালেক্টরির এক জন স্বাক্ষরীয় আবিস্যক ৩২০০০ বর্ষিক হাজার টাকা র নিরুপকটিক আমিনি দিতে হইবেক মাসিক বেতন ৩৫ টাকা।

F. A. LUSHINGTON,
Offy. Deputy Collector.

Pubnah, Dy. Coltr.'s Office,
The 31st October, 1842.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Bogoorah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 27,599. Salary Rs. 35 per mensem.

G. C. FLETCHER,
Offy. Dy. Col.

Zillah Bogoorah,
Deputy Collectorate,
The 29th June, 1842.

এতদ্বারা

জেলা বগুড়ার ডিপুটী কালেক্টরির এক জন স্বাক্ষরীয় আবিস্যক ২৭৫৯৯ টাকার নিরুপকটিক আমিনি দিতে হইবেক ৩৫ টাকা মাসিক বেতন

Zillah Bograh, Dy. Collectorate,
The 29th June, 1842.

H. FLETCHER, Offy. Depy. Coltr.

NOTICE.

CALCUTTA, 1st MAY, 1843.

MR. JOHN DEANS CAMPBELL is this day admitted a Partner in our Firm.

CARR, TAGORE & CO.

NOTICE.

MR. GEORGE DEARMAN and **Mr. CHARLES ANDREW** are this day admitted Partners in our Firm.

LIVINGSTON, SYERS & CO.

1st May, 1843.

NOTICE.

THE Interest of the late **Mr. WILLIAM GALLAGHER**, in our Firm, ceased on the 30th April 1843.

GUNTER, GREENAWAY & CO.

Calcutta, 1st May, 1843.

NOTICE.

THE Interest of **Mr. W. L. WHYTE**, in our Firm, has ceased from this date.

MACKENZIE, LYALL & CO.

Calcutta Exchange,
29th April, 1843.

LOST,

SECOND Half of Bank of Bengal Note, No. 42993, for Cu's Rs. 100, the property of **Mr. T. P. Jadwin**—the payment of which has been stopped at the Bank.

FEVER MEDICINE,

Certain and immediate cure of Fever.

Dr. Warburg's Vegetable Fever Drops.
A consignment of the above received Overland.
Apply to

BATHGATE & CO.

CONCENTRATED SYRUP OF SENNA,

PREPARED BY

BATHGATE AND CO.,

4 and 5, Old Court House Street, Calcutta.

THIS agreeable purgative, made from a recipe of the celebrated **Dr. Christian**, Professor of Materia Medica in the University of Edinburgh, is chiefly recommended by its facility of administration to Children.

From one to two tea spoonfuls is a dose for a child according to its age, and one to two table spoonfuls for an adult according to constitution.

SUPREME COURT OF JUDICATURE AT
FORT WILLIAM IN BENGAL.

IN EQUITY.

Hurroppersaud Ghose,
Receiver's Office. *vs.*
Rammurain Mookerjee and
others, &c.

NOTICE is hereby given, that the biddings for the Lease of Talooks Joar Boora Musondar, &c., belonging to the Estate of the late Bho-baneypersaud Ghose, deceased, have been postponed to this day fortnight, (Tuesday, the 6th May next,) at 12 o'Clock.

Receiver Office, Court House,
25th April, 1843.

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eighteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up a Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, under an execution in his hands issued out of and under the Seal of the Civil Court of the 24-Pergunnahs, under the Act XXIII. of 1840, against Hingun Khan.

The Right, Title, and Interest of the said Hingun Khan, of, in, and to all such piece or

parcel of Land and two Straw Huts thereon, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Collingah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of Bibee Harish, on the South by a Public Road, on the North and East by a piece of Land of Harroo Khaw.

And also, Sundry Cow-hides, the property of and belonging to the said Hingun Khaw.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eighteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands issued against the Plaintiff in a cause wherein Bibee Ameerun is the Plaintiff and Shaik Dawood is the Defendant.

The Right, Title, and Interest of the said Bibee Ameerun, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at a place called Barryparrah, in Matchoobazar, in Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Joarjam Chinse, on the North and West by Public Road, and on the South by a Drain belonging to the said Bibee Ameerun.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eighteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Onnopooruah Dossee and Hurrochunder Hildar, Executors and Executors of Oditchondro Dutt deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Oditchondro Dutt deceased, and a Reversionary Interest of the said Onnopooruah Dossee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being in No. 3, Ruth Ghaut Street, in Hautkhollah, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by a piece of Land of Tazoo Saik, on the West by the House and Land of Dudheeram Saha, on the North by the Public Road, and on the East by a piece of Land of Sumboochunder Mullick.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Oditchondro Dutt deceased, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Fifteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Patooreahghattah, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by the Thakoorbarah of the said Oditchondro deceased, on the South by the House and Land of Rajoo Dutt, on the North by a Public Road, and on the West by a Lane.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Oditchondro Dutt deceased, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, occupied by Tenants, containing, by estimation, One Biggah and Fifteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Simlah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East and South by a Lane, on the North by a Public Road, and on the West by a piece of Land of Rutton Dutt.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eighteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Sooder-san Sain, Soojoomoney Dossee, and Beemolemoney Dossee, Heirs and Representatives of Ramkissen Sain deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Ramkissen Sain deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, No. 18, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Cottah, more or less, situate, lying, and being at Jorasanko, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by Land of Preonauth Baboo, on the South by a piece of Land of the Nobah of Moorshedabad, on the East by the Lane there, and on the West by the Public Road.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Ramkissen Sain deceased, of, in, and to all that Brick-built Messuage, Tenement or Old Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Coberdangah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by the House and Land of Rammohun Roy, on the South by the House and Land of Bissonauth Mally, on the East by the House and Land of Rookeeny Raur, and on the West by the Public Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

For Sale.

At the Bengal Military Orphan Press,
Folio Foolscap, half-bound calf—Price 10 Rs.

A FEW COPIES

OF THE CLOTHING REGULATIONS

OF THE
BENGAL ARMY.

A new edition—1843.

COMPILED BY AUTHORITY.

G. H. HUTTMANN, *Supt.*

April 11th, 1843.

HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS
AND ARTICLES OF WAR, 2d edition
Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 6 Rs.

G. H. HUTTMANN, *Mil. Orphan Press.*

Just Published,
Demy Quarto—Price Six Rupees,
CIRCULAR ORDERS,
PASSED BY
The Sudder Dewanny Adawlut;
PART 4 OF VOL. 3.

Containing the Circular Orders from January 4, 1841, to
January 17, 1842,
With an Index to the first four Parts of this Volume.

G. H. HUTTMANN, *Supt.*

*Orphan Press, }
May 14th, 1842 }*

Just Published,
And for Sale at the Military Orphan Press,
Royal 8vo.—Price 3 Rs.
CIRCULAR ORDERS,
ISSUED BY THE
Revenue Accountant,
FORT WILLIAM,
TO
DEPUTY POST MASTERS,
FROM FEBRUARY 1825 TO APRIL 1842.

G. H. HUTTMANN, *Supt*
Noor. 25th, 1842.

Just Published,
(July 20th.)
And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Demy Quarto.—Price 4 Rs.
CIRCULAR ORDERS,
PASSED BY
The Nizamut Adawlut,
PART 5 OF VOL. 3,
Containing Rules for the Preparation
OF THE
Session Judges' and Magistrates' Statements,
According to the New Forms

Just Published,
And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Price 5 Rs. Demy 8vo.
AN INDEX
TO THE
FIRST FIVE VOLUMES
OF THE
NIZAMUT ADAWLUT REPORTS;
WITH
Title-page and Contents of Vol. III
And Title-page to Vol. 4.
G. H. HUTTMANN, *Supt.*
Jany. 12th, 1842.

Just Published,
(July 20th)
And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Folio Foolscap.—Price 6 Rs.,
CIRCULAR ORDERS,
For Bengal and the North Western Provinces,
ISSUED BY THE REVENUE ACCOUNTANT,
FORT WILLIAM.
From No. 552, May 18th, 1837—to No. 637, April 30th, 1842.

ALSO ON HAND,

A few Copies of the First and Second Parts from April
10th, 1790 to May 24th, 1837,—bound together—pp. 484
Folio Foolscap—Price 16 Rs.

This-Day is Published,
(Demy 8vo. Price 3 Rs. Cash.)
THE NEW MUTINY ACT,
AND
ARTICLES OF WAR,
FOR THE COMPANY'S ARMY.

*Reprinted by order of Government, from the authorized
Copy as put forth by the Queen's Printers.*

Subscribers' names are received by Mr. Huttman, at
the Orphan Press, Calcutta. The Books to be paid for
on delivery.

Feby. 27th, 1841.

DR. TAYLOR'S TOPOGRAPHY
AND
STATISTICS OF DACCA,
With Map, Royal 8vo pp. 378, Cloth Boards,
Price 10 Rupees.

TOXICOLOGICAL CHART,
Price 1 Rupee,
Exhibiting at one view the Symptoms, Treatment, and
Modes of Detecting
The various Poisons,
MINERAL, VEGETABLE, AND ANIMAL;
To which are added concise directions for the treatment of
Suspended Animation.

TOPOGRAPHY OF ASSAM,
By JOHN McCOSH,
*Officiating Second Assistant Surgeon General Hospital and
Officiating Lecturer in Clinical Medicine, New Medical
College, Calcutta,*
Royal 8vo. with 6 Lithograph Sketches. Price 5 Rupees.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday: and those of a few lines only before 5 P. M. of those days.

WEDNESDAY, MAY 10, 1843.

FORT WILLIAM,
FOREIGN DEPARTMENT, 10TH MAY, 1843.

NOTIFICATION

BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

AGRA, THE 29TH APRIL, 1843.

The Governor General orders the publication of the following despatch from Major General Sir Charles Napier, K. C. B.

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India,

J. THOMASON,
*Secy. to the Govt. of India,
with the Governor General.*

From His Excellency Major General Sir C. J. NAPIER, K. C. B.,
Governor of Scinde,

To the Right Hon'ble LORD ELLENBOROUGH,
*Governor General of India,
&c. &c. &c.*

Camp near Hyderabad, 8th April, 1843.

MY LORD,

I have the honor to enclose to your Lordship the official report of the capture of Oomeroota, by the troops under the orders of Major Woodburn.

I have, &c.

(Signed) C. J. NAPIER, Governor.

From Major A. WOODBURN,
25th Regt., Comdg. Field Detachment,

To the Assistant Adjutant General,
Scinde Field Force.

Camp near Oomeroota, 5th April, 1843.

SIR,

I do myself the honor to report, for the information of Major General Sir Charles Napier, K. C. B., Commanding in Scinde, that agreeably to the instructions conveyed to me by Captain Brown, A. D. C., and which I received at Jourbee at 2 o'clock P. M., on the 2d instant, I marched with the 25th regiment the same afternoon, to join the detachment under Captain Whistler, then halted at Goo-roor, and which place (distant 18 miles) was reached at 11 P. M.

On joining I assumed command of the detachment. After a halt of three hours the whole moved on, and shortly after sunrise encamped at Syud-ke-Thukur, 12 miles from Goo-roor. At this place I found considerable difficulty in obtaining any correct information as to whether the fort of Oomeroota was occupied by a garrison of the enemy; but from what I could collect from

different quarters, I was inclined to suppose it was not held by one of any strength. We marched from Syud-ka-Thukur shortly after midnight, on the morning of the 4th, and found the road an excellent one throughout to this place, and the distance 21 miles: there was jungle the whole way, occasionally in thick patches, but generally composed of scattered bushes. As Omercote was approached, the jungle became thicker and higher, so that (the country being a level plain) we did not fairly get in sight of the fort until within about 800 yards of the N. W. bastion. At first no one was seen on the walls, but on nearing it, which I did with a party of horsemen to reconnoitre, some armed men shewed themselves on the bastions. On observing this I directed Captain Jacob to go round to the eastern face of the fort with his regiment of Scinde horse, for the purpose of preventing the escape of the garrison, if they wished to do so to induce them to shew their strength if they were inclined to defend themselves. In the mean time the heads of the Hindoo population of the town of Omercote came out and expressed their pleasure at the arrival of British troops and made their submission. By them I was informed that, the greatest part of the garrison having fled some days before, there were few men now in the fort, and they did not mean to resist, but would evacuate it on a guarantee being given that their lives would be spared. I desired Lieutenant FitzGerald, of the Scinde horse, to go and inform them their lives should be spared, on condition that they came out and laid down their arms. While he was doing so, I directed Captain Whittie to bring up his guns and place them in position, as I concluded the sight of them would hasten the determinations of the garrison. The infantry was also brought forward and halted under cover of some trees. By the time these arrangements were made the garrison opened the gates, and, coming out, laid down their arms and gave up the keys, giving thus into our possession a most important and strong fortress, having eleven guns mounted, and its defences in excellent order, without the effusion of a single drop of blood. Lieutenant Noyle immediately took possession with his company of the 21st regiment.

I have ordered Captain Jacob to leave behind a squadron of the Scinde horse under a European officer, who, with the above company, are to garrison the place. In leaving a company of infantry, in addition to the squadron, I have made the garrison stronger than I find was intended by the Major General in his instructions to my predecessor in command.

Captain Whittie assured me a squadron alone was directed to be left. I beg however to submit for the Major General's consideration, that foraging parties will, from all I can hear, be obliged to go often to the distance of many miles and will require to be in strength, as there are now many parties of the followers of the Ameer Shere Mahomed, scattered about the country, as well as others of different tribes hostile to us, who are always to be met with where forage is most plentiful. To make these foraging parties sufficiently strong, might, were a squadron left alone, often leave too small a garrison in the fort; and on this account I have been induced to add the infantry, so as to admit of all the cavalry being absent at one time when such is required.

The town under the walls, and on the east side of the fort, contains about 1,000 houses with a well supplied bazar. The inhabitants are Rajpoots, banians and other Hindoos, all calling themselves Marwarrees, and they profess to be friendly to us, and to detest their former rulers the Ameers of Scinde. These professions appear to me to be sincere. At all events they placed great confidence in us, as on the approach of our troops, they did not remove either their families or property out of the town, and the men and children mixed themselves up among our people, before we got possession of the fort in a most friendly and confident way. I mention this not only to shew their present feeling towards us, but also, if I may be allowed to make the suggestion, how beneficial it will be to any garrison placed at Omercote, if means are adopted to encourage its continuance, as much not only of the comfort, but also the very safety of the garrison may depend on their remaining bound to us by such a strong tie. There is every appearance of the garrison getting provisions. I left all I had to spare, after setting aside a sufficiency for the use of the detachment on its march to Hyderabad. The supply so left, will afford rations to 300 native soldiers for sixty days.

I have ordered a Hospital Assistant provided with a supply of medicine to be left with the garrison.

Enclosed I beg to forward a return made by Captain Whittie, of the guns and ammunition found in the fortress; and in a day or two I expect to send a survey and report of the fort, now being prepared by Captain Henderson, of the Madras Engineers.

I have, &c.,

(Signed) A. WOODBURN, Major,
25th Regiment, Comdg. Field Detachment.

P. S. I observe I have omitted to mention, that the heat of the weather has been very great, and the marches long and fatiguing ones, and from these causes, as well as a scarcity of good water, the troops have had much to bear up against. I am happy, however, to say, all has been done cheerfully, and at the end of each march there has been hardly a man out of his place.

(Signed) A. WOODBURN.

(True copy,)

(Signed) H. J. PARRY, Lieutenant,
Acty. Asst. Adj. Genl. B. and E.

(True copy,)

(Signed) P. McPHERSON, Major.

RETURN of Ordnance taken in the Fort of Omercote.

Number.	Diam. of Bore.		Length of Piece.		Nature of Ordnance.	
	Inches.	Tenths.	Feet.	Inches.		
1	2	6	3	7	Iron,	No weight marked on the guns.
2	4	5	8	0	Iron,	
3	4	0	6	0	Iron,	
4	3	4	7	3	Brass,	
5	4	4	8	0	Iron,	
6	Broken, .....	.....	.....	.....	Iron,
7	4	6	7	6	Iron,	
8	3	6	6	0	Iron,	
9	4	8	7	8	Brass,	
10	4	6	8	0	Iron,	
11	4	4	7	3	Iron,	
12	4	6	8	0	Iron,	
13	4	4	8	0	Iron,	

A large quantity of Powder, and a number of Shot and Shells were also found.

(Signed) W. J. WHITLIE, *Captain,*

Comd'g. 2d Company 2d Battalion Artillery.

(True copy.)

(Signed) H. J. PELLY, *Lieutenant,*

Acting Assistant Adjutant General S. and B.

(True copies.)

J. THOMASON,

Secy. to the Govt. of India,

with the Governor General.

Re-published by order of the Honorable the President in Council,

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to Govt. of India.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT
HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL
OF INDIA.**

AGRA, 20th April, 1843.

The Right Hon'ble the Governor General has been pleased to appoint 2d Lieutenant R. Mac-lagan, of Engineers, to officiate as Assistant to the Superintendent of the Delhi Canals during the absence of Lieutenant H. Yule, or until further orders.

J. STUART, *Lt.-Col.,*

Secy. to the Govt. of India, Mil'y. Dept.,

with the Govr. Genl.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,**

THE 28TH DECEMBER, 1842.

NOTIFICATION.

Notice ■ hereby given, that the rate at which Advances will be made under Authority of the Board of Customs, Salt and Opium, of Cash to Merchants on Bills of Exchange in favor of the Hon'ble the Court of Directors secured by the consignment of Goods, will, until further orders, be 2s. the Company's Rupee. In all other respect

the terms and conditions of these Advances will be the same as advertised under date the 1st April last.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Govt.

No. 584.

**FORT WILLIAM,
ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,**

THE 26TH APRIL, 1843.

The Reverend Henry Thomas and Edward Knight Maddock, reported their arrival as Assistant Chaplains on the Bengal Establishment, on board the Ship "Zenobia," which vessel reached Kedgeres on the 21st instant.

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 585.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,**

THE 26TH APRIL, 1843.

Mr. Philip Henry Egerton, appointed by the Hon'ble the Court of Directors, a Member of the Hon'ble Company's Civil Service, on the Bengal Establishment, reported his arrival at Agra on the 22d February 1843.

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 586.

**FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT.**

THE 26TH APRIL, 1843.

The Hon'ble the Deputy Governor of Bengal, in concurrence with the Hon'ble the President in Council, is pleased to resolve that the following Rule be adopted in modification of Clauses 4 and 5 of the "Rules regarding the Superintendence of Stamp Revenue and the powers of the Board and Revenue Commissioners," prescribed in the Resolution of the Government, dated the 4th August, 1829:

RULE.

The authority vested in Commissioners of Revenue by the 4th and 5th Clauses of the "Rules regarding the Superintendence of the Stamp Revenue and the powers of the Board and Revenue Commissioners," prescribed in the Resolution of the Government, dated the 4th August, 1829, is hereby transferred to the Superintendent of Stamps, ■ which Officer references by Collectors or other Functionaries in charge of this branch of the Revenue, regarding the affixing of Stamps to unstamped or inadequately stamped Documents shall be made. Collectors or other Functionaries aforesaid, on the presentation of such Documents to be stamped, are required to levy the penalty to which they consider them liable, in addition to the value of the Stamp, or the difference of value when the Document bears a Stamp of inadequate amount. The Documents are then to be transmitted to the Superintendent of Stamps, who, if he concurs in the award of the Collector or other Officer by whom the Documents have been transmitted, will cause them to be properly stamped and returned immediately to that Officer. If the Superintendent shall see cause to differ from the Collector in opinion in regard to the amount of the Stamp to be charged or the penalty to be awarded, he shall without delay refer the proceeding of the Collector, and the reasons for his difference of opinion with that Officer, to the Board of Customs, Salt and Opium, whose decision shall be final. In cases which come by this Rule under the cognizance of the Board of Customs, Salt and Opium, where the decision of the Collector shall be modified or reversed by that authority, the Collector will refund any surcharge or levy any additional penalty, according to the award recorded by the Board. The Board shall nevertheless continue in the exercise of the power with which it is vested by Clause 5 of the Rules that are hereby modified, to remit penalties in excess of the Government Duty, whenever under the circumstances established before that authority, a party subjected to a penalty shall appear to be a fit object for the mitigation thereof.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 19.

**FORT WILLIAM, THE 19TH APRIL, 1843.
GENERAL DEPARTMENT.**

EDUCATION.

Mr. Ferguson is appointed a Member of the Local Committee of Education at Comillah.

H. V. BAYLEY,

Dy. Secy. to the Govt. of India.

No. 20.

**FORT WILLIAM, THE 19TH APRIL, 1843.
GENERAL DEPARTMENT.**

EDUCATION.

Mr. G. F. Edmonstone is appointed Member, and to act as Secretary to the Local Committee of Education at Allahabad.

(Sd.) **H. V. BAYLEY,**

Depy. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 21ST APRIL, 1843.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 21st of April 1843, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT NO. VI. OF 1843.

An Act for amending the Law concerning the jurisdiction and procedure of the Courts of Ameens and Moonsiffs.

I.—In modification of Clause 4, Section 18, Regulation V. of 1831, Bengal Code, it is hereby enacted, that in the trial and decision of all original Suits referred to them by the Judge, the Principal Sudder Ameens shall be guided by the rules established for the conduct of business in the Courts of the Zillah and City Judges.

II.—And it is hereby enacted, that the provisions of Section 4, Act No. XXV. of 1837, in respect to appeals from decisions passed by Principal Sudder Ameens, in Suits of the nature specified therein, be extended to all interlocutory orders passed by those Officers in such Suits.

III.—And it is hereby enacted, that such parts of Regulation XXII. 1814, as prohibit the Sudder Ameens and Moonsiffs from requiring security from defendants; or from attaching their property in cases pending before them; or from realizing fines imposed by them without first obtaining the sanction of the Zillah Judge, be repealed.

IV.—And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Sudder Ameens and Moonsiffs to demand security from the defendant, under the provisions of Sections 4 and 5, Regulation II. 1806, in cases pending before them; and also to proceed, without reference to the Zillah Judge, to the realization of fines imposed by them, provided that all orders passed by the Sudder Ameens and Moonsiffs under this Section, be subject to an appeal to the Zillah Judge.

V.—And it is hereby enacted, ■ modification of Section 22, Regulation V. of 1831, that decrees passed in the Courts of the Judges or Principal Sudder Ameens, in cases of appeal from the decisions of the Sudder Ameens or Moonsiffs, shall be executed by the Courts in which the original decisions were passed, under the general rules prescribed for the execution of decrees passed by those Courts—applications for the execution of such decrees shall be presented, together with a certified copy of the decree of the Judge or Principal Sudder Ameen to the Court of original jurisdiction. In appeals from the orders of the Moonsiff or Sudder Ameen in such cases, the decision of the Zillah or City Judge shall be final.

VI.—And it is hereby enacted, that Clause 2, Section 13, Regulation XXIII. 1814, and Clause 4, Section 5, Regulation V. 1831, be repealed.

VII.—And it is hereby enacted, that no person whatever shall, by reason of place of birth, or by reason of descent, be in any Civil proceeding whatever, exempted from the jurisdiction of the Courts of the Moonsiffs, in the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal.

VIII.—And it is hereby enacted, that persons invested with the powers of Moonsiff shall be competent to receive, try, and determine suits of every description under the restrictions as to local jurisdiction and value of property mentioned in Clauses 1, 2 and 3, Section 5, Regulation V. 1831. Provided, however, that no Moonsiff shall try any suit, in which he himself, or any of his relatives, or dependants, or any of the Vakeels or Officers of his Court shall be a party.

IX.—And it is hereby enacted, that in cases, where by reason of the above Section, a Moonsiff cannot try a suit because he himself, or any of his relatives, or dependants, or any of the Vakeels or Officers of his Court is a party to the suit, it shall nevertheless be competent to the Moonsiff to receive the suit, and forward it to the Judge of the Zillah to which he is subordinate, who may thereupon refer the same for trial and decision to any other Moonsiff of the District.

F. J. HALLIDAY,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 28TH APRIL, 1843.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 28th April, 1843.

ACT No. — of 1843.

An Act concerning the time at which and the language in which the decisions of the Judges in the Courts of the East India Company are to be written.

I. Whereas it is expedient, that the decisions of Courts of Justice and the reasons for the decision should be written and signed by the Judge at the time of pronouncing his decision, and in the vernacular language of the Judge;—

It is hereby enacted, that in all the Presidencies so much of all Decrees as consists of the points to be decided, the decision thereon and the reasons for the decision, and all injunctions for the revision of Decrees in regular suits, and all orders upon Summary Appeals, and upon applications for Special Appeals, and for Reviews of Judgment, which shall be passed by Judges of the Sudder Courts, or by Judges of Zillah and City Courts, or by Subordinate or Assistant Judges of Zillahs, shall be written originally in English, and signed by the Judge or Judges at the time of pronouncing such decision and orders; and shall be accompanied by a translation thereof in the vernacular language, commonly used in the Court wherein the suit to which the Decree or Order relates, shall have been instituted; which translation shall be incorporated in the Decree.

II. Provided that nothing in this Act contained shall be construed to repeal or affect any Regulation of the Codes of the Presidencies of Fort St. George and Bombay, by which the Decrees of the Sudder Courts are required to be written in English, nor to repeal or affect any Regula-

tion of the Code of the Presidency, of Fort St. George, by which the Decrees of the Provincial and Zillah Courts, and the Auxiliary Courts under Assistant Judges, and the orders of the Sudder Court and Provincial Courts on Petitions presented to them, are required to be written in English.

III. And whereas it is expedient, that excepting as regards the language to be used, Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen and Moonsiffs should be guided by the same rules as are hereinbefore provided for the guidance of the Superior Judges;—

It is hereby enacted, that in all the Presidencies so much of all Decrees as consists of the points to be decided, the decision thereon and the reason for the decision, which shall be passed by Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen or Moonsiff, shall be written originally in the vernacular language of such Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen or Moonsiff, and signed by such Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen or Moonsiff at the time of pronouncing such decision and (in case such vernacular language shall not be the same as the vernacular language commonly used in the Court wherein the suit to which the Decree relates, shall have been instituted,) shall be accompanied by a translation thereof in such last mentioned vernacular language, which translation shall be incorporated in the Decree.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 28th day of July next.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

(No. 631.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE
DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 3RD MAY, 1843.

LEAVE OF ABSENCE.

Mr. H. V. Hathorn, Officiating Civil and Sessions Judge of the 24-Pergunnahs, for three weeks, under Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 26th ultimo.

Mr. T. W. Wilson, Civil Assistant Surgeon of Mymensing, for four months, on private affairs.

Moulvie Ibrahim Ally, Sudder Ameen and Moonsiff of Gya, for fourteen days.

APPOINTMENTS.

Mr. R. H. Russell to officiate, until further orders, as Magistrate of Moorsbedabad.

Mr. T. Hastings to officiate as Civil Assistant Surgeon at Mymensing, vice Mr. Wilson.

Mr. J. Laughton,	} To be Members of the Municipal Committee at Midnapore.
Mr. J. Pagan,	
Baboo Anundchunder Mittra,	
Baboo Jadobinder Bannerjee, Syed Ghulam Mynodeen, ...	

Dr. D. Begg to be a Member of the Ferry Fund Committee at Tirhoot, vice Dr. Mackinnon on leave.

Mr. J. Gibson to be a ditto of the ditto ditto at Maldah in the room of Mustapha Khan.

THE 10TH MAY, 1843.

Mr. C. W. Fuller, Civil Assistant Surgeon of Nuddea, to be Register of Deeds of that District under Act XXX. of 1838.

Mr. A. Turnbull, } to be Under Secretaries to
Mr. C. Beadon, } the Government of Bengal.
Mr. Turnbull will make over charge of his office
to the Officiating Collector Mr. Crawford, who will
officiate as Magistrate as well as Collector of
Burdwan until the arrival of Mr. Beaufort.

Mr. G. G. Mackintosh to be Magistrate of
Burdwan, continuing to officiate, until further
orders, as Magistrate and Collector of Cuttack.

Mr. L. Beaufort to officiate as Magistrate of
Burdwan.

Mr. T. C. Loch to be Magistrate of Rajeshye.

Mr. H. M. Reid to be Joint Magistrate and
Deputy Collector of the 2d grade at Purneah.

Mr. H. D. H. Fergusson to be ditto ditto at
Tipperah.

LEAVE OF ABSENCE.

Mr. J. W. Allen, for six weeks, preparatory to
proceeding to Europe on Furlough. Mr. J. G.
Campbell will officiate as Collector, and Mr. B.
Cooper as Magistrate of Dacca, during the absence
of Mr. Allen, or until further orders.

NOTIFICATIONS.

Mr. D. J. O'Callaghan, Civil Assistant Surgeon
of Pubna, reported his having assumed charge of
the Medical duties of that Station on the 17th
ultimo.

Baboo Oomakaunt Sein received charge of the
office of Commissioner of the Soonderbuns from
Mr. M. A. G. Shaws on the same date.

Mr. H. V. Bayley received charge of the offices
of Special Deputy Collector and Superintendent
of Settlements at Midnapore from Uncovenanted
Deputy Collectors Roy Radhanath Gangoly and
Roy Anundchunder Mittra on the 24th ultimo.

Mr. O. W. Malet received charge of the Special
Deputy Collectorate of Cuttack from Uncovenanted
Deputy Collector Rampersaud Roy on the 1st
instant.

Mr. F. Stamford received charge of the office
of Civil and Sessions Judge of the 24-Pergunnahs
from Mr. H. V. Hathorn on the 29th ultimo.

Captain J. T. Gordon made over charge of the
District of Nowgong in Assam to Lieutenant A.
A. Sturt on the 22d idem.

Mr. F. J. Morris received charge of the Jessore
Magistrate's Office from Mr. G. F. Cockburn on
the 24th idem.

The remaining portion of the leave granted to
Baboo Lokenath Bose, Sudder Ameen of the 24-
Pergunnahs, on the 20th March last, has been
cancelled from the 15th ultimo, the date on which
he resumed charge of his office.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE. THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 5th May, 1843.

No. 98 of 1843.—The Honorable the President
in Council is pleased to make the following Pro-
motions:

9th Regiment Light Cavalry.

Lieutenant and Brevet
Captain Samuel Smith to } From the 24th March
be Captain of a Troop, ... } 1843, in succession to
Cornet William Adam } Capt. Charles Gartet
Anstruther Thomson to be } killed in action.
Lieutenant,.....

60th Regiment N. I.

Ensign William Clarke Green to be Lieutenant,
from the 19th April 1843, vice Lieutenant James
Montgomery deceased.

Lieutenant Richard Salisbury Simpson, of the
27th Regiment Native Infantry, is promoted to the
rank of Captain by Brevet, from the 1st May 1843.

Conductor Henry Taaffe, of the Corps of Sap-
pers and Miners, having been declared unfit for
further service, is transferred to the Invalid Pen-
sion Establishment, on the Pension of his rank.

W. M. N. STURT, Major,

Offg. Secy. to the Govt. of India,

Mily. Depart.

(Copy.)

No. 399.

TO CAPT. T. E. ROGERS,

Emigration Agent at the Port of Calcutta.

Genl }
Dept. } SIR,

The Hon'ble the Deputy Governor
of Bengal having observed from the Return for the
past month, that notwithstanding the unrestricted
authority given for the Embarkation of the Wives
of Emigrants, the actual number of Women em-
barked still bears a proportion to the men of only
15 per cent, and this proportion being much
smaller than that contemplated by Government,
I am directed to observe that unless an improve-
ment takes place, His Honor will be obliged to
have recourse to some stringent measure, which
shall compel those who are engaged in inducing
Emigrants to embark to prefer such as are prepared
to take their Wives with them.

2d. Previously, however, to taking any decisive
steps in this matter, the Hon'ble the Deputy Go-
vernor directs that you will make the views and
intentions of the Government on this point known
to the several Agents, and His Honor will in the
mean time carefully observe the results from your
Monthly Reports.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obdt. Servt.,

(Sd.) T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to Govt. of Bengal.

Fort William,
The 12th April, 1843. }

(True Copy.)

T. E. ROGERS,

Emigration Agent.

Fort William,
Emigration Agency Office, }
The 27th of April, 1843. }

GENERAL POST OFFICE NOTICE.

THE Public are hereby informed, that the Go-
vernment Overland Express will be de-
patched hence to Bombay on Friday, the 12th
instant, on which date Letters will be received at
this Office under the Rules published on the 4th
of September 1842.

WM. MOORE,

Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office,
The 11th May, 1843. }

It is hereby notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 1st May and Sunday the 7th May, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified.

Letters received on dates from and to.	By what Ships despatched.	Bound to.	Remarks.
1st to 7th May,	Lord Hungerford, ... }	Cape of Good Hope and } London, ... }	Left town on the 9th instant.
1st to 6th ditto,	Joseph Mannaok,	Rangoon and Moultmein, ...	Ditto 6th ditto.
1st to 7th ditto,	Sir A. Campbell,	Tobart Town and Sydney, ...	Ditto 7th ditto.
1st to 3d ditto,	Seid Said,	Burbon,	Ditto 3d ditto.
4th to 6th ditto,	Mithridate,	Ditto,	Ditto 6th ditto.
1st ditto,	Water Witch,	Singapore and China,	Ditto 1st ditto.
2d and 3d ditto,	John Brightman,	Ditto,	Ditto 4th ditto.
4th ditto,	Lord Amhorst,	Ditto,	Ditto 5th ditto.

Calcutta. General Post Office, the 9th May, 1843.

Wm MOORE, Deputy Post Master.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the Calcutta General Post Office, which accumulated between the 1st of January to 31st March 1843.

A
Aiken, Esq Hugh—Balasola via Puna.
Adams, Esq Henry—Durruntollah Street, Calcutta.
Auld, Esq Stewart Jolly—Care of Messrs McIntosh and Co, Calcutta.
Alix, Muner Andree—Calcutta.
Abbott, Ensign—H M 13th Light Infantry.
Anderson, Messrs F. and Co—Calcutta.
Alecck, Capt C B P—Bengal Engineers.
Anderson, Esq Wm—Merchant, Calcutta.
Anderson, Esq Wm (2 letters)—Care of Messrs W Anderson and Co, Calcutta.
Arthur, Mr James—To the care of Begbie and Co, No 16, Tank Square, Calcutta.
Ahora, Patrick—At Mr Peters, Flag Street, Calcutta.
Andrews, Mr James—Care of Lieut Col Stewart, with the Governor General, Fort St. George.
Arapit, Cassas—Dacca.
Alooe, Mr—School Master of Dacca.
Alif Khaw Bhadur—Son of late Nawab Goolam Russoo Khaw, Kurnool.
Aliy, Sarang Mrs—At Mooches Toia, Calcutta.
Allan, Mr—Jangoypore.
Atkinson, Esq James—Surg Surgeon, Cawnpore.
Anayet Hasein Moulay—Care of T E Ogilvie, Kishnaghur.
Aimud—In the house of Karas Sahab, Benares.
Archer, Mr—Ship Husephalus.
Anram, Capt Joshua (2 letters)—Barque City of London, China.
Aplin, Esq W—Ship Owen Glendower.
Angelley, Henry—Ship Southampton.
Ancell, Lieut Robert—Sir Robt Peck Transport, China.
B
Brunet, Esq P—Arparah Factory, via Mahamedpore, Jessore.
Burroughs, Captain F—17th Native Infantry.
Blanc, Monsieur—Officer des Dunes Angloise, Calcutta.
Black, Mr Wm—Care of Dr J W Linton, Howrah.
Bryne, Mrs C G—Care of Mrs Bogle, Calcutta.
Beale and Co, (8 letters)—Calcutta.
Bullock, Capt T H—Calcutta.
Baroley, Major J (2 letters)—Meerutt.
Bourdieu, Mrs Col (2 letters)—Care of the Reid J Vanghan, Benares.
Bree, Esq Stapylton—Care of Gordon, Stuart and Co, Calcutta.
Baillie, Lieut A W (2 letters)—70th Regt N I.
Broom, Major S (2 letters)—10th Regt Infantry, Calcutta.
Becker, Mrs John Ostloff—Care of Messrs Mercers and Co, Calcutta.
Bell, Mrs Anne Clarke—Serampore.
Brown, Mr Joseph—Garackpore.
Bradley, Mrs—Care of Mr Bradley, in or near Camp Gya.
Bette, Captain—No 5, Waterloo Street, Calcutta.
Bass, Mrs W G—Care of W G Bass, Esq, 96th Camerons.
Brady, Esq Wm H—H M Ship Druid.
Barton, Major—14th Light Dragoons, Kirkee, Bombay.
Renett, Mr George F (4 letters)—E I C's War Steamer Quetta.
Briant, Mr F C—Shaugpore.

Bengal Spectator, Editor—Calcutta.
Bedford, Patrick—Private European Co. Invalids, Chunar.
Brown, Mrs J—Care of Mr B Pine, Chandernagore.
Bulson, E—Private 3d Company E I C Artillery Barracks.
Balce, Gunner Francis—2d Company 5th Battalion Artillery, Dinapore.
Beith, Robert—Care of Capt E G Hilder, Ship Eucles, Calcutta.
Bhattacharya Mullick and Co—Calcutta.
Bayliffe, Sirdar Coolee—H M 26th Cam Hospital, Calcutta.
Chaurut Chunder Mullick—Care of Messrs Carr, Tagore and Co, Calcutta.
Bindabun Bose—Rajah Bijhulles' Street, Calcutta, Bag Bazar.
Bismarck Mitter and Co—No 5, Waterloo Street, Calcutta.
Bhadrath Honerj—Care of Beopardea Roy, Barrack Master of Jubbulpore.
Bazardi, A—From Chinnurah, Calcutta.
Bholaamohun Bunnerjee—Assistant Superintendent Ablary Department, Jessore.
Blackshaw, Wm—Eastern Expedition, China.
Barua, Mrs James—Byganantpore, Tirhoot.
Buletty, Sinor Y—Del Comercio de Bengala.
Balleay, Capt (2 letters)—Barque Acasta, Calcutta.
Browne, Mr Wm—Mate of the Ship Argawn.
Baily, Captain—Commander of the British Monarch.
Blanc, Monsr Pascal—Officer des Donnees de S M Britanique, Calcutta.
Bush, Esq James—Ship Buckinghamshire.
Brown, Capt Thos—Barque Flora Mure of Irvine.
Brook, Wm (2 letters)—Seaman, Ship "Gilbert Munro."
Brown, Mr J E—John Fleming Transport, Hong Kong.
Bigot, Esq G W M—Lady Flora, Capt Ford.
Blair, Monsr—Mathelot a bord des trois mat Gipsie.
Brady, Mr Phillip—Barque Manney, Koolgeroe.
Birch, Mr Frederick—Ship Neptune, of London.
Bennett, Mr John—2d Officer H C Transport Shah Allum, China.
Bulson, Monsr—Captain du Sultan.
Bell, Mr Edward W—2d Officer on board the Urgent.
Bell, Captain W—Commanding Barque Volere, Redgeroe.
Bradley, Joseph—H E I Co Steam Ship Sesostris.

(To be Continued.)

Wm. MOORE,

Calcutta Genl. Post Office, } Deputy Post Master.
the 1st May, 1843. }

No. 2621.

NOTICE.

Dangers in the China Sea.

WITH reference to the Notification, dated the 23d ultimo, touching Dangers in the China Sea, parties desirous of having copies of the Chart are requested to register their names in this Office without delay, as only the number actually required will be struck off.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

Secretary.

Fort William, }
The 26th April, 1843. }

NOTICE.

LICENSED PYCE SHOPS.

The following list of Parties Licensed by the Mint Committee for exchanging Government Pyce is published for general information, and the public are hereby informed that such parties are bound by the terms of their License to give 64 Pyce for a Rupee, and that any party demanding or receiving any Batta is liable to have his License withdrawn.

List of Podars Licensed by the Orders of Government to exchange Rupees for the Public at 64 Pyce per Rupee.

No. of License.	Names of Podars.	Where situated.
1	Mr. W. Dickson,	Puddoopooker, Entally.
2	Mr. Grieff,	Territta Bazar.
3	Ramlochan Shen,	Burra Bazar.
4 {	Buggobannchunder Bundopada and } Muddoosoodun Kower,	Jorabaugun.
5	Mothoor Mohun Podar,	Jorasanko.
6	Muddoosoodun Dutt,	Bag Bazar.
7	Marcundoo Podar,	Bustolah Lane.
8	Comullochan Sein,	Machoa Bazar.
9	Maudubchunder Debsurmono,	Pattuldaugah.
10	Gobindchunder Chuckerbutty,	Ditto.
11	Hullothur Dutt,	Burra Bazar.
12	Sibchunder Dutt,	Chunam Gully.
13	Ramnarain Mookerjee,	Patoonagatah.
14	Rajiblochan Dutt,	Waterloo Street.
15	Cosseyanth Podar,	Machoa Bazar.
16 {	Suncar Paul,	Fort William, (25 Rs. to each Shop.)
	Steeccunto Addy,	
	Gocul Mohun Addy,	{ Three Shops }
17	Hurroondun Mookerjee,	
18	Ram Mohun Paul,	Gate of the General Treasury.
19	Chunder Mohun Chunder,	Chaundnee Chuck.
20	Luckeynaran Seal,	Kidderpore.
21	Isaur Chunder Mookerjee,	Burtollah Soba Bazar.
22	Lara Chund Dutt,	Sobha Bazar.
23	Kaseenanth Mullick,	Dumtollah Bazar.
24	Damoodur Bonerjee Bistoo,	Simlah Bazar.
25	Sedham Chunder,	Souastytollah.
26	Pitamber Pine,	Loll Bazar, near the Town Guard.
27	Ramnarain Seal,	Clive Street.
28	Luchmun Doss,	Khongorahputty, Burra Bazar.
29	Sonatan Addy,	Muzapore.
30	Gooroohurn Pine,	New Bow Bazar Lane.
31	Collichurn Dutt,	Burra Bazar.
32	Takoordoss Dutt,	Territta Bazar.
33	Tarra Chund Mookerjee,	Allipore Lane.
34	Muddoosoodun Addy and Saumdhun Addy,	Juggurnauth Ghaut.
35	Beerchund Day,	Fort William.
36	Toolseeram and Leelmoney Podars,	New China Bazar.
37	Bissonauth Roy,	Coolie Bazar (Two Shops 25 Rs. each.)
37A.	Rucha Paura,	Dum Dum Sudder Bazar.
38	Kunjobaharry,	Sudder Bazar, Barrackpore.
38A.	Madhie,	Dum Dum Sudder Bazar.
39	Puddolochun Addy,	Sudder Bazar, Barrackpore.
39A.	Jubboo,	Dum Dum Sudder Bazar.
40	Ram Chunder Bonerjee,	Sudder Bazar, Barrackpore.
40A.	Radhay,	Dum Dum Sudder Bazar.
41	Bisram,	Sudder Bazar, Barrackpore.
42	Santakey Shaw,	Dum Dum Sudder Bazar.
43	Dwarkanauth Dutt,	Wellealey Street.
44	Mahamud Manick,	Soorah, 24-Fergunwahs.
45	Dwarkanauth Cower,	Bamonhustie.
46	Collychurn Mookerjee,	Khasauriparah.
47	Doyalehand Mullick,	Collootolah.
48	Bacharam Doss,	Manicktolah (West of Hado Tank.)
49	Kisnochant Bonerjee,	Churbagaun.
50		
51	Roop Chaund Addy,	Toltollah.

No. of License.	Names of Podars.	Where situated.
52	Prosonobunder Podar,	Durmahatta Street.
53		
54	Ramjebun Chatterjee,	Sackarrytollah.
55	Ramdhun Mooljundar,	Garranhatta.
56	Ramlochan Dutt,	Hospoker Lane.
57	Steenauth Chuckerhutti,	Howrah Ghaut.
58	Sibehunder Dutt,	Nobahpookur.
59	Brojonauth Mookerjee,	Cosseemauth Baboo Bazar.

By Order of the Mint Committee,

The 20th April, 1843.

C. B. GREENLAW,
Secretary

ইন্ডেহার

পত্রওয়ানাওয়ানা পয়সার দোকান কোম্পানির তরফে পয়সা বিক্রয় করিবার কারণ।
মিষ্টকমিটি যে যে ব্যক্তিকে লাইসেন্স অর্থাৎ পত্রওয়ানা দিয়াছেন তাহারদিগের নাম ও ঠিকানা
যদিও লোকের জ্ঞাপনার্থে নিচের লিখিতমতে প্রকাশ করাগেল আর সকলকে জানান থাকিলে যে
এই পত্রওয়ানার মত এই যে তাহার কি টাকার ৬৪ পয়সা দিবেন এবং যদি কেহ খাড়া চাহে কি এই
মতের তাহার পত্রওয়ানা ফিরিয়া লওয়া থাকিলে কি টাকার ৬৪ দশ পয়সা বিক্রয় করিবার পত্র-
ওয়ানা গবর্নমেন্টের হুকুমাম্বারে যে পোদারেরা পাইরাছে তাহারদিগের নাম ইত্যাদি।

নং	পোদারের নাম।	কোথায় ঠিকানা।
১ নং	মেং ডবলিউ ডিকসন সাহেব ...	মাং ইটালি পদ্যপুখুর।
২ নং	মেং গিরিক সাহেব ...	টেরিটি বাজার।
৩ নং	রামলোচন সেন ...	বড় বাজার।
৪ নং	ভগবানচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ও মধুসূদন কোডর ...	জোড়া বাগান।
৫ নং	মধুসূদন পোদার ...	জোড়া মাঠে।
৬ নং	মধুসূদন দত্ত ...	বাগ বাজার।
৭ নং	মার্কণ্ড পোদার ...	দামতলার গলি।
৮ নং	কমললোচন সেন ...	মেচুয়া বাজার।
৯ নং	মামবচন্দ্র দেবশর্মা ...	সাকিম পটলভাঙ্গা।
১০ নং	গোবিন্দচন্দ্র চক্রবর্তি ...	সাকিম পটলভাঙ্গা।
১১ নং	হলধর দত্ত ...	বড় বাজার।
১২ নং	শিবচন্দ্র দত্ত ...	সাকিম চুনাগলি।
১৩ নং	রামনারায়ন মুখোপাধ্যায় ...	সাকিম পাথুরেঘাটা।
১৪ নং	রাজিবলোচন দত্ত ...	ওয়াটরলু ইন্ডিরিট।
১৫ নং	কানিনাথ পোদার ...	মেচুয়া বাজার।
১৬ নং	নরপাল ঐকান্ত খাড়া ও গুরুমোহন খাড়া ...	কোর্ট উইলিং ২৫ হিঃ কি দোকান
১৭ নং	হরনন্দন মুখোপাধ্যায় ...	গেট আক সি জনরল ট্রেজরি।
১৮ নং	রামমোহন পাল ...	চাঁদনি চক।
১৯ নং	চন্দ্রমোহন চন্দ্র ...	সাকিম শিমিরপুর।
২০ নং	লক্ষীনারায়ন মিত্র ...	সাকিম বড়তলার মোড়া বাজার।
২১ নং	ইন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ...	মোড়া বাজার।
২২ নং	ভারদ্বাজ দত্ত ...	ধনতলার বাজার।
২৩ নং	কানিনাথ মিত্র ...	সিমিলার বাজার।

নম্বর লাইসেন্স ।	পোদ্ধারের নাম ।	কোথায় চিকানা ।
২৪ নং	দামোদর বাড়ুয়া বিষ্ণু ...	বাঁশতলা ।
২৫ নং	ছিদেমচন্দ্র ...	লালবাজার নিকট চৌর গাওঁ
২৬ নং	পিতাম্বর পাইন ...	কেলাটর ইকিরিট ।
২৭ নং	রামনারায়ন শিল ...	খোজুরেপটি বড়বাজার ।
২৮ নং	লক্ষ্মন দাস ...	সাকিম মূকাপুর ।
২৯ নং	লোনাউন আড়ী ...	নুতন বহুবাজার লেন ।
৩০ নং	গুরুচরণ পাইন ...	বড় বাজার ।
৩১ নং	কালিচরণ দত্ত ...	টেরিটি বাজার ।
৩২ নং	ঠাকুরদাস দত্ত ...	আলিপুর লাইন ।
৩৩ নং	ভার্যাটীদ মুখোপাধ্যায় ...	জগন্নাথ ঘাট ।
৩৪ নং	মধুসূদন আড়ী ও সামধোন আড়ী	কেলা ।
৩৫ নং	বিরচাঁদ দে ...	নুতন চিনাবাজার ।
৩৬ নং	তুলসিরাম ও নিলমনি পোদ্ধার	{ কুলিবাজার দুই দোকান ২৫ ট কর পয়সা ফিঃ লোক ।
৩৭ নং	বিশ্বনাথ রায় ...	দমদমার সদর বাজার ।
৩৭ নং	এঃ রচা পাঁতে ...	সাকিম বারিকপুর সদর বাজার ।
৩৮ নং	কৃষ্ণবৈহারি ...	দমদমার সদর বাজার ।
৩৮ নং	এঃ মাধাই ...	বারকপুর সদর বাজার ।
৩৯ নং	পদ্মলোচন আড়ী ...	দমদমার সদর বাজার ।
৩৯ নং	এঃ কল্লু ...	বারকপুর সদর বাজার ।
৪০ নং	রামচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ...	দমদমার সদর বাজার ।
৪০ নং	এঃ রাধে ...	বারকপুর সদর বাজার ।
৪১ নং	বিশ্বরাম ...	দমদমার সদর বাজার ।
৪২ নং	স্যাম টেকি সাহা ...	দমদমার সদর বাজার ।
৪৩ নং	হারকানাথ দত্ত ...	ওয়েলফিলি কিরিট ।
৪৪ নং	মেহেমোদ মলিক ...	সুফা ২৪ পরগনা ।
৪৫ নং	হারকানাথ কুঁড় ...	বামনবস্তি ।
৪৬ নং	কালিচরণ মুখোপাধ্যায় ...	কাঁসারিপাড়া ।
৪৭ নং	দয়ালচাঁদ মলিক ...	কোলটোলা ।
৪৮ নং	বেচারাম দাস ...	মানিকতলাহেদরপুতুরিনিরপশ্চিম
৪৯ নং	কৃষ্ণকান্ত বন্দোপাধ্যায় ...	চোরবাগান ।
৫০ নং		
৫১ নং	রূপচাঁদ আড়ী ...	ভালতলা ।
৫২ নং	প্রসন্নচন্দ্র পোদ্ধার ...	দরমাহাটা ইকিরিট ।
৫৩ নং		
৫৪ নং	রামজিবন চাটুর্জা ...	সৈকরিটোলা ।
৫৫ নং	রামধোন মজুমদার ...	গরানহাটা ।
৫৬ নং	রামলোচন দত্ত ...	হাঁসপুখুর লেন ।
৫৭ নং	জিনাথ কুব্বা ...	হাওড়া ঘাট ।
৫৮ নং	শিবচন্দ্র দত্ত ...	নবাব পুখুর ।
৫৯ নং	বুজনাথ মুখোপাধ্যায় ...	কাশিনাথ বাবুর বাজার ।

তারিখ ২৯ আগস্ট ১৮৮০।

বার অফিসের আফিসি ক্রিটিক ।

C. B. GREENLAW.

বেজেরি

NOTIFICATION.

FORT WILLIAM, OPIUM DEPARTMENT,

THE 26TH APRIL, 1843.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 22d day of May, 1843, at the hour of Eleven o'Clock in the forenoon, will be put up to Sale at the Exchange Rooms, at Calcutta, and sold by Public Auction, for Exportation by Sea, the undermentioned quantity of Opium, the Provision of 1841-42, subject to the following Conditions; viz.

Produce of Behar Agency,	Chests 1,000
Ditto of Benares ditto,	800
Total Chests 2,000	

CONDITIONS OF SALE.

1st.—The Opium will be sold for Exportation by Sea only, and no Certificate will be granted except to cover such Export.

2d.—The Opium to be offered for Sale at an Upset Price of Rupees 400 per Chest, and to be all sold to the highest bidder above that price.

3d.—If at the above Sale the entire quantity of 2,000 Chests shall not be sold, it shall consequently be competent for the Board of Customs, Salt and Opium, to dispose of the lots which remain on hand at future Sales.

4th.—Each Lot to contain Five Chests.

5th.—A deposit in a Promissory Note for 1,000 Rupees per Lot or 200 Rupees per Chest, shall be made by the Purchaser in the Sale Room, and before the Lot is Registered in the Sale Book, and all such Promissory Notes shall be redeemed on the part of Purchasers at this Office by Sub-Treasurer's Receipts, or by substitution of other Public Securities of the Bengal Government, on or before 4 o'Clock of the afternoon of Friday, the 26th May 1843, or, on the other hand, failing such redemption by the time aforesaid, then the Lot or Lots for which no Sub-Treasurer's Receipts, or Deposit of other Public Securities as aforesaid, shall have been delivered in, shall be re-sold at such time or times, and under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium, shall see fit, and all losses and expenses whatsoever attending such Re-sale, shall be borne and paid by the Defaulters, whilst any profit accruing from such Re-sale shall be forfeited to Government.

6th.—The Promissory Notes taken on the day of Sale, under the last mentioned Condition, if remaining unredeemed on the said 26th May 1843, will be placed in the hands of the Attorney to the Hon'ble Company for realization in such manner as to him shall seem fit.

7th.—No Tender of Money, Sub-Treasurer's Receipts or Public Securities, on account of Opium, upon which the prescribed deposit may not have been made before 4 o'Clock of the 26th May, will be afterwards accepted.

8th.—The Opium now advertised for Sale shall be paid for within one Calendar month from the day of Sale, that is to say no Treasury Receipts will be accepted in payment after 4 P.M. of Thursday, the 22d June 1843, and in any case any Lots of such Opium shall not be so paid for and adjusted, then the Cash Deposit of 1,000 Rupees per Lot or 200 Rupees per Chest, or any Public Securities that may have been deposited on account of such Lots or Chests, shall be forfeited, and the Opium be disposed of on account of Government at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit.

9th.—Purchasers taking out Certificates or Orders for the delivery of Opium, after making full payment as above prescribed, shall have the option of naming the number of Lots of their purchase, which they may desire to be included in each Certificate or Order, and it is to be clearly understood, that the Certificates or Orders so taken out shall be considered final, and not afterwards changeable for other Certificates or Orders authorizing the delivery of single Lots, or of a different number of Lots or Chests, whether more or less than the number of Lots or Chests originally required to be included in each Certificate or Order.

10th.—No Sub-Treasurer's Receipts, or Deposit of Public Securities, under the fifth of the present Conditions, will be received in this Office, except from the party recorded as the purchaser in the Sale Book, or his authorized Agent. The Receipt for such Deposit will be granted

only in the name of such Purchaser and the Public Securities deposited, will be returned when the clearance has been made by the said Purchaser or his order.

11th.—The Officer Superintending the Sale on the part of the Board of Customs, Salt and Opium, is empowered to reject at his discretion the bid of any individual, unless such individual shall, on demand, tender at the time, a Deposit either in Bank of Bengal Notes, Sub-Treasurer's Receipts, or other Government Securities, equal to One Thousand Rupees per Lot, (or Two Hundred Rupees per Chest,) on each Lot so bid for.

12th.—The Purchaser of any Lot shall have the option of naming and purchasing in immediate succession any number of Lots of the same Agency Opium to the extent of Fifty Lots, and for the Lots so purchased, the Purchaser shall Deposit 1,000 Rupees per Lot, and pay the same price per Chest as that for which he purchased his first Lot, provided always that there remain a sufficient number of Lots of that Opium to complete the said Fifty, but not otherwise.

13th.—In the event of any dispute or difference touching or concerning any matter or question arising out of the Sale of the Opium included in this Notification, or adjustment of the account thereof, the same shall and may be tried and decided in the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

14th.—The following Papers, together with samples of the Opium for Sale, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1.—Certificate of the Opium now advertised for Sale.
No. 2.—Report of the Examination of such Opium.

15th.—The Public are hereby informed, that in providing the investment of the Behar and Benares Opium for the year 1841-42, the same precautions have been taken as those which have been observed during past years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of leaves used in forming the cakes, and to have the due proportion of Opium put into each cake. An account of the weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

16th.—Four Chests of Behar and Benares Opium, which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shown to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

17th.—The Public are hereby informed, that in addition to the quantity abovementioned, the following quantities more or less of Behar and Benares Opium will be brought to Sale this year on or about the date specified below.

	Behar about Chests.	Benares about Chests.	Total about Chests.
On or about June 26th,	1790	1560	3168

18th. Application having been made by the French Authorities, for the 300 Chests of Opium deliverable to them, under the 6th Article of the Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the

January Sale,	35	proportions stated in the margin, it is hereby notified that in the event of the whole, or any portion of the Opium thus claimed by the French Government, not being cleared out within the limited period allowed for clearance, viz., one month from the date of the
February "	10	
April "	85	
May "	40	
June "	150	
Chests... 300		sals, such quantity of Opium (or any part thereof) as may remain uncleared, will be sold at the sale next ensuing the date of payment, or disposed of at a sale to be held expressly for the purpose.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

H. TORRENS, Secretary.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantity of Pungah Salt is for Sale at the rate specified below. Purchasers must satisfy themselves as to the quality of the Salt in question by personal inspection of the Musters at the Government Golahs at Chittagong, and the Rowannah first present & there must be entitled to the first delivery.

DESCRIPTION OF SALT.

Agency.	Ghaut.	Year of Importation.	Quantity.	Price per 100 Mds.
Chittagong Arraran Pungah,	Sudder Ghaut,	1842-43,	Mds. 30,000,	Co.'s Rs. 412.

Board of Customs, Salt and Opium, the 8th May, 1843

H. TORRENS, Secretary.

STATEMENT of Salt in Store at the several Bengal Agencies, and the Salkoa Golahs, on the 31st March, 1843.

Hidgaller.

South Kalleenuggur,	1247, S S	3,47,894	20	0
Ditto ditto,	1248,	7,10,573	20	0
Ditto ditto,	1249,	55,569	0	0
North Kalleenuggur,	1247,	91,644	0	0
Terropayka,	1248,	3,66,360	0	0
Ditto,	1249,	45,970	0	0
Kisseenuggur,	1248,	4,10,758	0	0
Ditto,	1249,	50,952	0	0
Ramouggur,	1248,	48,268	0	0
Ditto,	1249,	57,021	0	0

Tumlook.

Narainpore,	1247,	10,024	26	8
Ditto,	1248,	4,59,772	6	4
Ditto,	1249,	84,799	0	0
Seized salt,	"	108	0	15

24-Pergunnahs.

Narainpore Bahirloony, ..	1248,	1,353	0	0
Ditto Narainpore,	"	27,185	10	0
Boontah,	"	532	20	0
Mr. Prinsep's Narainpore, }	"	365	0	0
1st Quality,	"			
Ditto ditto,	1249,	4,093	0	0
Ditto ditto, 2d Quality,	1244,	2	11	0
Ditto ditto ditto,	1248,	2,094	10	0
Ditto ditto ditto,	1249,	61	1	4
Balinghattah,	1248,	352	20	0
Diamond Harbour,	1247,	2,872	5	0
Ditto ditto,	1248,	7,472	0	0
Baugundy,	1247,	9	0	0
Ditto,	1248,	37,476	30	0

Chittagong.

Nirampore Doomeally,	1249,	2,213	30	0
Arracan Pungah,	1841-42,	722	10	0
Ditto ditto,	1842-43,	1,47,929	5	0
Confiscated Salt,	1843,	23	25	0

Salkoa.

Madras Permit,	1841-42,	1,72,211	1	0
Ditto ditto,	1842-43,	5,48,356	35	0
Rock Dust, Inferior,	1840-41,	78	27	9
Seized Coast,	1842-43,	14	11	0
Ditto Rock,	"	0	16	4
Cuttack Pungah,	1247,	1,52,592	29	0
Ditto ditto,	1248,	3,56,714	19	0
Ditto ditto,	1249,	1,250	0	0
Khorlah Pungah,	1245,	880	0	0
Ditto ditto,	1246,	1,152	0	0
Ditto ditto,	1247,	14,992	35	0
Ditto ditto,	1248,	1,27,917	0	0
Balasore Pungah,	1247,	398	4	0
Ditto ditto,	1248,	3,76,079	2	8
Ditto ditto,	1249,	89,088	20	0
Seized Pungah,	1842-43,	833	11	12

Published, for general information, by order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 29th April, 1843,

H. TORRENS, Secretary.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Jibbun-kissen Bose, late of Saumpooker and of Hestkholah, in Calcutta, Merchant and Trader, and now residing at Barranagore, in the Twenty-four Pergunnahs.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the Estate and Effects of the said Insolvent to Mr. Robert O'Dowda, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 8th May, 1843.
Mr. Hudson, Atty.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that John Turton, a Captain in the Third Regiment of Bengal Infantry,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c." and the said John Turton hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in trust for the benefit of the Creditors of the said John Turton, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 9th May, 1843.

Messrs. Downing and Owen, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that Henry St. Amour, of Cossia Bagnan, in the Twenty-four Pergunnahs, an Assistant in the Englishman Press Office,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c." and the said Henry St. Amour hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in trust for the benefit of the Creditors of the said Henry St. Amour, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 9th May, 1843.

Messrs. Downing and Owen, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Francis Gonsalves, alias Francis Barretto Gonsalves, of Mirzapore, in Calcutta, Gentleman, an Insolvent. Notice is hereby given, that on Friday the 19th day of May, instant, is appointed for further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend, and that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of the Assignee, from the 1st day of April until the 5th day of May 1843, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

"Any Creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent will be heard, having given notice at the Office of the Chief Clerk three clear days before the Hearing."

Office of Examiner, 9th May, 1843.
Mr. O'Dowda, Assignee.

REPORT

Showing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Matabangah Rivers, on the 30th April, 1843.

<i>Names of Rivers.</i>	<i>Smallest depth of water.</i>		<i>Where Shallowest.</i>	<i>Remarks.</i>
	<i>feet.</i>	<i>in.</i>		
<i>Bhaugiruttee River.</i>				
At its entrance,	5	8		Since last report, the channel of this River at Chokondooah has been deepened by the construction of Bandahls from 2 feet 2 inches to 3 feet 4 inches, and at Radhurghaut from 2 feet 5 inches to 2 feet 7 inches.
Below the entrance,	5	9		
From thence to Juggernauthpore,	5	3	At Doplehpore.	
	5	6	" Ramdeeahrah.	
From Juggernauthpore to Jaugypore,...	5	0	" Khedarpore.	
	5	0	" Chappattoe.	
	2	10	" Buhorah.	
From Jaugypore to Sadduckbaugh, ...	2	10	" Gungahpersaud.	
	2	10	" Sau-pore.	
	2	10	" Rajahampore.	
From Sadduckbaugh to Berhampore,...	5	0	Above Rameeshur.	
	2	7	At Radharghaut.	
	5	0	" Berhampore.	
From Berhampore to Cutwa,	2	7	" Mavlaynee.	
	2	7	" Chayteeny.	
	2	8	" Kolkaypore.	
	2	7	" Mohunpore.	
And from Cutwa to Nuddoah,.....	5	4	" Chakoondooah.	
	2	8	Below Khosulpore.	
	2	7	At Shamamoodpore.	
<i>Jellinghee River.</i>				
At its entrance,	0	0	}	Closed.
From thence to Bausomarras,	0	0		
From Bausomarras to Teeshkattah,.....	0	0		
From Teeshkattah to Soonatullah,.....	1	9	At Radhanugghur.	
	1	9	" Gwagattah.	
	1	9	" Plassaparras.	
	2	0	" Soonatullah.	
And from Soonatullah to Moisingunge,...	2	0	" Gwarree.	
	2	0	" Biscoonugghur.	
<i>Matabangah River.</i>				
At its entrance,	5	0		Closed.
From thence to Haut Boleah,	1	6	Below the entrance.	
	1	6	Ditto Ditto.	
From Haut Boleah to Katchikattah, ...	0	0		
	1	0	Below Luckeepore.	
From Katchikattah to Kishengunge,...	1	7	At Shealmarree.	
	1	8	" Gobindpore.	
	2	1	Above Pabacolly.	
	2	6	At Goyes.	
And from Kishengunge to Seepore, ...	2	0	Above Halaulpore.	
	2	1	At ditto.	

WM. M. SMYTH, Capt., Engrs.,
Supt. Nuddoah Rivers.

Daudpore, 5th May, 1843.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Pubnah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Ra. 32000. Salary Ra. 35 per mensem.

একতহাৰ।

জেলা পাবনাৰ ডিপুটী কালেক্টৰিৰ এক জন থাকাহীৰ আৱশ্যক ৩২০০০ বজিৰ হাজাৰ টকাৰ নিৰ্ভৰকি জামিন দিতে হইবেক মাসিক বেতন ৩৫ টকা।

F. A. LUSHINGTON,
Offy. Deputy Collector.

Pubnah, Dy. Collr.'s Office,
The 31st October, 1842.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Bogoorah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Ra. 27,599. Salary Ra. 55 per mensem.

G. C. FLETCHER,

Offy. Dy. Col.

Zillah Bogoorah,
Deputy Collectorate,
The 29th June, 1842.

একতহাৰ।

জেলা বগুড়াৰ ডিপুটী কালেক্টৰিৰ এক জন থাকাহীৰ আৱশ্যক ২৭৫৯৯ টকাৰ নিৰ্ভৰকি জামিন দিতে হইবেক ৩৫ টকা মাসিক বেতন

Zillah Bogra, Dy. Collectorate,
The 29th June, 1842.

H. FLETCHER, Offy. Dy. Collr.

STEAM NOTICE.



The Accommodation Boat JEL-
LINGHEE, in tow of a Steamer,
will be dispatched to Allahabad,
via the Soonderbunds, on the 19th
instant.

The Controller's Office will be open for the
assignment of Tonnage on Wednesday, the 17th
instant, and the Registry close at 11 o'clock A. M.,
when, should it be found that the demand exceeds
the means of supply, and in that case only, the
Tonnage will be put up to auction at the highest
bidders and disposed of on the usual conditions.
Goods will be received between the 17th and 19th
idem, at the Freight Office.

By order of the Marine Board,

(Sd.) J. H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

STEAM DEPARTMENT, }
The 10th May, 1843. }

NOTICE.

CALCUTTA, 1ST MAY, 1843.

MR JOHN DEANS CAMPBELL is this day
admitted a Partner in our Firm.

CARR, TAGORE & CO.

NOTICE.

MR GEORGE DEARMAN and Mr.
CHARLES ANDREW are this day ad-
mitted Partners in our Firm.

LIVINGSTON, SYERS & CO.

1st May, 1843.

NOTICE.

THE Interest of Mr. W. L. WHYTE, in our
Firm, has ceased from this date.

MACKENZIE, LYALL & CO.

Calcutta Exchange, }
29th April, 1843. }

FEVER MEDICINE,

Certain and immediate cure of Fever.

Dr. Warburg's Vegetable Fever Drops.

A consignment of the above received Overland.
Apply to

BATHGATE & CO.

BATHGATE & CO.'S CASTOR OIL.

EXPRESSED from the Castor Seeds, of this season's
growth and picked with great care, can be supplied
either wholesale or retail. The improved filtering appa-
ratus recently imported from England by Bathgate and
Co., deprives the Oil of taste and smell, which may be
had in bottles of all sizes.

Dispensary, Nos. 4 and 5, Old Court House Street.

For Sale,

At the Bengal Military Orphan Press,

Folio Foolscap, half-bound Calo—Price 10 Rs.

A FEW COPIES

OF THE

CLOTHING REGULATIONS

OF THE

BENGAL ARMY.

A new edition—1843.

COMPILED BY AUTHORITY.

G. H. HUTTMANN, Supt.

April 11th, 1843.

Just Re-printed,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Folio Foolscap,—Price 8 Rs.

ACT No. XII. of 1841,

Passed by the Right Hon'ble the Governor General
of India in Council on the 19th February, 1841.

An Act for amending the Bengal Code in regard to Sales
of Land for Arrears of Revenue.

G. H. HUTTMANN, Supt.

October 17th, 1842.

Just Published,

(October 10th, 1842.)

And for Sale at the Military Orphan Press,

Royal 8vo.—Price 5 Rs.

(APPROVED BY THE COURT)

PART 2 OF VOL. 6.

OF

Reports of Cases for 1836,

DETERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlat

With an Index of the principal matters.

G. H. HUTTMANN, Supt.

A PENAL CODE,

PREPARED BY

THE INDIAN LAW COMMISSIONERS

AND

PUBLISHED BY COMMAND

OF

The Governor General of India in Council.

Foolscap folio, pp. 350—Price 6 Rupees—Cash.

HYEPOOR STATE TRIALS.

ROYAL 8vo. BOUND, pp. 44. Price 4 Rs.

WITH Sketches of the Temple in which Mr.
Blake was murdered and part of the City
of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notices for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of those days.

SATURDAY, MAY 13, 1843.

No. 693.

POLITICAL DEPARTMENT,
AGRA,

THE 2D MAY, 1843.

The Right Hon'ble the Governor General has been pleased to cancel the General Order, dated 5th April, placing the services of Captain J. D. Shakespear, 1st Assistant to the Envoy to the Court of the King of Oule, at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

J. THOMASON,

*Secretary to Govt. of India,
with the Govr. General.*

No. 711.

AGRA,

POLITICAL DEPARTMENT,

THE 3D MAY, 1843.

Captain J. Abbott, in charge of the District of Nimar, rejoined his appointment from leave of absence on the 10th April, ultimo.

J. THOMASON,

*Secy. to the Govt of India,
with the Governor General.*

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL, FOR NORTH-
WESTERN PROVINCES.

AGRA.

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 21ST APRIL, 1843.

The unexpired portion of the leave of absence on private affairs, granted in Orders of 16th February last, to Mr. J. Wood, Civil Assistant Surgeon of Cawnpore, is cancelled from the date on which he resumed his duties.

APPOINTMENTS.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 22ND APRIL, 1843.

Mr. Colin Mackenzie to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Bareilly.

Mr. George Henry Minto Alexander to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Benares, stationed at Calpee.

Mr. E. T. Colvin to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Rohtuck.

The above appointments to have effect from the date on which Mr. E. H. C. Monckton proceeds on furlough.

Mr. A. A. Roberts to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Delhi.

Mr. Arthur Haikes to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Banda.

Mr. Arthur Herbert Cocks is placed at the disposal of the Government of India for Civil employment in Simla.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Mr. William Henry Woodcock to officiate as Civil and Sessions Judge of Gorumkpoore, until further orders.

Mr. R. J. Tayler to be Civil and Sessions Judge of Banda.

Mr. Charles Fergusson Thompson to be Civil and Sessions Judge of Mirzapore.

Mr. Simon Fraser to be Civil and Sessions Judge of Mynpore.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 24TH APRIL, 1843.

Assistant Surgeon Mark A. B. Gerrard, 2nd Regiment Grenadiers, to be Civil Assistant Surgeon of Futtehpore.

LEAVE OF ABSENCE.

Mr. Edward Henry Cradock Monckton, for two months, to the Presidency, preparatory to proceeding to Europe on furlough.

Mr. Robert Brooke Morgan, Magistrate and Collector of Budaon, for 12 months, on medical certificate, to visit the Hills.

APPOINTMENT.

Mr. Fleetwood Williams to officiate as Magistrate and Collector of Budaon.

LEAVE OF ABSENCE.

SEPARATE—REVENUE DEPARTMENT.

Mr. G. A. Wright, Deputy Collector of Customs in Bundelcund, for one month, on urgent private affairs, from the 21st instant.

B. N. C. HAMILTON,

Secy. to Govt. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

AGRA, 2d May, 1843.

In continuation of General Orders of the 4th of October 1842, fixing the Establishment of the Extra or Kelat-i-Ghilzie Regiment of Native Infantry, then brought on the strength of the Bengal Army, the Right Hon'ble the Governor General of India, for the purpose of removing existing misapprehension, is pleased to notify, that with the exception of the Allowances for the Command of Companies, and for the repairs of Arms and Accoutrements, the Pay and Allowances of every description of the Officers and Men of that Corps were intended, and are to be precisely the same as those received by the corresponding ranks in Regiments of the Line.

An Allowance for the repairs of Arms and Accoutrements, at the rate of 25 Rupees a Company, will be drawn by the Commanding Officer of the Regiment.

The Officer holding the situation of 2d in Command, will draw a Consolidated Salary of Rupees 500 per mensem.

J. STUART, Lt.-Col.,

Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

AGRA, the 2d May, 1843.

The Right Honorable the Governor General has much pleasure in publishing for the information of the Army, the subjoined extract from a Despatch from the Honorable the Court of Directors, No. 5, dated 1st March, 1843:—

"The Court adverting to the collection of papers which was laid before them by the Chairman on the 15th ultimo, relative to the successful termination of the late military operations in Afghanistan, it was on several motions

"Resolved unanimously,—That the thanks of this Court be given to Maj. General Sir George Pollock, Knight Grand Cross of the Most Honorable Military Order of the Bath; to Major General Sir William Nott, G. C. B.; to Major General Sir John McCaskill, K. C. B.; to Major General Sir Robert Henry Sale, G. C. B.; to Major General Richard England, and the other Officers of the army, both European and native, for the intrepidity, skill, and perseverance, displayed by them in the military operations in Afghanistan, and for their indefatigable zeal and exertions throughout the late campaign.

"Resolved unanimously,—That this Court doth highly approve and acknowledge the valour, and patient perseverance displayed by the Non-Commissioned Officers and Private Soldiers, both European and native, employed in Afghanistan, and that the same be signified to them by the Commanders of the several corps, who are desired to thank them for their gallant behaviour."

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India,

J. STUART, Lieut.-Col.,

Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Governor General.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 28TH APRIL, 1843.

NOTIFICATION.

The Honorable the President in Council having had under consideration the question of selling outright such of the lands as remain the property

of Government in the Straits Settlements, is pleased to resolve, that in future all lands the property of Government beyond the precincts or proposed limits of the Towns of Singapore and Penang, and in Province Wellesley, required for Agricultural purposes, shall be sold in full property without any reservation of quit rent at the general rates of 10 and 5 Rupees per Acre, except such lands as on account of advantages of soil and locality may, in the opinion of the local Officers, be likely to realize a higher price than 10 Rs., or from sterility and other causes, may not be worth the payment of that sum per Acre. In these special cases, the Government of India is pleased to determine, that the lands shall be put up to Public Auction and disposed of to the highest bidder, provided that in no instance shall lands be sold at a less rate than 5 Rupees per Acre, and no spot of ground, however small, shall be disposed of for less than that sum.

Purchasers will be bound by the Conditions of Sale, to clear and bring under tillage at least one-fourth of the purchased land within five years from the date of purchase, and in the event of failure, and inability of the party to account to the satisfaction of the local Government for the default, the purchase shall be null and void, and the consideration paid shall be forfeited.

The Governor, or Chief Local Authority of the Straits Settlements, is hereby authorized in all these cases to resume the lands on the part of Government, and to transfer them to other individuals who may offer to take them at a fair valuation, subject to the Conditions prescribed.

By Order of the Hon'ble the President of the Council of India in Council,

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 28TH APRIL, 1843.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 28th April, 1843.

Act No. — of 1843.

An Act concerning the time at which and the language in which the decisions of the Judges in the Courts of the East India Company are to be written.

I. Whereas it is expedient, that the decisions of Courts of Justice and the reasons for the decision should be written and signed by the Judge at the time of pronouncing his decision, and in the vernacular language of the Judge;—

It is hereby enacted, that in all the Presidencies so much of all Decrees as consists of the points to be decided, the decision thereon and the reasons for the decision, and all injunctions for the revision of Decrees in regular suits, and all orders upon Summary Appeals, and upon applications for Special Appeals, and for Review of Judgment, which shall be passed by Judges of the Sudder Courts, or by Judges of Zillah and City Courts, or by Subordinate or Assistant Judges of Zillahs, shall be written originally in English, and signed by the Judge or Judges at the time of pronouncing such decision and orders; and shall be accompanied by a translation thereof in the vernacular language, commonly used in the Court wherein the suit to which the Decree or Order relates, shall have been instituted; which translation shall be incorporated in the Decree, or Order, as the case may be.

Provided that nothing in this Act contained shall be construed to prevent or affect any

Regulation of the Codes of the Presidencies of Fort St. George and Bombay, by which the Decrees of the Sudder Courts are required to be written in English, nor to repeal or affect any Regulation of the Code of the Presidency of Fort St. George, by which the Decrees of the Provincial and Zillah Courts, and the Auxiliary Courts under Assistant Judges, and the orders of the Sudder Court and Provincial Courts on Petitions presented to them, are required to be written in English.

III. And whereas it is expedient, that excepting as regards the language to be used, Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen and Moonsiffs should be guided by the same rules as are hereinbefore provided for the guidance of the Superior Judges;—

It is hereby enacted, that in all the Presidencies so much of all Decrees as consists of the points to be decided, the decision thereon and the reason for the decision, which shall be passed by Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen or Moonsiffs, shall be written originally in the vernacular language of such Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen or Moonsiff, and signed by such Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen or Moonsiff at the time of pronouncing such decision and (in case such vernacular language shall not be the same as the vernacular language commonly used in the Court wherein the suit in which the Decree relates, shall have been instituted,) shall be accompanied by a translation thereof in such last mentioned vernacular language, which translation shall be incorporated in the Decree.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL FORT WILLIAM, 12th May, 1843.

No. 100 of 1843.—The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank :

Regiment of Artillery.

2d Lieutenant James Money to be 1st Lieutenant, vice 1st Lieutenant Charles Alexander Green killed by the Enemy, with rank from the 20th February 1843, vice 1st Lieutenant Fredk. Alexander Miles promoted.

23d Regiment N. I.

Ensign James Snow Davies to be Lieutenant, from the 2d May 1843, vice Lieutenant and Brevet Captain Jas. Sismore, Cashiered by the Sentence of a General Court Martial.

ALTERATION OF RANK.

Regiment of Artillery.

	To rank from.	In whose room.
1st Lieut. F. W. Swinhoe,.....	13th January 1842,	1st Lt. C. A. Green killed.
" M. J. Vibart,	20th ditto,	" G. T. Graham promoted.
" R. C. H. B. Fagan,.....	28th February "	" F. K. Duncan ditto.
" C. A. Wheelwright,	13th May "	" E. D'A. Todd ditto.
" G. E. Voyle,.....	24th August "	" J. H. Daniell ditto.
" W. P. Waddy,	3rd November "	" A. Christie killed.
" D. Metcalfe,.....	2nd January 1843,	" E. Buckle promoted.

The undermentioned Officers of the Infantry are promoted to the rank of Captain by Brevet, from the dates expressed opposite to their names :

64th Regt. N. I.,.....	Lt. Henry Lancelot Bigge,	10th May 1843.
ditto,	Lt. John MacDonald,	
48th ditto,	Lt. Jeremiah Edwd. Grounds,	11th ditto "
10th ditto,	Lt. Johnson Phillott,	

The undermentioned Officers are respectively permitted to proceed to Europe on Furlough for one year, without Pay, on account of private affairs:

Ensign William Wise, of the 29th Regiment N. I.
Lieut. Francis Drake, of the 61st Regiment N. I.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 28th day of July next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Offy. Secy. to the Govt. of India.

(No. 638.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE
DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 3D MAY, 1843.

LEAVE OF ABSENCE.

Baboo Nubboochunder Chatterjee, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Tipperah, from the 11th March to 6th April 1843, in further extension of the leave granted to him on the 27th February last.

APPOINTMENTS.

Mr. T. Leckie, Civil Assistant Surgeon of Bhaugulpore, to be Register of Deeds under Act XXX. of 1838 in that District.

Mr. J. P. Kelly to be attached as Civil Assistant Surgeon at Maunbhoom, until further orders.

NOTIFICATIONS.

Mr. J. Grant resumed charge of the office of Civil and Sessions Judge of Dinagapore, from Moulvie Mahomed Khoorshed, the Principal Sudder Ameen of the District, on the 5th instant.

Mr. C. Beadon assumed charge of the office of Under Secretary to the Government of Bengal on the 11th idem.

The appointment of Mr. W. Martin on the 26th ultimo, to officiate as Civil Assistant Surgeon at Sarun, has been cancelled at his own request.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Captain Alexander Watt, of the 27th Regiment N. I., Assistant Commissary General, has leave of absence from the 30th April to the 1st November next, to visit Simla and Mussoorie, on Medical Certificate.

The Furlough to Europe, on Medical Certificate, granted to Captain John Dunkin Marnaghton, of the 5th Regiment Light Cavalry, in General Orders No. 195, of the 30th July 1842, is commuted to leave to the Cape of Good Hope, on the same account, from the 4th August last, the date of his sailing for Europe to the 4th instant, the date of his return to Bengal.

W. M. N. STURT, Major,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Depart.

FORT WILLIAM, 12th May, 1843.

No. 101 of 1843.—The undermentioned Men of H. M.'s Service are permitted to reside in India as Out-Pensioners of Chelsea Hospital, and draw their Pay at the Stations specified opposite to their respective names, according to the 55th Article of the Pension War and of the 14th November 1829, pending a reference to the Horse Guards as to the amount of their Pensions:

Regiments.	Rank and Names.	Stations.
28th Foot,	Private Michael Callaghan,	Calcutta.
55th "	Serjeant John Anderson,	Ditto.
"	Private John Simmonds,	Ditto.
"	" William Dalling,	Ditto.
"	" Thomas Donoughy,	Ditto.
"	" Francis Sullivan,	Ditto.
"	" John Lavery,	Ditto.
"	" Henry Potts,	Ditto.
"	" William Wood,	Ditto.
"	" James Brown,	Ditto.
"	Serjeant John Kirke,	Madras.
"	Private Samuel Barnes,	Ditto.
"	" George Townsend,	Chinsurah.
"	" James Bowen,	Madras.
"	" James Damerum,	Ditto.
"	" Joseph Hodges,	Ditto.
"	" Arthur Devaney,	Ditto.
"	" James Sullivan,	Ditto.
"	" Samuel Robinson,	Ditto.
"	" John Armitage,	Ditto.
"	" John Wild,	Ditto.
"	" Richard Stone,	Ditto.
"	" William Deacon,	Chinsurah.
"	Corporal William Pengilly,	Ditto.
"	" John Lee,	Madras.

W. M. N. STURT, Major,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 12th May, 1843.

No. 102 of 1843.—The arrangement published in General Orders, No. 85, dated the 15th April last, placing the services of Assistant Surgeon William Martin, at the disposal of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal, with a view to his being appointed to the Medical duties at Sarun, during the absence of Assistant Surgeon Brassey, on Medical Certificate, is cancelled.

Mr. J. C. Robertson is appointed an Assistant Overseer in the Department of Public Works, and placed at the disposal of the Superintending Engineer, Lower Provinces, for employment on the Benares Road.

Serjeant William Stewart, attached to the Department of the Garrison Engineer of Fort William, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his stipend in Calcutta.

W. M. N. STURT, Major,
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 12th May, 1843.

No. 103 of 1843.—Brevet Lieutenant Colonel F. S. Hawkins, C. B., of the 38th Regiment N. I., having satisfactorily adjusted all his Commissariat Accounts connected with the China Expedition, his services being no longer required by Government, are placed at the disposal of the Commander in Chief.

W. M. N. STURT, Major,
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

ECCLESIASTICAL

Notice is hereby given, that the Right Reverend Daniel, Lord Bishop, of Calcutta and Metropolitan, will hold an Ordination at the Cathedral, on Thursday, the 25th day of May, instant, being Ascension Day.

Divine Service will commence at Ten o'clock. The Service will be preached by the Bishop.

W. M. ABBOTT,
Calcutta,
May 12, 1843.

(Copy.)

No. 399.

To CAPT. T. E. ROGERS,

Emigration Agent at the Port of Calcutta.

Genl } Sir,
Dept. }

The Hon'ble the Deputy Governor of Bengal having observed from the Return for the past month, that notwithstanding the unrestricted authority given for the Embarkation of the Wives of Emigrants, the actual number of Women embarked still bears a proportion to the men of only 15 per cent, and this proportion being much smaller than that contemplated by Government, I am directed to observe that unless an improvement takes place, His Honor will be obliged to have recourse to some stringent measure, which shall compel those who are engaged in inducing Emigrants to embark to prefer such as are prepared to take their Wives with them.

2d. Previously, however, to taking any decisive steps in this matter, the Hon'ble the Deputy Governor directs that you will make the views and intentions of the Government on this point known to the several Agents, and His Honor will in the mean time carefully observe the results from your Monthly Reports.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obdt. Servt.,

(Sd.) T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to Govt. of Bengal.

Fort William, }
The 12th April, 1843. }

(True Copy,)

T. E. ROGERS,

Emigration Agent.

Fort William, }
Emigration Agency Office, }
The 27th of April, 1843. }

NOTICE.

A MAIL Carriage affording suitable accommodation for two Travellers with light Baggage only, is now running daily between Calcutta and Burdwan, at the rate of about eight miles per hour, exclusively of fixed detentions.

Travellers wishing to avail themselves of this means of conveyance may secure places for the whole or any part of the distance by application at the General Post Office, or other Post Offices on the line of road, at a charge of eight annas per mile.

L. J. H. GREY,

Offg. Post Master General.

Copy forwarded, }
the 12th Feb. 1843. }

OVERLAND LETTERS AND POSTAGE.

It is hereby notified for general information—

First.—That all Letters and Newspapers, except Soldiers' and Sailors' Letters, intended for transmission by the Overland Mails, and except those specially marked via "Falmouth," will be sent through France, and thus be subject to the heavier rate of postage.

Second.—Letters and Newspapers addressed to France as well as those to other foreign countries with which France is the channel of communication (if the latter are expressly directed to be so sent) will be made up in Packets and sent to the French Post Master at Marseilles; but Letters for Foreign Countries, other than France, if not specially directed to France, will be included in the Packets for England. Letters, &c. for places lying between Bombay and Marseilles, will be despatched in separate Packets.

Third.—Letters for the United Kingdom of Great Britain, weighing less than a quarter of an ounce, and passing through France, are charged single postage, which by that route amounts to 2s. 8d. By the Falmouth route, Letters of half an ounce in weight, are subject to single postage only, which by that route, has now been reduced to 1s.

Newspapers, if sent via Falmouth, are free of postage; but if transmitted by the way of Marseilles, they are charged 2d. each.

H. S. OLDFIELD,

Offg. Post Master General.

Fort William, Genl Post Office, }
the 27th May, 1840. }

OVERLAND MAILS.

THE Bombay Government intends to despatch the Suez Mail Steamers of the following months, on the dates below specified, viz.

The Steamer of July on the 19th June.

" August on the 18th July.

" September on the 26th August.

Notice is accordingly hereby given, that the latest safe date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for the Steamer appointed to leave Bombay on the 19th of June, will be Wednesday, the 7th proximo.

WM. MOORE,

Deputy Post Master.

General Post Office, }
the 11th May, 1843. }

BANK NOTES LOST.

DROPPED by a Sircar, in the vicinity of the General Treasury, Two Bank of Bengal Notes for Rupees 500 and Rupees 20, Nos. 8263 and 17913.

Should the abovementioned Notes have been picked up, it is requested that the finder will transmit them to the Cashier of the General Post Office, or should they be offered in payment, or for change, it is requested that Notice may be given to the same party.

WM. MOORE,

Deputy Post Master.

General Post Office, the 18th May, 1843.

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Names of Vessels	Agents.	Intended Departure	To what Ports	Touching at.	Remarks.
Percy.....	Mr Gregor, Hunter and Co.	12th May.	Liverpool.		
Argo.....	Whitney,	12th Ditto,	Boston		
Erin,	Ripshaw and Co.	17th Ditto,	London		
Fanni,	Huffnagle and Balfour,	18th Ditto,	Rangoon & Moulmein		
Thames,	McKillop Stewart and Co.,	21th Ditto,	London.		
John and James, ...	Mackey and Co.	In a day or two, ...	Ditto.		

Calcutta, General Post Office, 12th May, 1843

WM. MOORE, Deputy Post Master.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the *Calcutta General Post Office*, which accumulated between the 1st of January to 31st March 1843.

C

Carnet, Dinmost Messrs and Co.—Calcutta.
 Crichton, Esq William—Calcutta.
 Coreoras, Mr J R.—Calcutta.
 Creagh, Lieut (2 letters)—H M 9th Regt.
 Cooke, Mrs Darwen—Captain Cooke, 56th Regt N I.
 Creagh, Captain T M.—49th Regt Foot.
 Chapman, Mr Richard—At Messrs A Pattern and Co.
 Chapman, Mrs F.—Care of Major Thompson.
 Cooper, Master C.—Harque Sophia
 Cadell, Mr Henry (2 letters)—Lieut 44th Regt, Bengal.
 Cameron, Lieut A J.—H M 3d Bufile.
 Cameron, Lieut A.—3d Bufile
 Coxe, Lieut Col H D.—25th Bengal N I
 Cameron, Mr James—Care of Messrs Carr, Tagore and Co, Calcutta.
 Coles, Mr Henry—Assistant Apothecary with H. M. 44th Regt, Cabool
 Capon, Esq W S.—High School, Calcutta.
 Carle, Esq C.—Spence Hotel, Calcutta
 Cook, Mr C.—Bankipore Tanery, Patna.
 Catania, Esq T.—To wait his order or arrival at Agra.
 Chundermohun Chatterjee—Calcutta.
 Campbell, Esq R W.—Surgeon H M 11th Nindol.
 Caston, Shakt J W.—Late Drummer of the 34th N I
 Casey, John (2 letters)—Gunner on board the H C Steam Ship Nemius
 Colchunmar Ghose, (4 letters)—Calcutta.
 Chunderakshur, Sumadore and Co.—Calcutta.
 Curry, Mr.—Shipwright, Dock Yard, Calcutta.
 Canano Mrs Maria—No 88 Sibtolah Lane, Calcutta.
 Cohen Mr Jacob Samuel—Allahabad.
 Courtney, Mr Chas—Care of Mr Courtney, Bullock Sergt
 Court Depart Ferozepore
 Cesar Mr.—Adigery Mostellah Belo Connor, Calcutta
 Chatterji, James—Purser's Steward of the H C War Steamer Queen.
 Chundermohun Chatterjee—Santipore.
 Chundermohun Dutt and Co.—Lottery Office, Nos. 22, 23, Calcutta
 Calverburn Surkar—Care of Doorgasprasad Burr, Chinsurah
 Chuket Kahar—Village Mowah, Zillah Azimgurh.
 Coulouloulah—Peon, Dacca
 Commander of the Assam Steamer—Khuishah
 Craig, Mr—Engineer on board H M Steamer Frigate Memnon
 Clifford, Mr James—No 127, Colingah Street, Calcutta.
 Commander of the H C P V Cavery—Bankshall.
 Coomar Sing—Sepoy, 7th Co 5th Regt N I.
 Chundercant Chatterjee—Abkaros Duraga, Houghly.
 Christian, Robt—Care of Revd Mr Deer, Kishnaghur.
 Clark, Capt—Ship Allelevia, care of Capt Tierney, 98th Regt Native Infantry, Barrackpore.
 Courtney, Mr—Ship Eginouret, Capt Walker.
 Chinnas, Capt J T.—Ship Camelon, Kedgees
 Curling, Esq W.—Chief Officer, Ship Ellenborough
 Chester, Joseph—Care of Capt Stephens, Ship Hopkisson, of Liverpool
 Clarke, Capt J.—Ship John Fleming Transport, China
 Charle, Mons—A boarder navire la Pondichery, Capt Boudoin.
 Curruthers, Mr Joseph S.—On board the Quistia Letich, of Orsenock.
 Custring, Esq R.—Ship Stalkert, Bombay.

D

Duncan, Esq Alex.—Post Office, Calcutta.
 Dyer, Mr Wm (4 letters)—Surgeon, Rasagunge Colary.

Donaldson, Esq J W (3 letters)—Ship Moulmein.
 Dicoy, Esq James—H C Steamer Tanasserim.
 Dura, Esq E.—Chandernagore
 Desmazant Mr Chas—Mount Dumaine, Consul de France, Calcutta
 Douzelle, Monsr Chs—Calcutta
 Davidson, Lieut—Care of J Davidson Esq, C S, Calcutta.
 Dunshoo, Mr Wm—Engineer Office, Calcutta
 Davies, Esq E V—Asst Surgeon 49th Regt N I, Dacca
 Dyer, Mr James (2 letters)—B I Ship Thames
 Duggan, Mr Charles S.—Mr Harvey's Succour Lane, Old China Bazar
 DeMoinay, Esq A (2 letters)—Care of Messrs Fergusson, Brothers and Co
 Dunkin, J.—Calcutta
 Duplacy, Mrs—Care of Mr Buffe, Khyree Mehtor's Lane.
 Dossa, Esq J P.—To wait his arrival at the Dak Office, Behampore.
 Dublin, Mr—Private 16th Lancers.
 D'Cruz, Mrs Philipp—Care of Mr A Lofro, Chandernagore.
 Dins, Mr P.—Collector's Office, Chuprah
 D'Cruze, Mr W.—Care of Mr M Oliver, China Parah.
 Donnet S and Co—Agent U I C, Bichly.
 Delbeniffe, Monsr—Son tentenden, Calcutta.
 DeMello, Mr A H—Calcutta
 Davis, Mr S P (2 letters)—Late Butler on board the Regina, Calcutta
 Deuting, Capt J.—Ship Helons, of Liverpool.
 Donchill, Lieut W J.—H M 3d Bufile, Bengal.
 Deyereux, Mr W A.—At Mrs Owen's, No 3, Bow Bazar, Calcutta
 Diggles, Esq H W.—13th Regt Bombay N I, Bombay.
 DaCosta, Mrs B (2 letters)—45, Dhurmottollah, Calcutta.
 Doulatram Gummermul—Bombay
 Dussoruth Baugo, (2 letters)—Care of Baboo Bamundosa Moskerjee, Burnagore.
 Delmasurh Mullick—Jyrampore, Kishnaghur.
 D Luze, Mr Michael—Gunner on board the H C Transport Ship Robomany.
 Dongachurn Ghose, (2 letters)—Calcutta.
 Dickenson, John—Steam Frigate Tanasserim
 Dunn, James—Pensioned Sergeant, Madras Establishment.
 DeSouza, Esq J.—In the Assam School, Assam.
 Downing Mr.—Carpenter, Ship Echo
 Davis, Wm—Seaman on board the Prince George.
 Dixon, Captain—Barque Tweed.

(To be Continued.)

WM. MOORE,

*Calcutta Genl. Post Office, } Deputy Post Master.
 the 1st May, 1843. }*

No. 2621.

NOTICE.

Dangers in the China Sea.

WITH reference to the Notification, dated the 23d ultimo, touching Dangers in the China Sea, parties desirous of having copies of the Chart are requested to register their names in this Office without delay, as only the number actually required will be struck off.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,
*Fort William, } Secretary.
 The 26th April, 1843. }*

NOTICE.

LICENSED PYCE SHOPS.

The following list of Parties Licensed by the Mint Committee for exchanging Government Pyce is published for general information, and the public are hereby informed that such parties are bound by the terms of their License to give 64 Pyce for a Rupee, and that any party demanding or receiving any Batta is liable to have his License withdrawn.

List of Podars Licensed by the Orders of Government to exchange Rupees for the Public at 64 Pyce per Rupee.

No. of License.	Names of Podars.	Where situated.
1	Mr. W. Dickson,	Puddoopooker, Entally.
2	Mr. Grieff,	Territta Bazar.
3	Ramlachun Shen,	Burra Bazar.
4 {	Buggobaunchunder Bundopadea and } Muddoosoodun Kower,	Jorabangun.
5	Mothoor Mohun Podar,	Jorasanko.
6	Muddoosoodun Dutt,	Bag Bazar.
7	Marcundoo Podar,	Bustolah Lane.
8	Comullochun Sein,	Machoa Bazar.
9	Maudubchunder Debsurmone,	Puttuldangah.
10	Gobindchunder Chuckerbatty,	Ditto.
11	Hullochur Dutt,	Burra Bazar.
12	Sibehunder Dutt,	Chuanam Gully.
13	Ramnarain Mookerjee,	Patooragatah.
14	Rajiblochun Dutt,	Waterloo Street.
15	Cossynauth Podar,	Machoa Bazar.
16 {	Suncur Paul,	Fort William, (25 Rs. to each Shop)
	Seecunto Addy,	
	Gocul Mohun Addy,	
17	Hurrenundun Mookerjee,	Gate of the General Treasury.
18	Ram Mohun Paul,	Chaundnee Chuck.
19	Chunder Mohun Chunder,	Kidderpoor.
20	Luckeynarain Seal,	Burtollah Soba Bazar.
21	Issur Chunder Mookerjee,	Sobba Bazar.
22	Tara Chund Dutt,	Drumtollah Bazar.
23	Kaseenauth Mullick,	Simloh Bazar.
24	Damondur Bonerjee Bistoo,	Souastytollah.
25	Sedham Chunder,	Loll Bazar, near the Town Guard.
26	Pitumber Pine,	Clive Street.
27	Ramnarain Seal,	Khongorahputty, Burra Bazar.
28	Luchun Doss,	Mirzapore.
29	Sonatus Addy,	New Bow Bazar Lane.
30	Gooroochurn Pine,	Burra Bazar.
31	Collicchurn Dutt,	Territta Bazar.
32	Takoordoss Dutt,	Allipore Lines.
33	Tarra Chund Mookerjee,	Juggurnauth Chaut.
34	Muddoosoodun Addy and Saumdhun Addy,	Fort William.
35	Beerchund Day,	New China Bazar.
36	Tooleeram and Leelmoney Podars,	Coolie Bazar (Two Shops 25 Rs. each.
37	Bissonauth Roy,	Dum Dum Sudder Bazar.
37A.	Rucha Paura,	Sudder Bazar, Barrackpore.
38	Kunjobaharry,	Dum Dum Sudder Bazar.
38A.	Madhie,	Sudder Bazar, Barrackpore.
39	Puddolochun Addy,	Dum Dum Sudder Bazar.
39A.	Jubboo,	Sudder Bazar, Barrackpore.
40	Ram Chunder Bonerjee,	Dum Dum Sudder Bazar.
40A.	Radhay,	Sudder Bazar, Barrackpore.
41	Bisram,	Dum Dum Sudder Bazar.
42	Santakey Shaw,	Dum Dum Sudder Bazar.
43	Dwarkanauth Dutt,	Wellesley Street.
44	Mahamud Manick,	Soorah, 24-Pergunnahs.
45	Dwarkanauth Cower,	Bamonbustia.
46	Collychurn Mookerjee,	Khassariiparah.
47	Doyalchand Mullick,	Collootolah.
48	Bacharam Doss,	Manicktolah (West of Hado Tank.)
49	Kimberly Bonerjee,	Churbagaun.
50		
51	Roop Chand Addy,	Toltollah.

No. of License.	Names of Podara.	Where situated.
52	Prosonochunder Podar,	Durmahatta Street.
53		
54	Ramjebun Chatterjee,	Sackarrytollah.
55	Ramdhun Mgojundar,	Gurrahhatta.
56	Ramlochan Dutt,	Hospoker Lane.
57	Sreenauth Chuckerbutty,	Howrah Ghaut.
58	Sibchunder Dutt,	Nobahpookur.
59	Brojonauth Mookerjee,	Costeenauth Duboo Bazar.

By Order of the Mint Committee,

The 23rd April, 1843.

C. B. GREENLAW,

Secretary.

ইন্ডোয়ার

পরওয়ানাওয়ানা পরবার বোকান কোম্পানির দ্বারা পরলা বিক্রয় করিবার কারণ।

মিষ্টকমিটি যে যে ব্যক্তিকে লাইসেন্স অর্থাৎ পরওয়ানা দিয়াছেন তাহারদিগের নাম ও ঠিকানা সাধারণ লোকের জ্ঞানার্থে নিচের লিখিতমতে প্রকাশ করাগেল আর সকলকে জানান যাইতেছে যে সেই পরওয়ানার মত এই যে তাহার কি টাকার ৬৪ পরলা দিবেক এবং যদি কেহ বাটা চাহে কিয়া লয় তবে তাহার পরওয়ানা কিরিয়া লওয়া যাইবেক কি টাকার ৬৪ দরে পরলা বিক্রয় করিবার পরওয়ানা গবর্নরমেণ্টের হুকুমাবুদ্বারা যে পোদারেরা পাইয়াছে তাহারদিগের নাম ইত্যাদি।

নম্বর লাইসেন্স।

পোদারের নাম।

কোথায় ঠিকানা।

১ নং	মেং ডবলিউ ডিকসেন সাহেব ...	১৭ ইটালি পাহাশুখুর।
২ নং	মেং গিরিক সাহেব ...	টেরিটি বাজার।
৩ নং	রামলোচন সেন ...	বড় বাজার।
৪ নং	ডগবানচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ও মধুসূদন কোণ্ডর ...	জোড়া বাগান।
৫ নং	মধুসূদন পোদার ...	জোড়া লাকো।
৬ নং	মধুসূদন দত্ত ...	বাগ বাজার।
৭ নং	মার্কণ্ড পোদার ...	বাসন্তলার গলি।
৮ নং	কমললোচন সেন ...	মেহুরা বাজার।
৯ নং	মধবচন্দ্র দেবশর্মা ...	লাকিম পটলডাঙ্গা।
১০ নং	গোবিন্দচন্দ্র চক্রবর্তি ...	লাকিম পটলডাঙ্গা।
১১ নং	হলধর দত্ত ...	বড় বাজার।
১২ নং	শিবচন্দ্র দত্ত ...	লাকিম হুনাগলি।
১৩ নং	রামনারায়ন মুখোপাধ্যায় ...	লাকিম পাণ্ডুরেংটা।
১৪ নং	রাজিবলোচন দত্ত ...	ওয়াটরলু ইন্ডিরিট।
১৫ নং	কাশিনাথ পোদার ...	মেহুরা বাজার।
১৬ নং	নরর পাল জীকান্ত আত্মী ও গকুলমোহন আত্মী ...	কোর্ট উইলিয়ম ২৫ হিঃ কি বোকান
১৭ নং	হরনন্দন মুখোপাধ্যায় ...	গেট আক বি অনরুল ট্রুজরি।
১৮ নং	রামমোহন পাল ...	চাঁদনি চক।
১৯ নং	চন্দ্রমোহন চন্দ্র ...	লাকিম ধিদিরপুর।
২০ নং	লক্ষীনারায়ন মিল ...	লাকিম বড়লার লোকা বাজার।
২১ নং	ইন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ...	লোকা বাজার।
২২ নং	ভারতীন্দ্র দত্ত ...	ধর্মভলার বাজার।
২৩ নং	কাশিনাথ মলিক ...	সিমিলার বাজার।

নম্বর লাইসেন্স।	পোষ্যারের নাম।	কোথায় ঠিকানা।
১৪ নং	দামোদর বাজুয়া বিষ্ণু ...	বাঁকুডালা।
১৫ নং	ছিদেমচন্দ্র ...	লালবাজার নিকট চৌন পাড়
১৬ নং	পিতাম্বর পাটন ...	কেলাইব ইজিরিট।
১৭ নং	রামনারায়ন মিল ...	ধোন্ধরেপাট বড়বাজার।
১৮ নং	লজ্জমন দাশ ...	লাকিম মজাপুর।
১৯ নং	লোনাতন আড়ভী ...	নূতন বড়বাজার লেন।
২০ নং	গুরুচরণ পাইন ...	বড় বাজার।
২১ নং	কালিচরণ দত্ত ...	টেরিটি বাজার।
২২ নং	ঠাকুরদাশ দত্ত ...	আলিপুর লাইন।
২৩ নং	ভারতচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ...	জগন্নাথ ঘাট।
২৪ নং	মধুসূদন আড়ভী ও সামধোন আড়ভী ...	কেলা।
২৫ নং	বিরটাদ দে ...	নূতন চিনাবাজার।
২৬ নং	তুলসিরাম ও বিলমনি পোষ্যার ...	{ কুলিবাজার দুই দোকান ২৫ টা কার পরমা কিং লোক।
২৭ নং	বিশ্বনাথ রায় ...	দমদমার সদর বাজার।
২৮ নং	এঃ রত্না গাঁড়ে ...	লাকিম বারিকপুর সদর বাজার।
২৯ নং	কুঞ্জবেহারি ...	দমদমার সদর বাজার।
৩০ নং	এঃ মাধাই ...	বারকপুর সদর বাজার।
৩১ নং	পদ্মলোচন আড়ভী ...	দমদমার সদর বাজার।
৩২ নং	এঃ বাপ্পু ...	বারকপুর সদর বাজার।
৩৩ নং	রামচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ...	দমদমার সদর বাজার।
৩৪ নং	এঃ রাধে ...	বারকপুর সদর বাজার।
৩৫ নং	বিঘরাম ...	দমদমার সদর বাজার।
৩৬ নং	স্বাম টেকি সাহা ...	দমদমার সদর বাজার।
৩৭ নং	স্বারকানাথ দত্ত ...	ওএলোহলি - জিরিট।
৩৮ নং	মেহেমোদ মলিক ...	সূকা ২৪ পরগনা।
৩৯ নং	স্বারকানাথ কুঁড় ...	বসন্তবলি।
৪০ নং	কালিচরণ মুখোপাধ্যায় ...	কাঁনারিপাড়া।
৪১ নং	দয়ালচাঁদ মলিক ...	কোলুটোলা।
৪২ নং	বেচারাম দাশ ...	মানিকভাঙ্গা হেদরপুড়ুরিনিরগাশিম।
৪৩ নং	কৃষ্ণকান্ত বন্দোপাধ্যায় ...	চোরবাগান।
৪৪ নং	...	...
৪৫ নং	কপটাদ আড়ভী ...	ভালতলা।
৪৬ নং	প্রসন্নচন্দ্র পোষ্যার ...	বরমাছাটা ইজিরিট।
৪৭ নং	...	...
৪৮ নং	রামজিৎন চাটুর্জা ...	সেকারিটোলা।
৪৯ নং	রামধোন মজুমদার ...	গরানঘাটা।
৫০ নং	রামলোচন দত্ত ...	হাঁসপুখুর লেন।
৫১ নং	জিনাথ চক্রবর্তী ...	হাওড়া ঘাট।
৫২ নং	শিবচন্দ্র দত্ত ...	বদায় পুখুর।
৫৩ নং	ব্রজনাথ মুখোপাধ্যায় ...	কাপিনাথ বাবুর বাজার।

তারিখ ২১ আগস্ট ১৮৮০।

বার আর্ডার আক সি সিটি কমিটি।

C. B. GREENLAW.

সেক্রেটারি

CUSTOMS.

LIST OF PACKAGES LYING UNCLAIMED AT THIS OFFICE.

1840.			
Aug.	14.	1 Quarter Case, Capt. Larkins, Passenger,	Asia
Nov.	7.	1 Case, Mr. Fagan,	Colombo
1841.			
Jany.	3.	1 Ditto, marked D G,	Caroline
"	14.	1 Ditto, Capt. P. Hamilton,	Windsor
Feb'y.	22.	8 Casks, 1 Box, 1 Keg, E. I. Co., Capt. Bayles,	Island
"	26.	1 Parcel, Mr. Gilbert, Clerk H. M. S. Nimrod,	Steamer India
April	16.	1 Trunk, marked J C,	Indian Queen
"	"	1 Chest, without mark,	Ditto
June	22.	1 Parcel, Lt. G. Crispin, 2 B. L. Co., care Colvin and Co.,	Hindustan
July	2.	1 Case, marked L and Co. in diamond,	Renown
"	28.	1 Box, Major Moore,	Robarts
"	29.	1 Case, marked E H,	Ditto
Aug.	3.	2 Truss, without mark,	Urgent
		L	
"	19.	1 Parcel, marked R in diamond, 1 to 74,	Mary Ray
Sept.	16.	1 Box, H. Hooper, Vet. Surgeon, 4th Lt. Cavalry, Madras,	Win. Barras
Nov.	3.	1 Case, marked G in diamond,	Northumberland
"	"	1 Parcel, 1 Troop, 1 Brigade B. Horse Artillery,	Essex
"	"	1 Ditto, S. D. Birch, Cashier to the Bank of Bengal,	Ditto
"	4.	1 Case, Dr. N. Ward,	Concordia
"	7.	1 Ditto, marked F H,	Royal Archer
"	8.	1 Parcel, Dr. S. Sproule, care Frith and Co., Bombay,	Madagascar
"	"	1 Ditto, Secy. Book Club, Bundelcund Legion, ditto ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, Commodore G. B. Brucks, ditto ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, H. V. Conolly, Calicut, ditto ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, Lt. Kay, 6th Regt, B. N. I., ditto ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, Proprietor of the U. S. Gazette, Literary Chronicle, ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, B. H. Crockett, ditto,	Ditto
"	"	1 Ditto, Editor of the Delhi Gazette, ditto,	Ditto
Dec.	15.	1 Case, W. B. O'Shaughnessy,	City of Palaces
"	17.	7 Ditto, marked S M 1 to 4, 7 to 9,	Palmira
		C	
1842.			
Jany.	12.	1 Box, F. R. Davis, Barque Manila,	Burnhopeside
"	15.	1 Ditto, Capt. J. Campbell, 9th Regt, Meerut,	Ditto
March	9.	1 Barrel, M. Cheyne,	Jumna
April	15.	1 Parcel, Ensign J. R. Moore, 25th Regt. N. I.,	Echo
"	16.	1 Box Major Lockwood, 3d Lt. Dragoons,	Ditto
"	30.	1 Ditto, Messrs. Henderson and Co., J H in parallelogram,	Zenobia
		S	
May	14.	2 Parcels, Messrs. Bruce, Shand and Co.,	Mt. St. Elphinstone
"	"	1 Ditto, 2 Troop, 1 Brigade, H. Artillery,	Ditto
June	2.	1 Case, Major Gunning, 17th Regt. N. I.,	Currency
"	30.	1 Parcel, 2 Troop, 1 Brigade, B. Horse Artillery,	Conqueror
July	12.	1 Ditto, A. A. Guils, Madras European Regt.,	Malacca
"	13.	1 Chest, G. Bartley, Lt. of the 49th Regt.,	Eagle
"	"	3 Packages, marked E D,	Ditto
"	"	1 Ditto, without mark,	Ditto
"	14.	2 Anvils, marked J O,	Windermere
"	26.	4 Casks, 1 Box, 2 Bellows, marked J O,	John McVicar
Sept.	19.	5 Bags, Cotton Seed, L. Co.,	Colombo
"	24.	1 Box, Dr. Steel, Subattoo,	Hindustan
"	29.	1 Parcel, Dr. W. L. McGregor, care Colvin and Co.,	Ditto
Octr.	26.	1 Case, marked I R,	Seringapatam
Nov.	7.	1 Parcel, Lt. Aiked, Qr. Master 4 Rifles,	Owen Glendower
"	16.	1 Ditto, 3 Troop, 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Maidstone
"	"	1 Ditto, B. Christie, Bengal Horse Artillery,	Ditto
"	19.	1 Case, without address,	Northumberland
Decr.	29.	1 Parcel, J. Pervis, care J. Lowe and Co.,	Versou
"	"	1 Ditto, Capt. Gimblett,	Ditto
"	"	1 Case, Lt. W. Cockburn, 18th Regt.,	Hindustan
"	"	1 Ditto, J. Magrath, care Burkiyoung and Co.,	Ditto
"	"	1 Ditto, Address obliterated,	Ditto
"	"	1 Ditto, Major Prole, care T. S. Macmillan,	Princes of Wales
1843.			
Jany.	5.	1 Box, Lt. J. B. G. Hauze,	Earl of Hardwick
"	24.	1 Ditto, H. Maclean, 45th Regt. B. Artillery,	Queen
"	26.	1 Parcel, Messrs. Hulse, Brothers and Co.,	Ditto
"	"	1 Ditto, His Danish Majesty's Govt., Serampore,	Ditto
"	"	8 Ditto, Capt. T. E. Sampson,	Ditto
"	27.	1 Box, Jan. Lenu,	Ditto
Feb'y.	3.	1 Ditto, Lt. Heatly, H. M. 13th Regt.,	Prince Albert
"	25.	1 Tin Box, R. K. Dick,	Windsor
March	6.	5 Casks, marked A in diamond S, L. Co. M, 1 to 5,	Duke of Portland
"	25.	1 Package, Madame Chevreton,	Hindustan

March	25	1 Package, Messrs. Murray and Gregg, Cadet's Quarters,	Hindostan
"	28.	1 Ditto, A. Glass,	Lord Hungerford
"	"	1 Parcel, E. G. Langmore, care P. Johnson,	Ditto
"	"	1 Box, Rough Rider G. Linsell, 2 Troop, 2 Brigade B. H. A.,	Ditto
"	"	1 Ditto, Capt. Tremehere,	Ditto
April	1.	1 Case Lt. J. McDonald, care Dawson and Co.,	Constellation
"	17.	1 Box, Mr. Hurry,	Lord Hungerford
"	"	1 Chest, without mark,	Ditto
"	20.	1 Small Cask, John Grant,	Constellation
"	22.	1 Case, Major Colnett, 7 N. I.,	Montrose
"	25.	1 Parcel, Revd. J. Innes,	Zenobia
"	"	1 Ditto, Francis Bailey,	Ditto
"	1.	1 Package, S. T. Chapman, Board of Customs,	Sir A. Campbell
"	2.	1 Box, H. M. 62d Regt.,	Justina
"	"	1 Parcel, Messrs. Jameisons and Co.,	Bland
"	"	1 Ditto, G. Dixon, Opium Department, Patna,	Ditto
"	"	1 Ditto, Messrs. Shearman and Co., P in diamond L,	Ditto
"	"	1 Ditto, W. H. Lake, care Heyworth, Pearce, Wright and Co.,	Ditto
"	10.	1 Box, J. R. Taylor, Surgeon 29th Regt.,	Nankoen
"	"	1 Ditto, Lt. Morton, Bengal Engineer, care T. C. Morton,	Ditto
"	"	3 Small Casks, marked P L,	Ditto
"	11.	1 Box, Robert Wight, Arungabad,	George

Calcutta, 12th May, 1843.

E. CURRIE,
Collector of Govt. Customs.

The Collector has no objection to pass Packages, which are intended for private use, and not for Sale, unopened—provided that at the time they are applied for, satisfactory proof of their contents in the shape of Invoices, Bills, or Letters of Advice are produced. In the absence of these documents, owners should depute a person to be present at the opening of their Packages.

The Collector has nothing to do with the landing of Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners or destinations.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rate cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

Backergunge,	} At par and three days' sight
Dacca,	
Jessore,	
Mymensing,	
Tippurah,	

C. MORLEY, Acct. General.

For William,
Accountant General's Office,
The 18th May, 1843.

STEAM NOTICE.



The Accommodation Boat JEL-LINGHEE, in tow of a Steamer, will be dispatched to Allahabad, via the Soonderbunds, on the 19th instant.

The Controller's Office will be open for the assignment of Tonnage on Wednesday, the 17th instant, and the Registry close at 11 o'clock A. M., when, should it be found that the demand exceeds the means of supply, and in that case only, the Tonnage will be put up to auction to the highest bidders and disposed of on the usual conditions. Goods will be received between the 17th and 19th idem, at the Freight Office.

By order of the Marine Board,

(Sd.) J. H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

STEAM DEPARTMENT,
The 10th May, 1843.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Pubnah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 32000. Salary Rs. 35 per mensem.

এজেন্ট।

জেলা পাবনার ডিপুটি কালেক্টরের এক জন খাজানার আবেদন ৩২০০০ বর্ষিক হাজার টাকা র নিরুপেক্ষ জামিন দিতে হইবেক মাসিক বেতন ৩৫ টাকা।

F. A. LUSHINGTON,
Offg. Deputy Collector.

Pubnah, Dy. Collr.'s Office,
The 31st October, 1842.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Bogoorah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 27,599. Salary Rs. 35 per mensem.

G. C. FLETCHER,
Offg. Dy. Col.

Zillah Bogoorah,
Deputy Collectorate,
The 29th June, 1842.

এজেন্ট।

জেলা বগুড়ার ডিপুটি কালেক্টরের এক জন খাজানার আবেদন ২৭৫৯৯ টাকার নিরুপেক্ষ জামিন দিতে হইবেক ৩৫ টাকা মাসিক বেতন

Zillah Bograh, Dy. Collectorate,
The 29th June, 1842.

H. FLETCHER, Offg. Deputy Collr.

NOTICE.

ALL Persons having demands on the Estate of the late Etienne White, formerly Police Inspector in Pondicherry, and afterwards Merchant and Broker in Kurnaul and Calcutta, are requested to make the same known within twelve weeks, from the date of this notice, after the expiration of which no claims will be registered, and the debtors of the Estate are desired to pay their respective debts without delay to the undersigned Administrator to the said Estate.

F. E. ELBERLING,
Acting.

Scrampore, the 10th May, 1843.

NOTICE.

CALCUTTA, 1ST MAY, 1843.

MR. JOHN DEANS CAMPBELL is this day admitted a Partner in our Firm.

CARR, TAGORE & CO.

NOTICE.

MR. GEORGE DEARMAN and Mr. CHARLES ANDREW are this day admitted Partners in our Firm.

LIVINGSTON, SYERS & CO.

1st May, 1843.

LOST,

FIRST Half of a Bank of Bengal Note, No. 39018, for Co.'s Rs. 100, the property of Moorallymohun Bose, the payment of which has been stopped at the Bank.

FEVER MEDICINE,

*Certain and immediate cure of Fever.**

Dr. Warburg's Vegetable Fever Drops.

A consignment of the above received Overland.
Apply to

BATHGATE & CO.

CONCENTRATED SYRUP OF SENNA,

PREPARED BY

BATHGATE AND CO.,

4 and 5, Old Court House Street, Calcutta.

THIS agreeable purgative, made from a recipe of the celebrated Dr. Christison, Professor of Materia Medica in the University of Edinburgh, is chiefly recommended by its facility of administration in Children.

From one to two tea spoonfuls is a dose for a child according to its age, and one to two table spoonfuls for an adult according to constitution.

JYEPPOOR STATE TRIALS,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 340. Price 6 Rs.

WITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

For Sale,

At the Bengal Military Orphan Press,

Folio Foolscap, half-bound Calf—Price 10 Rs.

A FEW COPIES

OF THE

CLOTHING REGULATIONS

OF THE

BENGAL ARMY.

A new edition—1843.

COMPILED BY AUTHORITY.

G. H. HUTTMANN, *Supt.*

April 11th, 1843.

Just Re-printed,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Folio Foolscap,—Price 3 Rs.

ACT No. XII. of 1841,

Passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 19th February, 1841.

An Act for amending the Bengal Code in regard to Sales of Land for Arrears of Revenue.

G. H. HUTTMANN, *Supt.*

October 17th, 1842.

Just Published,

(October 10th, 1842)

And for Sale at the Military Orphan Press,

Royal 8vo.—Price 5 Rs.

(APPROVED BY THE COURT)

PART 2 OF VOL. 8,

OF

Reports of Cases for 1836,

DETERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlat

With an Index of the principal matters.

G. H. HUTTMANN, *Supt.]*

A PENAL CODE,

PREPARED BY

THE INDIAN LAW COMMISSIONERS

AND

PUBLISHED BY COMMAND

OF

The Governor General of India in Council.

Foolscap folio, pp. 250—Price 6 Rupees—Cash.

HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR, 2d edition Royal 8vo. broad margins, pp. 340. Price 6 Rs.

G. H. HUTTMANN, *Mily. Orphan Press.*



SUPPLEMENT TO The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, MAY 13, 1843.

No. 99 OF 1843.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE PRESIDENT IN COUNCIL FORT WILLIAM, 12TH MAY, 1843.

The Hon'ble the President in Council is pleased to direct, that the following Statements, Nos. 1 to 9, exhibiting the Consolidated Off-Reckonings of the Three Presidencies, for the year 1841; also Statements, Nos. 10 and 11, containing separate Accounts of the Off-Reckonings of Invalid and Veteran Battalions, under the Presidencies of Fort William, Fort Saint George and Bombay, for the same year, be published in General Orders, for the information of the Officers concerned.

Distribution detail of the Consolidated Surplus Off-Reckonings of the Presidencies of Fort William, Fort St. George and Bombay, for the year 1841, comprising the following Statements; viz.

No. 1.

Statement of Interest accruing from the unpaid Balance of the Consolidated Off-Reckoning Fund, of the three Presidencies of Fort William, Fort St. George and Bombay, for the year 1841.

FORT WILLIAM.			Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.
Amount of Surplus Off-Reckonings,			0	0	0	575112	1	8½			
Deduct—Advances to Officers (equal to Eleven) including the two Agents on Full Shares the full year at Company's Rupees 6,400 per annum each Share,			70400	0	0						
Item—Advance to an Officer on the Full Share for Broken period; viz. Major General Sir Henry Worsley, G. C. B., (the late) from the 1st to the 17th January, inclusive, at Company's Rupees 6,400 per annum,			298	1	3						
Item—Advances to Seventy-three Officers on the Half Share the full year at £400, or Company's Rupees 3,266 per annum each Share,			238418	0	0						
Item—Advances to Eight Officers on Half Share for Broken period; viz. Major General F. J. T. Johnston, C. B., entitled to Compensation from Government as a Half Sharer of Off-Reckonings in consequence of the disbandment of the 2d Regiment Light Cavalry. (vide G. O. G. G. and G. O. C. C. 10th and 11th February 1841, also Clothing Regulation page 107, para. 24) from the 1st January to the 10th March inclusive, and to Off-Reckoning Advance from the 11th March, vice Colonel S. Reid, deceased, to the 31st December inclusive, William S. Heathcote, (the late) from the 1st January to the 15th March inclusive, William Burgh, (the late) from the 1st January to the 26th December inclusive, Stephen Reid, (the late) from the 1st January to the 10th March inclusive, Archibald Galloway, C. B., and Edgar Wyatt, from the 18th January to the 31st December inclusive, vice Major General Sir H. Worsley, G. C. B., deceased, H. Thomas Tapp, from the 16th March to the 31st December inclusive, vice Major General W. S. Heathcote, deceased, and Colonel William Kemm, from the 27th to the 31st December inclusive, vice Major General W. Burgh, deceased, at £400, or Company's Rupees 3266 per annum each Share,			16025	12	6						
						325141	13	9			
Leaves bearing Interest,						247970	3	11½			
Amount of Interest on the last mentioned sum from the 1st January to the 30th April 1843, or for 4 months, at 6 per cent. per annum,									4959		6

FORT ST. GEORGE.

Amount of Surplus Off-Reckonings, vide letter No. 514, of the 27th January last, from the Officiating Secretary to the Government of India Military Department,

Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.
115105	0	10			

Deduct—Advances to Eight Officers on the Full Share for the full year, at Company's Rupees 6,400 per annum each Share,

Co.'s Rs.	A.	P.
51200	0	0

Item—Advances to Fifty-one Officers on the Half Share for the full year, at £100, or Company's Rupees 3,266 per annum each Share,

Co.'s Rs.	A.	P.
166566	0	0

Item—Advances to Four Officers on the Half Share for Broken periods, viz. Major General W. Munro, (the late) from the 1st January to the 19th April inclusive, T. H. Smith, (the late) from the 1st to the 23d January inclusive, J. T. Trewman, from the 24th January to the 31st December inclusive, vice Major General T. H. Smith deceased, and R. L. Evans, from the 20th April to the 31st December inclusive, vice Major General W. Munro deceased, at £100, or Company's Rupees 3,266 per annum each Share,

Co.'s Rs.	A.	P.
6532	0	0

Item—Advances to Officers Commanding Veteran Battalions, viz. Lieutenant Colonels C. F. Smith and C. Mandeville, for the full year, at £400, or Company's Rupees 3,266 per annum each Share,

Co.'s Rs.	A.	P.
6532	0	0

230830 0 0

Leaves, bearing Interest,

184275 0 10

Amount of Interest on the last mentioned sum as above,

3685 8 0

BOMBAY.

Amount of Surplus Off-Reckonings, vide letter No. 344, of the 17th February 1843, from the Officiating Secretary to the Government of India Military Department,

Co.'s Rs.	A.	P.
183558	1	0

Add—Amount of the average rate of Exchange between India and England on Clothing Stores, imported during the year 1840, vide Statement received under cover of a letter, dated 4th June 1842, from the Secretary to the Clothing Board of Bombay,

Co.'s Rs.	A.	P.
11898	12	4

195456 13 4

Deduct—Advance to One Officer on the Senior List, viz. Lieutenant General W. H. Blackford, (the late) from the 1st January to the 8th July inclusive, on the Reduced or fixed Share at £549, or Company's Rupees 4,433-14-0 per annum,

Co.'s Rs.	A.	P.
2295	14	3

Item—Advances for the full year to Six Officers on the Full Share, including the Agent at Company's Rupees 6,400 per annum each Share,

Co.'s Rs.	A.	P.
38400	0	0

Item—Advance to One Officer on the Full Share for Broken period, viz. Lieut. General John Skelton, (the late) from the 1st January to the 19th August, inclusive, at Company's Rupees 6,400 per annum,

Co.'s Rs.	A.	P.
4050	6	6

Item—Advances to Twenty-three Officers on the Half Share for the full year, at £400, or Company's Rupees 3,266 per annum each Share,

Co.'s Rs.	A.	P.
75118	0	0

Item—Advances to Four Officers on the Half Share for Broken periods, viz. Major General H. Roome, (the late) from the 1st to the 15th January inclusive, R. A. Willis, from the 16th January to the 31st December inclusive, vice Major General H. Roome deceased, V. Kennedy and E. Frederick, C. B., from the 20th August to the 31st December inclusive, vice Lieutenant General John Skelton deceased, at £400, or Company's Rupees 3,266 per annum each Share,

Co.'s Rs.	A.	P.
5664	1	0

125528 5 0

Leaves bearing Interest,

69928 7 7

Amount of Interest on the last mentioned sum as above,

1598 9 0

Total—Interest for the Three Presidencies, Company's Rupees Ten Thousand and Forty-three, Seven Annas and Six Pie,

10043 7 6

No. 2.

Statement of the Surplus Off-Reckonings of the Presidencies of Fort William, Fort St. George and Bombay, for the Year 1841, shewing the Amount to be divided amongst Colonels of Corps and other Sharers of the Consolidated Fund, after deducting the Stipends of Officers on the Senior and Retired Lists of the Presidency of Bombay, together with the Sums payable to Lieutenant-Colonels of the Invalid Establishment, Commanding Veteran Battalions of Fort St. George, agreeably to the Rule laid down in General Orders by the Governor General, No. 229, of the 29th September 1826, and Letter from the Secretary to Government in the Military Department, No. 488, of the 22d December 1826.

FORT WILLIAM.				Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.
Amount of Surplus Off-Reckonings,				573112	1	8½	578071	■	2½
Add, Interest on the same allowed by the Government as per Statement No. 1,				4959	6	6			
Leaves Surplus appertaining to the Presidency of Fort William,									
FORT ST. GEORGE.				Co.'s Rs.	A.	P.	408816	12	10
Amount of Surplus Off-Reckonings,				415105	0	10			
Add, Interest on the same allowed by the Government as per Statement No. 1,				3685	8	0			
Given,				418791	8	10			
Deduct, Amount payable to Officers Commanding Veteran Battalions as per Statement No. 11,				9973	12	0			
Leaves Surplus appertaining to the Presidency of Fort St. George,									
BOMBAY.				Co.'s Rs.	A.	P.	194559	8	1
Amount of Surplus Off-Reckonings, including the gain on account of average rate of Exchange for 1840,				195456	13	4			
Add, Interest on the same allowed by Government as per Statement No. 1,				1398	9	0			
Given,				196855	6	4			
Deduct, Amount of Advance to One Officer on the Senior List, for Broken period, as per Statement No. 1,				2293	14	3			
Leaves Surplus appertaining to the Presidency of Bombay,									
Total—Net Surplus Off-Reckonings appertaining to the Consolidated Fund of the Three Presidencies, Company's Rupees Eleven Lacs, Eighty-one Thousand, Four hundred and Forty-seven, Thirteen Annas, One and Half Pie,							1181447	13	1½
Abstract of Shares in the foregoing Surplus shewing the amount of each.									
Presidency of Fort William,	9 Full Shares, the full period, equal			to 18 Half Shares.			36,500 days.		
	73 Half ditto, ditto ditto			,, 73 ditto.					
	1 Full } ditto, broken period, ditto			,, 5 ditto.					
	8 Half }								
	2 Army Clothing Agents, full year, ditto			,, 4 ditto.					
100 x 365 days gives									
Presidency of Fort St. George,	8 Full Shares, the full period, equal			to 16 Half Shares.			25,185 "		
	51 Half ditto, ditto ditto			,, 51 ditto.					
	4 Ditto ditto, broken period, ditto			,, 2 ditto.					
				69 x 365 days gives					
Presidency of Bombay,...	5 Full Shares, the full period, equal			to 10 Half Shares.			13,870 "		
	23 Half ditto, ditto ditto			,, 23 ditto.					
	1 Full } ditto, broken period, ditto			,, 3 ditto.					
	4 Half }								
	1 Army Clothing Agent, full year, ditto			,, 2 ditto.					
38 x 365 days gives									
Total, 207 Half Shares,							76,555 days.		

	Co.'s Rs.	A.	P.
75,555 days at Company's Rupees 15-10-2 ⁹⁹ / ₁₀₀ per day are equal to Company's Rupees	1181448	0	4 ⁸⁵ / ₁₀₀
Gained by fractions,	0	3	3 ⁴ / ₁₀₀
Total as above Company's Rupees	1181447	13	1 ¹ / ₂
Company's Rupees 15-10-2 ⁹⁹ / ₁₀₀ per day for 365 days makes a Half Share equal to	5707	7	8
for 365 ditto ditto a Full ditto ditto ,,	11414	15	4
Thus the Shares will stand exclusive of fractions of a pie—			
Fort William,..... 100 Half Shares 365 days..... 5707-7 8 equal to.....	570747	14	8
Fort St. George, 69 ditto ditto 5707-7-8 ditto ,,	393816	1	0
Bombay,..... 38 ditto ditto 5707-7-8 ditto ,,	216884	3	4
Gained by fractions,	1181448	3	0
	0	5	10 ¹ / ₂
Total as above Company's Rupees	1181447	13	1 ¹ / ₂

No. 3.

Statement of the Names of Officers of the Presidencies of Fort William, Fort St. George and Bombay, entitled to Share in the Consolidated Surplus Off-Reckonings of 1841, and showing the amount accruing to each Individual.

FORT WILLIAM.						
Colonels of Regiments on the Full Share.						
General Bennet Marley, (the late,).....	Full Year	11414	15	1		
Lieutenant General Saint George Ashe, (the late,)	ditto,	11414	15	1		
" " Lambert Loveday,.....	ditto,	11414	15	4		
" " George Dick,.....	ditto,	11414	15	4		
" " John Cunningham,	ditto,	11414	15	4		
James Price, (the late,)	ditto,	11414	15	4		
Sir Henry Worsley, K. C. B., (the late) from the 1st to the 17th January inclusive	5 1	10	6			
George Carpenter,	Full Year,	11414	15	4		
John Luther Richardson,.....	ditto,	11414	15	4		
John Nicholas Smith, (the late,).....	ditto,	11414	15	4		
Colonels of Regiments on the Half Share.						
John Greenstreet,.....	Full Year,	5707	7	8		
Sir Donald McLeod, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Sir Joseph O'Halloran, G. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Christopher Fagan,	ditto,	5707	7	8		
Sir William Casement, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Martin White,	ditto,	5707	7	8		
William Croxson,	ditto,	5707	7	8		
James Rutherford Lumley,.....	ditto,	5707	7	8		
Sir John Rose, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
William Hopper,	ditto,	5707	7	8		
J. A. Paul MacGregor,.....	ditto,	5707	7	8		
Sir William Richards, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Alexander Duncan,	ditto,	5707	7	8		
Sir Thomas Whitehead, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Robert James Latier,	ditto,	5707	7	8		
William Hill Perkins,	ditto,	5707	7	8		
Duncan McPherson,	ditto,	5707	7	8		
Sir Robert Houston, Bt. and K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
William Innes, C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Gabriel R. Penny, (the late,).....	ditto,	5707	7	8		
Archibald Watson,	ditto,	5707	7	8		
Major Generals						
From Government.						
F. J. T. Johnston, c. s., entitled to Compensation from Government as a Half Share of Off-Reckonings, in consequence of the disbandment of the 2d Regiment Light Cavalry, vide G. O. G. G. and G. O. C. C. 10th and 11th February 1841, also Clothing Regulation, page 107, para. 24, from the 1st January to the 10th March inclusive, and from the Off-Reckoning Fund, from the 11th March to the 31st December inclusive, vice Colonel ■ Reid deceased,	Co.'s Rs.	A.	P.			
	1078	15	2	4628	8	6
Carried forward,.....	227751	14	0			

		Co.'s R.	A.	P.	Co.'s R.	A.	P.
Brought forward,.....		227751	14	0			
Major Generals	James Cook, Full Year,	5707	7	8			
	Thomas Garner, ditto,	5707	7	8			
	Robert Pitman, C. B., ditto,	5707	7	8			
	C. B. Fagan, C. B., ditto,	5707	7	8			
	William Samuel Henthote, (the late) from the 1st January to the 15th March } inclusive, }	1157	2	2			
	Monson Boyd, Full Year,	5707	7	8			
	John MacLanac, ditto,	5707	7	8			
	Patrick Byrea, ditto,	5707	7	8			
	William Burgh, (the late) from the 1st January to the 26th December inclusive,	5629	4	8			
	Edmund Cartwright, Full Year,	5707	7	8			
	Alfred Richards, C. B., ditto,	5707	7	8			
	James A'hmuty, ditto,	5707	7	8			
	Herbert Bowen, C. B., ditto,	5707	7	8			
	John Welle East, ditto,	5707	7	8			
	John Tomba, ditto,	5707	7	8			
	William Phillips Price, ditto,	5707	7	8			
	James Durant, ditto,	5707	7	8			
	Robert Hampton, (the late) ditto,	5707	7	8			
	Henry Hodgson, ditto,	5707	7	8			
	Sir Robert Henry Cunliffe, Bt. and C. B., ditto,	5707	7	8			
	John Truscott, ditto,	5707	7	8			
	Henry Huthwaite, ditto,	5707	7	8			
	Harry Thomson, ditto,	5707	7	8			
	James Kennedy, C. B., ditto,	5707	7	8			
	George Swiney, ditto,	5707	7	8			
	Thomas Wilson, C. B., ditto,	5707	7	8			
	Sir George Pollock, C. B., ditto,	5707	7	8			
	Felix Vincent Raper, ditto,	5707	7	8			
	James Alexander, ditto,	5707	7	8			
	W. Raleigh Gilbert, ditto,	5707	7	8			
	T. Paterson Smith, ditto,	5707	7	8			
	Stephen Reid, (the late) from the 1st January to the 10th March inclusive, 1078	15	2				
	W. C. Baddley, C. B., (the late) Full Year,	5707	7	8			
	E. H. Simpson, ditto,	5707	7	8			
	Thomas Newton (the late), ditto,	5707	7	8			
	Sir William Nott, C. B., ditto,	5707	7	8			
	Alexander Lindsay, C. B., ditto,	5707	7	8			
	George Cooper, ditto,	5707	7	8			
	S. Henry Tool, ditto,	5707	7	8			
	James Fullerton Dundas, ditto,	5707	7	8			
	Benjamin Roope, ditto,	5707	7	8			
	Thomas Shubrick, ditto,	5707	7	8			
	Philip Le Fevre, ditto,	5707	7	8			
	John Andrew Riggs, ditto,	5707	7	8			
	Samuel Smith, ditto,	5707	7	8			
	Henry T. Roberts, C. B., ditto,	5707	7	8			
	Sir Jeremiah Bryant, Kt. and C. B., ditto,	5707	7	8			
	Charles William Hamilton, ditto,	5707	7	8			
	Thomas Murray, ditto,	5707	7	8			
	E. F. Waters, C. B., ditto,	5707	7	8			
	Joseph Nesbitt, ditto,	5707	7	8			
	W. S. Which, C. B., ditto,	5707	7	8			
	W. H. L. Frith, ditto,	5707	7	8			
	Colonel Samuel Shaw, ditto,	5707	7	8			
	R. Collyer Andree, ditto,	5707	7	8			
	Archibald Galloway, C. B., ... { From the 18th January to the 31st December } inclusive, vice Major General Sir H. Worsley,	5441	10	5			
	Edgar Wyatt, { G. C. B., deceased, }	5441	10	5			
Major Generals	From Government.						
	James Caulfield, C. B., entitled to Compensation from Government as a Half Sharer of Off-Reckonings, vice Secretary Lieut. Colonel J. Stuart's letter No. 479 of the 24th December 1841, from the 11th March to the 31st December inclusive,		Co.'s R.	A.	P.		
			4628	8	6		
	Horatio Thomas Tapp,..... { From the 18th March to the 31st December } inclusive, vice Major General W. S. Henthote deceased,.....		4550	5	6		
	Colonel William Henry Kemm,.... { From the 27th to the 31st December inclusive, } vice Major General W. Burgh deceased,.....		78	9	0		
Carried forward,.....		547918	0	0			

						Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.		
Brought forward,.....						547918	0	0					
Army Clothing Agents.													
1st Division,	{ Major R. Gardner, on the Full Share, from the 1st January to the 8th May inclusive,					4008	0	10					
	{ Major J. H. Summonds, on the Full Share, from the 9th May to the 31st December inclusive,					7411	14	6					
	{ Full Year,					11414	15	4					
2nd Division—Major Thomas Sewell, on the Full Share,.....									370747	14	8		
N. B. The following Officers are also entitled to the additional Half Share from the General Treasury; viz.													
Major Generals	{ John Greenstreet,					Full Year,	5707	7	8				
	{ Sir Donald McLeod, K. C. B.,					ditto,	5707	7	8				
	{ Sir Joseph O'Halloran, G. C. B.,					ditto,	5707	7	8				
	{ Christopher Fagan,					ditto,	5707	7	8				
	{ Sir William Casement, K. C. B.,					ditto,	5707	7	8				
	{ Martin White,					ditto,	5707	7	8				
	{ William Croxson,					ditto,	5707	7	8				
	{ James Rutherford Lumley,					ditto,	5707	7	8				
{ Sir John Rose, K. C. B.,					ditto,	5707	7	8					
Total—Payable on account of Treasury Shares for the Presidency of Fort William Company's Rupees Fifty-one Thousand, Three Hundred and Sixty-seven and Five Annas,						51967	5	0					
FORT ST. GEORGE.													
Colonels of Regiments on the Full Share.						Co.'s Rs.	A.	P.					
Cavalry.													
Lieutenant General C. Rumley,						Full Year	11411	15	1				
" " Sir J. Doveton, G. C. B.,						ditto,	11414	15	4				
Artillery.													
General R. Bell,						Full Year,	11414	15	4				
Lieutenant General T. Clarke,						ditto,	11414	15	4				
Infantry.													
General Sir H. McLean, K. C. B.,						Full Year	11414	15	4				
Lieutenant General A. Cuppage,						ditto,	11414	15	4				
" " N. Forbes,						ditto,	11414	15	4				
" " T. Merriott,						ditto,	11414	15	4				
Colonels of Regiments on the Half Share.													
Major Generals	{ T. Bolea,					{	Full Year,	5707	7	8			
	{ Sir H. Fraser, K. C. B.,						ditto,	5707	7	8			
	{ Sir H. S. Scott, K. C. B.,						{	ditto,	5707	7	8		
	{ Sir C. Deacon, K. C. B.,							ditto,	5707	7	8		
	{ J. Welsh,						{	ditto,	5707	7	8		
	{ Sir J. Sinclair, Bt.,							ditto,	5707	7	8		
	{ C. M. G. Showers,						{	ditto,	5707	7	8		
	{ Sir J. Russell, K. C. B.,							ditto,	5707	7	8		
	{ Sir J. Doveton, K. C. B.,						{	ditto,	5707	7	8		
	{ Sir D. Foulis, K. C. B.,							ditto,	5707	7	8		
	{ Sir J. L. Lushington, G. C. B.,						{	ditto,	5707	7	8		
	{							ditto,	5707	7	8		
	Infantry.												
	C. Farren,						Full Year,	5707	7	8			
	E. Boardman,						ditto,	5707	7	8			
	G. Wahab,						ditto,	5707	7	8			
	D. C. Kenny,						ditto,	5707	7	8			
	J. Marshall,						ditto,	5707	7	8			
	R. Podmore,						ditto,	5707	7	8			
	A. Molesworth,						ditto,	5707	7	8			
	M. L. Pereira,						ditto,	5707	7	8			
T. Pollock, G. B.,						ditto,	5707	7	8				
Carried forward,.....						205469	4	0	370747	14	8		

		Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.
Brought forward,.....		205469	4	0	570747	11	8
Major Generals	W. Munro, (the late) from the 1st January to the 19th April inclusive,	1704	6	9			
	J. Munro,	5707	7	8			
	C. T. G. Bishop,	5707	7	8			
	J. Prendergast,	5707	7	8			
	T. Stewart,	5707	7	8			
	A. Fair, C. B.,	5707	7	8			
	W. C. Fraser,	5707	7	8			
	A. Andrews, C. B.,	5707	7	8			
	C. MacLeod, C. B.,	5707	7	8			
	R. H. Yates,	5707	7	8			
	H. G. A. Taylor, C. B.,	5707	7	8			
	B. B. Parlbay, C. B.,	5707	7	8			
	W. Clapham,	5707	7	8			
	J. Woulfe,	5707	7	8			
	W. Woodhouse,	5707	7	8			
	T. Webster,	5707	7	8			
	F. W. Wilson, C. B.,	5707	7	8			
	G. Waugh,	5707	7	8			
	T. H. Smith, (the late) from the 1st to the 23d January inclusive,	359	10	5			
	G. L. Wahab,	5707	7	8			
	J. Carfrae,	5707	7	8			
	R. West,	5707	7	8			
	G. Jackson,	5707	7	8			
	C. A. Walker,	5707	7	8			
	T. Bowes,	5707	7	8			
	J. S. Fraser,	5707	7	8			
	H. Bowdler,	5707	7	8			
	J. Hackett,	5707	7	8			
	J. Biggs,	5707	7	8			
	J. Wahab, C. B.,	5707	7	8			
	G. M. Stewart,	5707	7	8			
	M. Cabbon,	5707	7	8			
	T. King,	5707	7	8			
	J. T. Trewman, from the 24th January to the 31st December inclusive, vice } Major General T. H. Smith deceased,	5347	13	3			
	R. L. Evans, C. B., from the 20th April to the 31st December inclusive, vice } Major General W. Munro deceased,	4003	0	11			
					903816	1	
N. B. The following Officers are entitled to the additional Half Share from the General Treasury, viz.							
Major Generals	T. Boles,	Full Year,	5707	7	8		
	Sir H. Fraser, K. B. B.,	ditto,	5707	7	8		
	Sir H. S. Scott, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
	Sir C. Deacon, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
	J. Welsh,	ditto,	5707	7	8		
Total—Payable on account of Treasury Shares for the Presidency of Fort St. George, Company's Rappee Twenty-eight Thousand, Five Hundred and Thirty-seven, Six Annas and Four Pie,			28537	6	4		
BOMBAY.							
Colonels of Regiments on the Full Share.							
Major Generals	Lieutenant General J. W. Morris,	Full Year,	11414	15	4		
	" " John Skelton, (the late) from the 1st January to the 19th } August inclusive,		7224	4	2		
	H. S. Osborne,	Full Year,	11414	15	4		
	William Roome,	ditto,	11414	15	4		
	Sir David Leighton, K. C. B.,	ditto,	11414	15	4		
	Sir Thomas Corsellis, K. C. B.,	ditto,	11414	15	4		
	Colonels of Regiments on the Half Share.						
	G. R. Kemp,	Full Year,	5707	7	8		
	C. Hodgson,	ditto,	5707	7	8		
	H. Roome, (the late) from the 1st to the 16th January inclusive,		294	8	10		
Major Generals	J. Cunningham,	Full Year,	5707	7	8		
	J. F. Dyson,	ditto,	5707	7	8		
	W. D. Cleland,	ditto,	5707	7	8		
	B. W. D. Sealy,	ditto,	5707	7	8		
Carried forward,			98778	7	8	964563	15

		Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.
	Brought forward,.....	98778	7	8	964563	15	8
Major Generals	W. Gilbert,..... Full Year,	5707	7	8			
	Richard Whish,..... ditto,	5707	7	8			
	B. Kennett,..... ditto,	5707	7	8			
	J. P. Dunbar,..... ditto,	5707	7	8			
	A. Aitchison,..... ditto,	5707	7	8			
	A. Hogg,..... ditto,	5707	7	8			
	P. Delamotte, C. B.,..... ditto,	5707	7	8			
	E. W. Shuldbam,..... ditto,	5707	7	8			
	J. Mayne, C. B.,..... ditto,	5707	7	8			
	S. R. Strover, C. B.,..... ditto,	5707	7	8			
	L. C. Russell, C. B.,..... ditto,	5707	7	8			
	W. Sandwith, C. B.,..... ditto,	5707	7	8			
	J. Salter, C. B.,..... ditto,	5707	7	8			
	Sir E. G. Stannus, Kt. and C. B.,..... ditto,	5707	7	8			
Major Generals	Lieutenant Colonel Commandant B. Sandwith, C. B.,..... ditto,	5707	7	8			
	Sir J. Sutherland, K. C. B.,..... ditto,	5707	7	8			
	F. D. Bellantyne,..... ditto,	5707	7	8			
	R. A. Willis, from the 18th January to the 31st December inclusive, vice } Major General H. Roome deceased,..... } V. Kennedy,..... } From the 20th August to the 31st December inclusive, } E. Frederick, C. B., } vice Lieutenant General John Skelton deceased, .. }	5472	14	10			
		2095	5	7			
		2095	5	7			
	<i>Army Clothing Agent.</i>						
	Captain J. M. Shortt,..... (Full Share,) Full Year,	11414	15	4	216884	3	4

N. B.—The following Officers are entitled to the additional Half Share from the General Treasury, viz

		Co.'s Rs.	A.	P.
Major General G. R. Kemp,..... Full Year,		5707	7	8
" " C. Hodgson,..... ditto,		5707	7	8
" " H. Roome, (the late) from the 1st to 15th January inclusive,.....		234	8	10
" " J. Cunningsham,..... Full Year,		5707	7	8
" " J. F. Dyson,..... ditto,		5707	7	8
Total—Payable on account of Treasury Shares for the Presidency of Bombay Company's Rupees Twenty-three Thousand and Sixty-four, Seven Annas and Six Pie,		23064	7	6

Total—Amount payable to the Sharers of Fort William, Fort St. George and Bombay, Company's Rupees Eleven Lacs, Eighty-one Thousand, Four Hundred and Forty-eight and Three Annas,.....	1181448	3	0
--	---------	---	---

RECAPITULATION.

	Co.'s Rs.	A.	P.
Total Amount of Sharers of Fort William,	570747	14	8
" ditto ditto ... Fort St. George,	393816	1	0
" ditto ditto ... Bombay,	216884	3	4
Grand Total as per Statement No. 3,	1181448	3	0

No. 4.

Statement of the Balance of Shares of Off-Reckonings, for the Year 1841, payable to Sharers of the Presidency of Fort William, who are in India, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in India.

FULL SHARER.		Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.
General Bennet Marley, (the late)	Full Year,	11414	15	4			
	Deduct Advance ordered,.....	6400	0	0	5014	15	4
HALF SHARERS.							
Major General Sir William Cusement, K. C. B.,	Full Year,	5707	7	8			
	Ditto ditto ditto,	3266	0	0	2441	7	8
Carried forward,.....					7458	7	0

		Co.'s R.	A.	P.	Co.'s R.	A.	P.
Brought forward,.....		..	...	...	7156	7	0
James Rutherford Lumley, Full Year,		5707	7	8			
Deduct Advance ordered,		3266	0	0	2141	7	8
William Hopper, ditto,		5707	7	8			
Deduct Advance ordered in Europe,		3266	0	0	2141	7	8
J. A. Paul MacGregor,..... ditto,		5707	7	8			
Deduct Advance ordered,		3266	0	0	2141	7	8
Sir William Richards, K. C. S.,..... ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
Gabriel R. Penny, (the late) ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
Archibald Watson, ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
William Burgh, (the late) from the 1st January to the 26th December, inclusive.		5629	4	8			
Deduct Advance ordered,		3291	4	0	2108	0	8
John Wells East, Full Year,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
John Tomb, ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
Robert Hampton, (the late), ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
James Kennedy, C. N., ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
Sir George Pollock, C. N. S., ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
Felix Vincent Raper, ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
T. P. Smith, ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
W. C. Baddeley, C. N., (the late)..... ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
E. H. Simpson,..... ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
Thomas Newton, (the late), ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
Sir William Nott, G. C. B., ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
George Cooper, ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
Charles W. Hamilton, ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
E. F. Waters, C. N., ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
W. H. L. Frith,..... ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
Colonel S. Shaw, ditto,		5707	7	8			
Ditto ditto ditto,		3266	0	0	2141	7	8
Major General H. T. Tapp, from the 16th March to the 31st December inclusive, }		4550	5	6			
vice Major General W. S. Heathcote deceased,..... }		2603	15	9	1946	7	9
Deduct Advance ordered,							
Carried forward,.....		.....	...	...	65523	8	1

	Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.
Brought forward,.....	.....	..	...	65523	8	1
<i>Army Clothing Agents.</i>						
1st Division, Major J. H. Simmonds, (Full Share), from the 9th May to the 31st } December inclusive,.....	7411	14	6			
Deduct Advance paid in Monthly Bills,	4146	9	9	9265	10	9
2d ditto, Major Thomas Sewell, (Full Share), Full Year,	11114	15	4			
Deduct Advance paid in Monthly Bills,	6400	0	0	5014	15	4
Total—Balance of Off-Reckonings payable to Officers of the Presidency of Fort William, for the } year 1841, Company's Rupees Seventy-three Thousand, Eight Hundred and Four, Two Annas } and Two Pie,				73804	2	2

APPENDIX to No. 4.

Statement of the Balance of Treasury Shares payable to Officers of the Presidency of Fort William who are in India, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in India, and are entitled to the Additional Half Share for 1841.

	Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.
Major General Sir William Cavement, K. C. B., Full Year,	5707	7	8			
Deduct Advance ordered,	2857	15	0	2849	8	8
" " J. R. Lumley, ditto,	5707	7	8			
Ditto, ditto ditto,	2857	15	0	2849	8	8
Total—Balance payable in India, on account of Treasury Shares of the Presidency of Fort William, } Company's Rupees Five Thousand, Six Hundred and Ninety-nine, One Anna and Four Pie,				5699	1	1

No. 5.

Statement of Shares of the Off-Reckoning Fund for the year 1841, payable to Sharers of the Presidency of Fort William, who are in Europe, or who have died in Europe, shewing the sum to be deducted from the Shares of those who have received Advances in India.

FULL SHARERS.				Co.'s Rs.	A.	P.
Lieutenant General Saint George Ashe,	Full Year,	11414	15	4		
" " Lambert Loveday,	ditto,	11414	15	4		
" " George Dick,	ditto,	11414	15	4		
" " John Cunningham,	ditto,	11414	15	4		
James Price, (the late,)	ditto,	11414	15	4		
Sir H. Worsley, C. C. B., (the late) from the 1st to the 17th January inclusive,		531	10	6		
George Carpenter,	Full Year,	11414	15	4		
John Luther Richardson,	ditto,	11414	15	4		
John Nicholas Smith, (the late,)	ditto,	11414	15	4		
HALF SHARERS.						
Major General John Greenstreet,	Full Year,	5707	7	8		
Sir Donald McLeod, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Sir Joseph O'Halloran, C. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
C. Fagan,	ditto,	5707	7	8		
Martin White,	ditto,	5707	7	8		
William Croxson,	ditto,	5707	7	8		
Sir John Rose, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Alexander Duncan,	ditto,	5707	7	8		
Sir Thomas Whitehead, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Robert James Latter,	ditto,	5707	7	8		
William Hill Perkins,	ditto,	5707	7	8		
Duncan McPherson,	ditto,	5707	7	8		
Sir Robert Hamilton, Bt. and K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
William Innes, C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Carried forward,...		171786	0	6		

										Co.'s Ra.	A.	P.									
Brought forward, ...										171758	0	6									
From Government.																					
F. J. T. Johnston, c. s., entitled to Compensation from Government as a Half Sharer of Off-Reckonings in consequence of the disbandment of the 2d Regiment Light Cavalry, vide G. O. G. and G. O. C. C. 10th and 11th February 1841, also Clothing Regulation page 107 para. 24, from the 1st January to the 10th March inclusive, and from Off-Reckoning Fund, from the 11th March to the 31st December inclusive, vide Colonel S. Reid deceased,										1078	15	2	.....	...	...	4628	8	6
Deduct Advance ordered in India, ...										617	6	6	461	8	8	2648	9	6	1979	15	0
James Cock, Full Year, 5707										7	■				2441	7	8				
Deduct Advance ordered in India, 3266										0	0				5707	7	8				
Thomas Garner, Full Year,										5707	7	8				5707	7	8			
Robert Pitman, c. s., ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
C. S. Fagan, c. s., ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
W. S. Heathcote, (the late) from the 1st January to the 15th March inclusive, 1157										2	2				1157	2	2				
Mossom Boyd, Full Year, 5707										7	8				1157	2	2				
Deduct Advance ordered in India, 3266										0	0				5707	7	8				
John MacInnes, Full Year,										5707	7	8				2441	7	8			
Patrick Byres, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Edmund Cartwright, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Alfred Richards, c. s., ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
James Ahunty, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Herbert Bowen, c. s., ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
William Phillips Price, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
James Durant, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Henry Hodgson, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Sir R. H. Cunliffe, Bt. and c. s., ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
John Truscott, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Henry Huthwaite, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Harry Thomson, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
George Swinney, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Thomas Wilson, c. s., ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
James Alexander, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
W. R. Gilbert, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
S. Reid, (the late) from the 1st January to the 10th March inclusive, 1078										15	2				1078	15	2				
Alexander Lindsay, c. s., Full Year,										5707	7	8				5707	7	8			
S. H. Tod, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
J. F. Dundas, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Benjamin Rooper, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Thomas Shubrick, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Philip Le Fevre, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
John Andrew Biggs, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Samuel Smith, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Henry T. Roberts, c. s., ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Sir Jeremiah Bryant, Kt. and c. s., ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Thomas Murray, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
Joseph Nesbitt, ditto,										5707	7	8				5707	7	8			
W. S. Whish, c. s., Full Year, 5707										7	8				5707	7	8				
Deduct Advance ordered in India, 3266										0	0				5707	7	8				
R. C. Andree, Full Year,										5707	7	8				2441	7	8			
Archibald Galloway, c. s., } From the 18th January to the 31st December inclusive, vide Major										5441	10	5				5707	7	8			
Edgar Wyatt, } General Sir H. Worsley, K. C. B., deceased, 5441										10	5				5441	10	5				

		Co.'s Rs	A.	P.
	Brought forward,...	582604	12	8
ARMY CLOTHING AGENT.				
1st Division—Major R. Gardner, (Full Share,) from the 1st January to the 8th May } inclusive,.....	1003 0 10			
Deduct, Advance paid in Monthly Bills,.....	2253 12	1749	4	7
Total.—Balance of Off-Reckonings payable in Europe on account of the Presidency of Fort William, for the year 1841, Company's Rupees Three Lacs, Eighty-four Thousand, Three Hundred and Fifty-four, One Anna and Three Pie,		384354	1	3

APPENDIX to No. 5.

Statement of the Amount of Treasury Shares payable to Colonels of Regiments of the Presidency of Fort William, who are in Europe, and entitled to the Additional Half Share for the year 1841.

		Co.'s Rs	A.	P.
Major Generals	{ John Greenstreet,..... Full Year,	5707	7	8
	{ Sir Donald McLeod, K. C. B., ditto,	5707	7	8
	{ Sir Joseph O'Halloran, G. C. B., ditto,	5707	7	8
	{ Christopher Egan, ditto,	5707	7	8
	{ Martin White, ditto,	5707	7	8
	{ William Croxton, ditto,	5707	7	8
	{ Sir John Rose, K. C. B., ditto,	5707	7	8
Total—Payable in Europe on account of Additional Half Shares for the year 1841, Company's Rupees Thirty-nine Thousand, Nine Hundred and Fifty-two, Five Annas and Eight Pie,		30932	5	8

No. 6.

Statement of the Balance of Off-Reckonings for the year 1841, payable to Shareholders of the Presidency of Fort St. George, who are in India, or to the Heirs, Administrators or Assigns of those who have died in India.

FULL SHARER.				Co.'s Rs	A.	P.	Co.'s Rs	A.	P.
<i>Cavalry.</i>									
Lieutenant General Sir J. Doveton, G. C. B., Full Year,	11474	15	4						
Deduct Advance ordered,	6461	8	7				4933	6	9
HALF SHARERS.									
<i>Artillery.</i>									
E. M. G. Showers, Full Year,	5707	7	8						
Deduct Advance ordered,	3446	2	6				2261	5	2
<i>Infantry.</i>									
C. Fatten, Full Year,	5707	7	8						
Deduct Advance ordered,	3446	2	6				2261	5	2
C. T. G. Bishop, ditto,	5707	7	8						
Ditto ditto ditto,	3446	2	6				2261	5	2
J. Woulfe, ditto,	5707	7	8						
Ditto ditto ditto,	3446	2	6				2261	5	2
G. Wangh, ditto,	5707	7	8						
Ditto ditto ditto,	3446	2	6				2261	5	2
G. L. Wabab, ditto,	5707	7	8						
Ditto ditto ditto,	3446	2	6				2261	5	2
B. West, ditto,	5707	7	8						
Ditto ditto ditto,	3446	2	6				2261	5	2
G. Jackson, ditto,	5707	7	8						
Ditto ditto ditto,	3446	2	6				2261	5	2
Carried forward,							23044	0	1

						Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.
				Brought forward,.....		23044	0	1			
Major Generals	J. S. Fraser,			Full Year,	5707	7	8				
				Deduct Advance ordered,	3446	2	6				
	J. Hackett,			ditto,	5707	7	8	2261	5	2	
				Ditto ditto ditto,	3446	2	6				
	J. Wahab, C. B.,			ditto,	5707	7	8	2261	5	2	
				Ditto ditto ditto,	3446	2	6				
	G. M. Stewart,			ditto,	5707	7	8	2261	5	2	
				Ditto ditto ditto,	3446	2	6				
	M. Cubbon,			ditto,	5707	7	8	2261	5	2	
				Ditto ditto ditto,	3446	2	6				
	T. King,			ditto,	5707	7	8	2261	5	2	
				Ditto ditto ditto,	3446	2	6	2261	5	2	
	Total—Balance of Off Reckonings payable in India on account of Sharers of Port St. George, for the year 1841, Company's Rupees Thirty-six Thousand Six Hundred and Eleven, Fifteen Annas and One Pie,							36811	15	1	

No. 7.

Statement of Shares in the Off-Reckoning Fund of 1841, payable to the Sharers of the Presidency of Port St. George, who are in Europe, or to the Heirs, Administrators or Assigns of those who have died in Europe.

FULL SHARERS.				Co.'s Rs.	A.	P.
Cavalry.						
Lieutenant General C. Rumley,.....	Full Year,	11414	15	4		
Artillery.						
General R. Bell,	Full Year,	11414	15	4		
Lieutenant General T. Clarke,	ditto,	11414	15	4		
Infantry.						
General Sir H. McLean, K. C. B.,	Full Year,	11414	15	4		
Lieutenant General A. Cuppage,	ditto,	11414	15	4		
" " N. Forbes,	ditto,	11414	15	4		
" " T. Marriott,	ditto,	11414	15	4		
HALF SHARERS.						
Infantry.						
T. Bolea,	Full Year,	5707	7	8		
Sir H. Fraser, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Sir H. S. Scott, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Sir C. Deacon, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
J. Welsh,	ditto,	5707	7	8		
Artillery.						
Sir J. Sinclair, Bart.,	ditto,	5707	7	8		
Cavalry.						
Sir J. Russell, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Sir J. Doveton, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Sir D. Fowles, K. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Sir J. L. Lushington, G. C. B.,	ditto,	5707	7	8		
Infantry.						
E. Beardman,	ditto,	5707	7	8		
G. Wahab,	ditto,	5707	7	8		
D. C. Kenny,	ditto,	5707	7	8		
J. Marshall,	ditto,	5707	7	8		
Carried forward,.....				159809	6	8

		Co.'s Rs.	A.	P.
Brought forward,.....		159809	6	8
Major Generals	R. Padmore, Full Year,	5707	7	8
	A. Moleworth, ditto,	5707	7	8
	M. L. Pereira, ditto,	5707	7	8
	T. Pollack, C. B., ditto,	5707	7	8
	W. Munro, (the late) from the 1st January to the 19th April inclusive, 1704	6	9	
	J. Munro, Full Year,	5707	7	8
	J. Prendergast, ditto,	5707	7	8
	T. Stewart, ditto,	5707	7	8
	A. Fair, C. B., ditto,	5707	7	8
	W. C. Fraser, ditto,	5707	7	8
	A. Andrews, C. B., ditto,	5707	7	8
	C. MacLeod, C. B., ditto,	5707	7	8
	R. H. Yates, ditto,	5707	7	8
	H. G. A. Taylor, C. B., ditto,	5707	7	8
	B. B. Parby, C. B., ditto,	5707	7	8
	W. Clapham, ditto,	5707	7	8
	W. Woodhouse, ditto,	5707	7	8
	T. Webster, ditto,	5707	7	8
	T. W. Wilson, C. B., ditto,	5707	7	8
	T. H. Smith, (the late) from the 1st to the 29th January inclusive, 959	10	5	
	J. Carfrae, Full Year,	5707	7	8
	C. A. Walker, ditto,	5707	7	8
	T. Bowes, ditto,	5707	7	8
	H. Bowdler, ditto,	5707	7	8
	J. Biggs, ditto,	5707	7	8
	J. T. Trewman, from the 24th January to the 31st December inclusive, vice Major General T. H. Smith deceased, 5947	18	3	
	R. L. Evans, from the 20th April to the 31st December inclusive, vice Major General W. Munro deceased, 4003	0	11	
Total—Balance of Off-Reckonings payable in Europe on account of Sharers of the Presidency of Fort St. George, for the year 1841, Company's Rupees Three Lacs, Two Thousand, Four Hundred and Ninety-six, Six Annas and Four Pie,		302496	6	4

APPENDIX TO No. 7.

Statement shewing the Amount of Treasury Shares payable to Colonels of Regiments of Fort St. George who are in Europe, and entitled to the additional Half Shares for the year 1841.

		Co.'s Rs.	A.	P.
Major Generals	T. Boles, Full Year,	5707	7	8
	Sir H. Fraser, K. C. B., ditto,	5707	7	8
	Sir H. S. Scott, K. C. B., ditto,	5707	7	8
	Sir C. Dacomb, K. C. B., ditto,	5707	7	8
	J. Welsh, ditto,	5707	7	8
Total—Payable in Europe on account of Treasury Shares of the Presidency of Fort St. George, for the year 1841, Company's Rupees Twenty-eight Thousand, Five Hundred and Thirty-seven, Six Annas and Four Pie,		28537	6	4

No. 8.

Statement of the Balance of Off-Reckonings for the year 1841, payable to the Sharers of the Presidency of Bombay, who are in India, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in India.

HALF SHARERS.		Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.
Major Generals	B. Kennett, Full Year,	5707	7	8	2294	2	4
	Deduct Advance ordered in India,	3413	5	4			
	P. Delamotte, C. B., ditto,	5707	7	8	2294	2	4
	Ditto ditto ditto,	3413	5	4			
	R. A. Willis, from the 16th January to the 31st December inclusive, vice Major General H. Boone deceased, 5473	14	10		2199	13	10
	Deduct Advance ordered in India,	3273	1	0			
	Carried forward,	6786	2	8			

	Co.'s R.	A.	P.	Co.'s R.	A.	P.
Brought forward,.....	.....	...	...	6788	2	7
Balance, from the 20th August to the 31st December inclusive, vice Lieutenant General J. Skelton deceased,	2095	5	7			
Deduct Advance ordered in India,	1253	1	9	842	3	10
<i>Army Clothing Agent.</i>						
Captain J. M. Shortt, (Full Share) Full Year,	11414	15	4			
Deduct Advance ordered in India,	6400	0	■	5014	15	4
Total—Balance of Off-Reckonings, payable in India on account of Bombay for the year 1841, } Company's Rupees Twelve Thousand, Six Hundred and Forty-five, Five Annas and Eight Pie,..... }				12645	5	8

No. 9.

Statement of Shares in the Off-Reckoning Fund for the year 1841, payable to the Sharers of the Presidency of Bombay, who are in Europe, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in Europe.

FULL SHARERS.				Co.'s Rs.	A.	P.	
Lieutenant General J. W. Morris,..... Full Year,				11414	15	4	
" " John Skelton, (the late) from the 1st January to the 19th August inclusive,				7224	4	2	
H. S. Osborne, Full Year,				11414	15	4	
W. Roome, ditto,				11414	15	4	
Sir David Leighton, K. C. B., ditto,				11414	15	4	
Sir Thomas Corcellis, K. C. B., ditto,				11414	15	4	
HALF SHARERS.							
Major Generals	G. R. Kemp,..... Full Year,				5707	7	8
	C. Hodgson, .. ditto,				5707	7	8
	H. Roome, (the late), from the 1st to the 15th January inclusive,				234	8	10
	J. Cunningham, Full Year,				5707	7	8
	J. F. Dyson, ditto,				5707	7	8
	W. D. Cleland, ditto,				5707	7	8
	B. W. D. Sealy, ditto,				5707	7	8
	W. Gilbert, ditto,				5707	7	8
	Richard White, ditto,				5707	7	8
	J. P. Dunbar, ditto,				5707	7	8
	A. Aitchison, ditto,				5707	7	8
	A. Hogg ditto,				5707	7	8
	E. W. Sheldham, ditto,				5707	7	8
	J. Mayne, C. B., ditto,				5707	7	8
	S. R. Strover, C. B., ditto,				5707	7	8
	L. C. Russell, C. B., ditto,				5707	7	8
	W. Sandwith, C. B., ditto,				5707	7	8
	J. Salter, C. B., ditto,				5707	7	8
	Sir E. G. Staunton, Kt. and C. B., ditto,				5707	7	8
	Lieutenant Colonel Commandant B. Sandwith, C. B., ditto,				5707	7	8
	Major General Sir J. Sutherland, K. C. B., ditto,				5707	7	8
	" " F. D. Ballantine, ditto,				5707	7	8
	" " E. Frederick, C. B., from the 20th August to the 31st December inclusive, vice Lieute- } nant General J. Skelton, deceased, }				2095	5	7
Total—Balance of Off-Reckonings payable in Europe on account of Bombay, for the year 1841, Com- } pany's Rupees One Lac, Eighty-six Thousand, Four Hundred and Eighty-six, and Three Pie, }				186486	0	9	

APPENDIX to No. 9.

Statement shewing the amount of Treasury Shares payable to Colonels of Regiments of the Presidency of Bombay who are in Europe and entitled to the Additional Half Share for the year 1841.

	Co.'s R.	A.	P.
Major General G. R. Kemp, Full Year,	5707	7	8
" " C. Hodgson ditto,	5707	7	8
" " H. Roome, (the late), from the 1st to the 15th January inclusive,	234	8	10
" " J. Cunningham, Full Year,	5707	7	8
" " J. E. Dyson, ditto,	5707	7	8
Total—Payable from the General Treasury on account of Additional Half Shares, for the year 1841, } Company's Rupees Twenty-three Thousand and Sixty-four, Seven Annas and Six Pie, }	23064	7	6

No. 10.

			Balance payable to Lieut. Colonel Commanding Invalid Corps.			Excess to be car- ried to the Gene- ral Off-Reckoning Fund.					
<i>European Artillery and Infantry Invalids.</i>			Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.
By amount of Off-Reckonings as per Computation Statement for the year 1841,			7512	0	0						
Deduct, Charges for Clothing and Half Mounting, &c.,			2279	10	0						
Leaves Surplus, Company's Rupees			5292	6	0						
Add, Interest on the last mentioned sum, after deducting Ad- vance ordered, Company's Rupees (2,000) Two Thou- sand, from the 1st January to the 30th April 1843, or for 4 Months, at 6 per Cent. per Annum,			64	10	0						
Amount, payable to Lieut. Colonel Commandant C Poole, for the Full Year,						5297	0	0			
Deduct Advance ordered,						2000	0	0			
Total—Balance of Off-Reckonings due to a Lieut. Colonel Commanding European Invalids for the year 1841, Company's Rupees Three Thousand Two Hundred and Ninety-seven,						3297	0	0			

No. 11.

FORT ST. GEORGE.			Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.	
<i>Carnatic European Veteran Battalions.</i>												
By Amount of Off-Reckonings computed as per Madras } Computation Statement,			6816	0	0							
Deduct, Charges of Clothing and Half Mounting, &c.,			2565	12	9							
Leaves Surplus Company's Rupees			4250	3	3							
Add, Interest on the last mentioned sum after deducting Ad- vances of Company's Rupees 3446-2-6 from the 1st January } in the 30th April 1843, or for 4 Months, at 4 per Cent. per } Annua,			16	1	3							
Amount, payable to Lieut. Colonel C. F. Smith, for the Full Year,						4266	4	6				
Deduct, Advances ordered at Madras,						3446	2	6				
									820	2	0	
<i>1st Native Veteran Battalion.</i>												
Lieut. Colonel C. Mandeville, Full Year, (same as Half Share,)						5707	7	6				
Deduct, Advances ordered at Madras,						3446	2	6				
									2261	5	0	
Total—Balance of Off-Reckonings due to Lieut. Colonels Commanding Veteran Corps at Madras for } the year 1841 Company's Rupees Three Thousand and Eighty One and Seven Annas, ..										3081	7	0

BOMBAY.

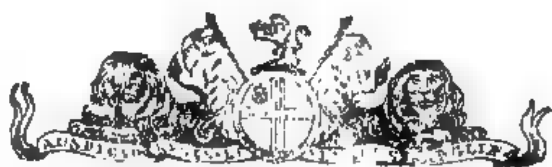
Native Veteran Battalion.

	Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.	Co.'s Rs.	A.	P.
By Amount of Off-Reckonings computed as per Bombay Com- putation Statement,	10920	0	0						
Deduct Charges of Clothing and Half Mounting, &c.,	6037	1	6						
Leaves Surplus Company's Rupees.	4562	11	6						
Add, Interest on the last mentioned sum after deducting Ad- vance of Company's Rupees 2,000, from the 1st January to the 30th April 1843, or for 4 Months, at 6 per cent. per annum,	57	4	0						
				4920	2	6			
Lieutenant Colonel S. Whitchill, from the 1st January to the 30th April inclusive, Deduct Advance ordered at Bombay,				1617	9	4			
				637	8	7			
Lieut. Colonel P. D. Ottey, from the 1st May to the 31st December inclusive. Deduct, Advance ordered at Bombay,				3302	9	2	960		9
				1342	7	5			
							1060	1	9
Total—Balance of Off-Reckonings due to Lieutenant Colonels Commanding Native Veteran Battalion of Bombay, for the year 1841, Company's Rupees Two Thousand, Nine Hundred and Twenty, Two Annas and Six Pie,							2920	2	6

The Accountant General is directed to adopt the necessary measures for paying the Balances due to Sharera in the General Off-Reckoning Fund, and the balance due to Lieutenant Colonel Commandant C. Poole; likewise to adjust any Advances that may have been made on account of Off-Reckonings for the year 1841, which have not been brought to account in the above Statements.

The Departments of Pay and Audit are further desired to credit the General Off-Reckoning Fund, of the relative year, with the Amount Interest exhibited in Statement No. 1.

W. M. N. STURT, Major,
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Military Department.



SECOND SUPPLEMENT TO
The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, MAY 13, 1843.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 28TH APRIL, 1843.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 28th of April 1843, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. VII. OF 1843.

An Act for abolishing the Provincial Courts of Appeal and Circuit in the Presidency of Fort St. George, and for establishing new Zillah Courts to perform their functions: for establishing Courts constituted according to Regulations I. and II., and Regulations VII. and VIII. of 1827, in place of the existing Civil and Criminal Zillah Courts, and for extending the Civil Jurisdiction of such Courts.

I. It is hereby enacted, that the Governor in Council of Fort Saint George be empowered by an Order in Council to abolish the Provincial Courts of Appeal and Circuit, and the Civil and Criminal Zillah Courts, now existing in that Presidency, and to establish new Zillah Courts to perform the Civil and Criminal functions now performed by the said Provincial Courts, and to replace the existing Civil and Criminal Zillah Courts, by Courts constituted according to Regulations I. and II. of 1827, or Regulations VII. and VIII. of 1827, at his discretion.

II. And it is hereby enacted, that every Zillah Court established under this Act, shall be superintended by one Judge, who shall be styled Civil and Session Judge of the Zillah.

Civil Jurisdiction. III. And it is hereby enacted, that the Zillah Courts established under this Act, shall exercise within the limits assigned to them, respectively, by the Order in Council by which they are constituted, the same Civil jurisdiction as is now exercised by

the Provincial Courts of Appeal, except the Original jurisdiction vested in those Courts in suits for an amount or value less than 10,000 Company's Rupees, and shall be vested with the same authority, and shall be subject to the same rules and restrictions as such Provincial Courts of Appeal, except as hereinafter mentioned.

IV. And it is hereby enacted, that the Original jurisdiction vested in the Provincial Courts of Appeal in suits for an amount or value less than 10,000 Co.'s Rs., shall be transferred to the subordinate Zillah Courts constituted according to Regulations I. and VII. of 1827.

V. And it is hereby enacted, that Section VII. Regulation VII. of 1827 be rescinded.

VI. And it is hereby enacted, that in every Zillah in which there is a subordinate Court constituted according to Regulation VII. of 1827, the Zillah Court shall take cognizance of the Appeals which by Section VIII. of that Regulation are reserved from the jurisdiction of such Court.

VII. *First.*—And it is hereby enacted, in modification of Section IX. Regulation VII. of 1827, that in all cases, in which a Principal Sudder Ameen has occasion to call upon a Collector, Subordinate Collector, or Assistant Collector, or other European Officer of Government, to do any thing in any matter before his Court, he shall transmit to such Officer an Extract from the Proceedings of the Court containing a brief Abstract of the case, and specifying what is required to be done by him, with a request that he will comply therewith, and that he will return an answer stating what he has done within a certain time, and such Officer shall comply with the requisition so conveyed to him, in the same manner as if it had been accompanied by a precept from the Zillah Judge.

Second.—Provided, that if such Officer does not comply with such requisition the Principal Sudder Ameen shall report the case to the Zillah Judge, who shall proceed thereon as if the requisition had been made by a precept from himself.

VIII. *First.*—And it is hereby enacted, that Appeals shall lie to the Zillah Court from all decrees or orders of Subordinate Civil Courts constituted according to Regulations I. and VII. of 1827, and of Sudder Ameen and District Munsiffs, in cases in which Appeals are now allowable,

but such Appeals must be preferred within the period of 30 days, to be calculated as prescribed in the existing Regulations.

Second.—Provided, that whenever a Court constituted according to Regulation I. of 1827, or according to Regulation VII. of 1827, is established in any Zillah at a place remote from the station of the Zillah Court, the Sudr Udalut, with the sanction of the Governor in Council, may order Appeals from the decisions and orders of District Moonsiffs stationed within the limits assigned to such Court, to be preferred to such Court. But it shall be competent to the Zillah Judge, at his discretion, to call up to his own Court, from time to time, Appeals received by any such Court, and to dispose of them himself.

Third.—Provided also, that the Judge of any Zillah Court may refer to any Subordinate Judge or Principal Sudder Ameen in the Zillah, any Appeals from District Moonsiffs which may be filed in the Zillah Court.

Fourth.—Provided also, that if any such Appeal from a decision or order of a District Moonsiff, which may have been under this Section referred for decision, or preferred in the first instance, to a Subordinate Judge or Principal Sudder Ameen, be dismissed without any decision being come to on its merits, it shall be competent to the party aggrieved by such order of dismissal to prefer a Summary Appeal from it to the Judge of the Zillah, and it shall be the duty of the said Zillah Judge to hold such proceeding on such Summary Appeal as he may consider proper; and, having satisfied himself that the order dismissing the Appeal has been passed without sufficient cause being shewn for such dismissal, it shall be competent for such Zillah Judge to issue his Precept to the Court by which the Appeal may have been dismissed, requiring that the Appeal shall be again admitted on the file, and a decision passed upon it after mature consideration of its merits.

IX. And it is hereby enacted, that Appeals, Regular, and Summary, from decisions and orders of the Zillah Courts, shall lie to the Sudr Udalut, under the same rules and restrictions as are applicable to similar Appeals to the Sudr Udalut from the Provincial Courts of Appeal.

X. First.—And it is hereby enacted, that it shall be competent to a single Judge of the Sudr Udalut to hold a sitting of Court on all matters within the cognizance of that Court, and to pass orders or judgments in conformity to the Regulations, subject to the following provisions.

Second.—On the hearing of any Appeal from the decision or order of any Court of inferior jurisdiction, in any case, regular or miscellaneous, if a single Judge of the Sudr Udalut shall be of opinion that no sufficient ground has been shewn to impugn the correctness or justness of such decision or order, it shall be competent to such single Judge, without reference to the order of the file, to confirm the same without requiring the attendance of the opposite party, and with or without a revision of the whole proceedings, as the nature of the case may appear to require, and to communicate the order of confirmation, through the Court from whose judgment the Appeal was made, to the opposite party, with a view to enable such party to take immediate measures for the execution of the decree. On the other hand, if a single Judge shall be of opinion that the decision or order appealed against ought to be altered, or reversed, as being manifestly unjust or at variance with some Regulation in force, or in opposition to

the Hindoo or Mahomedan Law or other Law applicable to the case, or having been passed without sufficient investigation of the merits, or grounded on an assumption obviously erroneous, or irrelevant with reference to the points at issue, it shall likewise be competent to a single Judge to issue an injunction pointing out the irregularity, illegality, or other defect, apparent in the proceedings, decision, or order, appealed against, and requiring that the Court by which the same may have been held, or passed, shall revise the case, and proceed thereon in such manner as may appear conformable to justice and to the Regulations.

Third.—A single Judge of the Sudr Udalut may exercise his discretion in calling for the proceedings of the Lower Courts, or such parts of them as may appear necessary, and may further order a report in English, or in the Vernacular language commonly used in the Court, as the occasion may render advisable, on any points requiring explanation, prior to passing a determination on the case or matter in Appeal.

Fourth.—It shall further be competent to a single Judge to direct, that the execution of any judgment or order passed by any inferior Court, in all cases in which that measure may appear to him expedient, may be stayed until a final decision has been passed thereon.

XI. And it is hereby enacted, that the provisions of Clause 2d, of the foregoing Section, shall be applicable to the Judges of Zillah Courts, and to Subordinate Judges and Principal Sudder Ameen.

XII. And it is hereby enacted, that any provisions of the existing Regulations which require inferior Courts to furnish the Sudr Udalut with translations of papers written in the Vernacular languages of the country, which they may transmit to that Court in Appeals and other cases, be rescinded.

XIII. And it is hereby enacted, in modification of Sections XIII. and XIV. Regulation V. of 1802, that all processes and orders therein described which may issue from the Sudr Udalut, shall be directed to the Zillah Courts established under this Act.

XIV. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Judges of the Zillah Courts to refer the execution of decrees of the Sudr Udalut, and of their own Courts, to the Subordinate Judges, or Principal Sudder Ameen of their Zillahs, respectively, who shall proceed therein under the rules prescribed in the general Regulations applicable to such cases, provided that an Appeal shall lie from any order passed by a Subordinate Judge, or Principal Sudder Ameen, under such reference, to the Zillah Court in the first instance, and secondly a Special Appeal to the Sudr Udalut.

XV. And it is hereby enacted, that all other processes issued by the Sudr Udalut and directed to the Zillah Court, or originating in the Zillah Court, shall be served under the orders of the Zillah Judge by the proper Officers of the Court.

XVI. And it is hereby enacted, in modification of Section VI. Regulation III. 1833, that the power of suspending Sudder Ameen from Office, thereby vested in the Zillah, Assistant, and Native Judges, shall for the future be vested in the Judges of Zillah Courts established under this Act.

XVII. First.—And it is hereby enacted, that all parts of Regulations VI. and VII. 1816, in which the Zillah Judge is mentioned, shall be understood as applicable to the Judges of the Zillah

Courts established under this Act, excepting Section LVI. Regulation VI. 1816, which shall be applicable to the Subordinate Judges and Principal Sudder Ameeris, as extended by Section V. Regulation III. of 1833. And all parts of Regulation VI. of 1816 in which the Provincial Court is mentioned, shall be understood as applicable to the Sadr Udalt.

Second.—Provided, that District Moonsiffs may be employed by Subordinate Judges and Principal Sudder Ameeris, as well as by Judges of Zillah Courts, in the manner and for the purposes specified in Sections LX. and LXI. Regulation VI. 1816.

XVIII. And it is hereby enacted, that when a Zillah Judge sees reason for calling up under Section LIV. Regulation VI. 1816, any cause that may be depending before a District Moonsiff, he may refer it for trial to the Subordinate Judge, or Principal Sudder Ameer, of the Zillah, or to a Sudder Ameer, or another District Moonsiff.

XIX. And it is hereby enacted, that when a District Moonsiff shall forward to a Zillah Judge under Clause 2d, Section III. Regulation I. 1829, a Suit instituted in his Court, in which he is directly or indirectly a party, or otherwise personally interested, the Judge may refer it for trial either to a Sudder Ameer, or another District Moonsiff.

XX. And it is hereby enacted, that the Judges of Zillah Courts may refer to the Subordinate Judges, and Principal Sudder Ameeris, applications for the executions of decisions of District Panchayets preferred under Section XVII. Regulation VII. 1816.

XXI. And it is hereby enacted, that it shall be competent to Judges of Zillah Courts to pass orders of their own authority on complaints preferred under Section XI. Regulation VII. 1816, according to Clause 4 thereof.

XXII. And it is hereby enacted, that the Zillah Judge shall be competent to receive and pass orders of his own authority on complaints preferred under Section XXVII. Regulation VII. 1832.

XXIII. And it is hereby enacted, that Civil Actions and Criminal prosecutions under Clauses 1 and 2, Section VIII. Regulation VI. 1816, with respect to District Moonsiffs, and as extended by Section XIII. Regulation VIII. 1816, with respect to Sudder Ameeris, shall be brought before the Zillah Courts established under this Act.

XXIV. And it is hereby enacted, that Section III. Regulation VIII. 1816, be rescinded.

XXV. And it is hereby enacted, in modification of Section XIV. Regulation VIII. 1816, that Sudder Ameeris shall have authority to order execution of the decisions passed by them, according to the rules for the execution of decrees applicable to the Courts to which they are attached, and to issue all process relative to the causes and proceedings before them under their own official seal and signature, and to realize fines imposed by them without reference to any Superior Officer.

XXVI. And it is hereby enacted, that the Judges of the Zillah Courts established under this Act shall exercise within the limits assigned to those Courts respectively, the same Criminal jurisdiction as is now exercised by the Judges of the Courts of Circuit; and shall be vested with the same authority, and subject to the same rules and restrictions, as far as they are applicable and consistent with this Act.

XXVII. And it is hereby enacted, that the said Judges shall hold permanent Sessions in the said Zillah Courts for the trial of all persons accused of crimes and offences now cognizable by the Courts of Circuit, who shall be committed for trial by the Subordinate Judges, or Principal Sudder Ameeris, of the Zillahs respectively.

XXVIII. And it is hereby enacted, that Section II. Regulation XIII. 1832, be rescinded.

XXIX. And it is hereby enacted, in modification of Clauses 1st and 3d, Section IX. Regulation X. of 1816, that if upon a perusal of the depositions given before the Magistrate, or any competent Officer of Police, it shall appear to the Subordinate Judge, or Principal Sudder Ameer, before whom a prisoner is brought charged with a crime or misdemeanor subject to the jurisdiction of the Judge of the Zillah Court of Session, that there is evidence of the prisoner being concerned in the perpetration of the crime or misdemeanor with which he is charged, and if the deponents confirm their depositions on oath before him, it shall be competent to the Subordinate Judge, or Principal Sudder Ameer, without further investigation, to commit the prisoner to take his trial before the Session Judge.

XXX. And it is hereby enacted, that the Session Judge shall commence the trial immediately, and shall take the examination of the prosecutor and of the witnesses for the prosecution, and the defence of the prisoner, and the examinations of the witnesses for the defence, and if more witnesses have been previously summoned and are expected to attend, or if the Session Judge thinks it necessary after the commencement of the trial to call for further evidence, he shall adjourn the proceedings, permitting the prosecutor and witnesses to return to their houses, unless he shall see special cause to detain them in order to their being confronted with the other witnesses whose attendance is expected.

XXXI. And it is hereby enacted, that except in cases in which the Session Judge thinks proper to proceed as authorized in Section XXXII. of this Act, the Mahomedan Law Officer attached to the Zillah Court shall sit with the Session Judge for the trial of persons charged with crimes now cognizable by Courts of Circuit, in like manner and subject to the like Regulations as are now applicable to Law Officers sitting with the Courts of Circuit.

XXXII. *First.*—And it is hereby enacted, that it shall be competent to Session Judges in the trial of Criminal cases, to avail themselves at their discretion of the assistance of respectable Natives, or other persons, in either of the two following ways,

Viz.—By constituting two or more such persons Assessors, or Members of the Court, with a view to the advantages derivable from their observations, particularly in the examination of witnesses. The opinion of each of the Assessors shall be given separately and discussed, and if any of the Assessors, or the authority presiding in the Court, desire it, the opinions of the Assessors shall be recorded in writing.

Or by employing them more nearly as a Jury. They will then attend during the trial, will suggest, as it proceeds, such points of enquiry as occur to them, (the Court, if no objection exists, using every endeavour to procure the required information,) and after consultation will deliver in their verdict. The mode of selecting the Jurors, the number to be employed, and the manner in which their verdict shall be delivered, are left to the discretion of the Judge who presides.

Second.—Provided, that the Law Officer may be one of the Assessors or Jury.

Third.—Provided also, that the decision shall be passed by the Judge according to his own opinion, whether he agrees with the Assessors or Jury, or not, if the case be one which under the existing Regulations it is competent to him to dispose of finally. But if he differs from the Assessors or Jury, his decision shall not be carried into effect unless confirmed by the Court of Foujdaree Udaltut to which the case shall be immediately referred.

XXXIII. And it is hereby enacted, that it shall be competent to a single Judge of the Foujdaree Udaltut on a revision of the proceedings held on any Criminal trial by any Court of inferior jurisdiction, to reverse or alter the sentence or order passed thereon, provided such reversal or alteration be in favor of the accused, whether for acquittal, mitigation of punishment, or otherwise.

XXXIV. And it is hereby enacted, that if a single Judge of the Foujdaree Udaltut on a revision of the proceedings in a trial held by a Session Judge, concur in opinion with the Session Judge, whether for conviction or acquittal, it shall be competent to such single Judge to pass a final sentence, except for capital punishment, which as heretofore shall in all cases require the concurrent opinion of two Judges of the Court.

XXXV. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Court of Foujdaree Udaltut on a review of the Abstract Statements of Prisoners punished without reference, to mitigate the sentence passed on any prisoner when such sentence may appear on the Session Judge's own shewing of the facts, manifestly illegal or too severe, and it shall not be necessary for the Court to call for the proceedings in such cases, unless they shall see special reasons for so doing. It shall further be competent to the Court in like manner to annul the sentence passed in any case when such sentence may be in opposition to any Law or Regulation in force, and to require the Session Judge to pass a new sentence according to Law.

XXXVI. And it is hereby enacted, in modification of Section II. Regulation III. 1833, that the authority to over-rule judgments passed by Sudder Ameens in Criminal cases shall be vested in the Session Judges.

XXXVII. And it is hereby enacted, that Section XXIV. Regulation X. 1816, Clauses 2 and 3, Section IV. Regulation II. 1822, Clause 2, Section V., and Clauses 2 and 4, Section VIII. Regulation VI. 1827, shall be applicable to Session Judges instead of Judges of Circuit.

XXXVIII. And it is hereby enacted, that prosecutions against Magistrates and their Assistants under Section XLIII. Regulation IX. 1816, shall be instituted in the Zillah Courts established under this Act.

XXXIX. *First.*—And it is hereby enacted, in modification of Section III. Regulation XIII. 1832, that it shall be the duty of the Session Judge to bring to the notice of the Foujdaree Udaltut any gross misconduct of any Native Officer of Police which may have come under his observation in a case investigated by himself, or which may have been reported to him by a Subordinate Judge, or Principal Sudder Ameen, and which appears to him to deserve the penalty of dismissal, and it shall be competent to the Foujdaree Udaltut to order the dismissal of such Officer.

Second.—Provided, that the Session Judge shall furnish a copy of his Report upon the case to the Magistrate, and the Foujdaree Udaltut shall not pass a final order upon it until the answer of the Magistrate, which shall be addressed to that Court, has been received and considered.

XL. And it is hereby enacted, that it shall be the duty of the Sessions Judge to bring to the notice of the Magistrate any minor neglects, or omissions, or transgressions, of the Subordinate Officers of Police which have come under his own observations, or have been reported to him by a Subordinate Judge, or Principal Sudder Ameen, and such notifications shall be recorded in the periodical returns to the Foujdaree Udaltut.

XLI. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Session Judge to report to the Foujdaree Udaltut any neglect or delay on the part of the Magistrate, or the Subordinate Officers of the Magistracy, by which the course of justice has been seriously impeded in cases before himself, or which have been reported to him by a Subordinate Judge, or Principal Sudder Ameen.

XLII. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Session Judges, Subordinate Judges, and Principal Sudder Ameens, to communicate directly with the District Officers of Police for the purpose of obtaining all the evidence that appears to be forthcoming in cases in which prisoners have been forwarded by them charged with crimes and misdemeanors, Section LV. Regulation XI. 1816 notwithstanding.

XLIII. And it is hereby enacted, that except as provided in Section XLVII. of this Act, Europeans and Americans charged with offences not punishable by the Magistrate, committed within the local jurisdiction of a Principal Sudder Ameen, shall be sent for trial to the Session Judge, who shall proceed thereon in conformity with the rules applicable to his own Court, or to Courts constituted according to Regulation II. of 1827, as the case may require.

XLIV. And it is hereby enacted, that in any Zillah, in which the Governor in Council of Fort St. George deems it expedient to establish the Zillah Court, and the Court or Courts under Subordinate Judges, or Principal Sudder Ameens, at separate stations, it shall be competent to the said Governor in Council, by an Order in Council, to authorize the Session Judge to take cognizance of all Criminal cases subject ordinarily to the jurisdiction of the Subordinate Courts, as well as cases subject to his own jurisdiction, which shall be sent to him by the Magistrate or Officers of Police of such Talooks as shall be therein indicated, and to dispose of such cases according to the rules applicable to them respectively.

XLV. And it is hereby enacted, that in any Zillah in which the Governor in Council of Fort St. George deems it unnecessary to establish a Subordinate Civil and Criminal Court, constituted according to Regulations I. and II. or Regulations VII. and VIII. 1827, it shall be competent to the said Governor in Council, by an Order in Council, to authorize the Civil and Session Judge to exercise the Civil and Criminal Jurisdiction assigned to such Courts, besides the proper Civil and Criminal jurisdiction of the Zillah Court, and to take cognizance immediately of Criminal cases, within his proper jurisdiction as Session Judge, as they are sent up by the Police and Magistracy.

XLVI. And it is hereby enacted, that when the said Governor in Council deems it proper to establish in any such Zillah a Court under a Sudder Ameen at a detached station, it shall be competent to the Governor in Council to authorise the Sudder Ameen to receive and dispose of Civil Suits arising in the portion of the Zillah over which jurisdiction shall be assigned to him, without the intervention of the Zillah Judge, under the limitation as to amount or value prescribed by the existing Regulations: and also to receive and dispose of Criminal cases sent to him by the Police and Magistracy of the division subject to his jurisdiction, for which the punishment prescribed shall not exceed the limitation specified in Section VII. Regulation X. of 1816.

XLVII. And it is hereby enacted, that whenever the Governor in Council of Fort St. George shall establish a Court under a European Principal Sudder Ameen at Cochin, such Principal Sudder Ameen shall exercise within the jurisdiction assigned to him all the powers of a Criminal Court constituted according to Regulation II. of 1827, and also all the powers of a Joint Magistrate.

XLVIII. And it is hereby enacted, that when the Subordinate Criminal Court at the Station of a Zillah Court is constituted according to Regulation VIII. of 1827, the Zillah Jail shall be under the charge of the Session Judge.

XLIX. And it is hereby enacted, that when the Subordinate Criminal Court at the Station of the Zillah Court is constituted according to Regulation II. of 1827, the Zillah Jail shall be under the charge of the Judge of the Subordinate Criminal Court, and the Session Judge shall be vested with authority to visit the Jail, and to pass orders according to Section XXXII. Regulation VII. of 1802, and Section VII. Regulation X. 1832.

L. And it is hereby enacted, that the Subordinate Officers and Vakeels, who shall be appointed to the Zillah Courts established under this Act, shall be subject to the same rules as are applicable to the Subordinate Officers and Vakeels of the Provincial Courts of Appeal.

LI. And it is hereby enacted, that the Governor in Council of Fort St. George shall direct what Law Officers shall be appointed to the Zillah Courts established under this Act, and shall order the manner of their appointment, and such Officers shall be subject to the same rules as the Law Officers of the Provincial Courts of Appeal.

LII. And it is hereby enacted, that the Governor in Council of Fort St. George may appoint an Assistant Judge to any Zillah Court, to whom the Judge shall have authority to refer any Appeals which may be depending before him, excepting appeals from the Subordinate Courts constituted according to Regulation I. or Regulation VII. of 1827, and such Assistant Judge shall be empowered to try and dispose of cases so referred to him under the rules applicable to the Judge.

LIII. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Governor General in Council, by an Order in Council, to authorize the Governor in Council of Fort St. George at any time to change the Stations of Zillah Courts and the limits of their local jurisdiction, and to abolish any of the Zillah Courts which shall be first established under this Act, and to establish new Zillah Courts in any parts of the Presidency of Fort Saint George.

LIV. First.—And whereas it is deemed expedient to extend the powers vested in Magistrates by Regulation IX. of 1816.

It is hereby enacted, that the Magistrates be authorized to exercise the powers vested in Criminal Judges by Section VII. Regulation X. of 1816, concurrently with the Subordinate Criminal Courts.

Second.—Provided that in all cases in which Magistrates shall exercise the additional powers hereby vested in them, the form of procedure shall be the same as is required to be observed in the Subordinate Criminal Courts in similar cases, and the same record shall be kept of the trial.

LV. And it is hereby enacted, that in every case in which a Magistrate shall exercise such additional powers an Appeal from his sentence or order may be preferred to the Session Judge within one month, and it shall be competent to the Session Judge upon such an Appeal to annul or alter the sentence or order, provided that he shall not increase the punishment awarded by the Magistrate.

LVI. And it is hereby enacted, that all criminal cases which may be depending at the time of the abolition of the Zillah and Provincial Courts, shall be disposed of by the Courts acquiring jurisdiction over the same in virtue of this Act:—provided, however, that prisoners who may have been committed for trial by the Session Judge in his former Office of Criminal Judge, or Joint Criminal Judge, and who may object to be tried by that Officer, shall be tried by the Session Judge of another Court, or by the Special Commissioner of the Division, or by an Officer specially appointed by Government.

F. J. HALLIDAY,

Offy. Secy. to the Govt. of India.

• **FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 28TH APRIL, 1843.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 28th of April 1843, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT NO. VIII. OF 1843.

An Act for disposing of the Original Suits and Appeals depending before the Provincial Courts of Appeal in the Presidency of Fort St. George, the abolition of which is authorized by Act No. VII. of 1843.

Whereas it is necessary that provision should be made for the disposal of Original Suits and Appeals depending before the Provincial Courts of Appeal in the Presidency of Fort St. George, the abolition of which is authorized by Act No. VII. of 1843.

I. It is hereby enacted, that the Governor in Council of Fort St. George be empowered to appoint a Single Judge to hold a Court in place of each of the said Provincial Courts at the Station of such Provincial Court, with a Special Commission to dispose of all Original Suits and Appeals which may be depending before such Court, on the date on which the said Governor in Council shall order the functions of the Provincial Courts to cease.

II. And it is hereby enacted, that the Judges, who shall be appointed for this purpose, shall be styled respectively, viz.

Special Commissioner for disposing of the causes depending before the late Provincial Court for the (Northern, Southern, Centre or Western) Division.

III. And it is hereby enacted, that every Special Commissioner so appointed, previously to entering upon the execution of the duties of his office, shall take and subscribe the oath prescribed to be taken by Judges of the Provincial Courts of Appeal, before any person who shall be commissioned by the Governor in Council of Fort Saint George to administer it.

IV. And it is hereby enacted, that the Special Commissioners shall transfer the Original Suits on the files of Provincial Courts, in which no proceedings have been held beyond the filing of the pleadings, and exhibits, to the Zillah Courts within whose jurisdiction they would fall respectively if they were commenced *de novo*, and such suits shall be tried and decided by the Judges of such Zillah Courts subject to Appeal to the Sudr Udalut.

V. *First*.—And it is hereby enacted, that all other Original Suits, and all Appeals on the file of the Provincial Courts, shall be tried and decided by the Special Commissioners, who shall have the same powers as heretofore have been vested in two or more Judges of such Courts sitting together, subject to the same rules and restrictions, and under the same provisions for Appeals to the Sudr Udalut.

Second.—Provided, that in a case of Special Appeal from a Lower Court, if a Special Commissioner differs from the Court from whose decision the Appeal is preferred, he shall not pass a final judgment reversing the decision, but shall record his opinion and transmit the record of the case to the Sudr Udalut, to be laid before a Single Judge of that Court, whose judgment, confirming or reversing the decree appealed against, shall be final.

VI. And it is hereby enacted, that the execution of Decrees of the Special Commissioners, and also of the Provincial Courts for which process was not issued previously to their abolition, shall be committed to the Judge of the Zillah in which the Suit was instituted, or if the Suit was instituted in the Provincial Court, to the Judge to whose jurisdiction the Suit would fall if it were commenced *de novo*. The records of the cases shall be transmitted, together with the Decrees, to the respective Zillah Judges, who shall proceed in the execution of the Decrees in the same manner as if they were passed by themselves, and appeals from their orders shall lie to the Sudr Udalut.

VII. And it is hereby enacted, that the Judges of the Zillah Courts shall proceed in like manner to complete the execution of Decrees of the Provincial Courts under process previously issued, subject to appeal to the Sudr Udalut.

VIII. And it is hereby enacted, that from decisions passed by Zillah Judges, Assistant Judges, and Principal Sudder Amceens, previously to the abolition of the Provincial Courts, in cases appealable to those Courts, in which the time allowed for appealing shall not have expired at the date of their abolition, an appeal shall lie to the Sudr Udalut, provided that the petition of appeal be presented to the Sudr Udalut or to the Civil Judge of the Zillah in which the original suit was decided, within one month from the expiration of the period within which it ought to have been presented under the Rules applicable to appeals to the Provincial Courts.

IX. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Fort Saint George to authorize the appointment of Ministerial Officers and Vakeels of the Courts of the Special Commissioners, who shall be subject to the same Rules as are applicable to the Ministerial Officers and Vakeels of the Provincial Courts.

F. J. HALLIDAY,

Offg. Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday, and those of a few lines only before 3 P. M. of those days.

WEDNESDAY, MAY 17, 1843.

No. 725.

POLITICAL DEPARTMENT,
AGRA,

THE 5TH MAY, 1843.

Lieutenant J. G. Gaitskell, 2d in Command of the Meywar Bheel Corps, has obtained an extension of leave of absence, on Medical Certificate, to 10th November next.

J. THOMASON,
Secretary to Govt. of India,
with the Govr. Genl.

No. 738.

POLITICAL DEPARTMENT,
AGRA,

THE 8TH MAY, 1843.

Lieutenant Edmund Plowden, 2d in Command of the 5th Irregular Cavalry, has obtained six months leave of absence, to visit Simla, on private affairs.

J. THOMASON,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. General.

No. 741.

POLITICAL DEPARTMENT,
AGRA,

THE 9TH MAY, 1843.

Lieutenant J. Travers assumed charge of his appointment as Adjutant of the Bhopal Contingent on the 25th April, ultimo.

J. THOMASON,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT
HONBLE THE GOVERNOR GENERAL
OF INDIA.

AGRA, 6th May, 1843.

The Right Honble the Governor General of India is pleased to appoint Captain John Peter Watson, 1st Regiment Native Infantry, to

be Fort Adjutant at Allahabad, vice Hickman permitted to resign the situation.

J. STUART, *Lt.-Col.,*
Secy. to the Govt. of India, Milly. Dept.,
with the Govr. Genl.

ORDERS BY THE RIGHT HONBLE THE
GOVERNOR GENERAL, FOR NORTH-
WESTERN PROVINCES.

APPOINTMENTS.

GENERAL DEPARTMENT,

THE 25TH APRIL, 1843.

Assistant Surgeon Mark A. B. Gerrard, 2nd Regiment Grenadiers, to officiate as Post Master of Futtehpoore, until further orders.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 26TH APRIL, 1843.

Mr. Henry Godfrey Astell to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Bijnour.

Mr. John Adam Loch to be an Assistant to the Magistrate and Collector of Budoun, and to exercise the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector of that District.

Mr. Alexander Shakespear to be an Assistant to the Magistrate and Collector of Moozufferungur, and to exercise the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector of that District.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 27TH APRIL, 1843.

Rev. C. J. Quartley has been placed at the disposal of the Government of Bengal.

Rev. G. A. F. Saulez to be Chaplain of Allahabad, vice Rev. C. J. Quartley.

Rev. J. Vaughan to be Chaplain of Subathoo.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 28TH APRIL, 1843.

Mr. G. N. B. Berford to be an Assistant to the Magistrate and Collector of Bijnour, and to exercise the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector of that District, until the arrival of Mr. Henry Godfrey Astell.

Mr. Christopher Weston Fagan to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Bareilly, until further orders.

GENERAL DEPARTMENT.

Mr. R. Alexander reported his departure from Bombay to Europe on board the Steamer *Victoria*, on the 2nd ultimo.

LEAVE OF ABSENCE.

REVENUE DEPARTMENT,

THE 29TH APRIL, 1843.

Sheikh Wuheedoozuman Khan, Deputy Collector under Regulation IX of 1833, for 12 days.

APPOINTMENTS.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 1ST MAY, 1843.

The following Officers are posted to the several Districts, and from the several dates specified below:

Lieut. Sir Richmond Shakespear, Deputy Commissioner of the 1st Class, at Saugor, from 28th March 1843.

Lieut. J. Dupre Fergusson, Deputy Commissioner of the 2d Class, at Dumoh, from 15th March 1843.

Major James Maradam, Deputy Commissioner of the 1st Class, at Jubbulpore, from 29th March 1843.

Captain Clement Read Browne, Deputy Commissioner of the 2d Class, at Seonce, from the 7th April 1843.

R. N. C. HAMILTON,

Secy. to Govt. N. W. P.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,**

THE 28TH DECEMBER, 1842.

NOTIFICATION.

Notice is hereby given, that the rate at which Advances will be made under Authority of the Board of Customs, Salt and Opium, of Cash to Merchants on Bills of Exchange in favor of the Hon'ble the Court of Directors secured by the consignment of Goods, will, until further orders, be 2s. the Company's Rupee. In all other respect the terms and conditions of these Advances will be the same as advertised under date the 1st April last.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Govt.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 28TH APRIL, 1843.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 28th of April 1843, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

Act No. VII. of 1843.

An Act for abolishing the Provincial Courts of Appeal and Circuit in the Presidency of Fort St. George, and for establishing new Zillah Courts, to perform their functions; for establishing Courts constituted according to Regulations I. and II., and Regulations VII. and VIII. of 1827, in place of the existing Civil and Criminal Zillah

Courts, and for extending the Civil Jurisdiction of such Courts.

I. It is hereby enacted, that the Governor in Council of Fort Saint George be empowered by an Order in Council to abolish the Provincial Courts of Appeal and Circuit, and the Civil and Criminal Zillah Courts, now existing in that Presidency, and to establish new Zillah Courts to perform the Civil and Criminal functions now performed by the said Provincial Courts, and to replace the existing Civil and Criminal Zillah Courts, by Courts constituted according to Regulations I. and II. of 1827, or Regulations VII. and VIII. of 1827, at his discretion.

II. And it is hereby enacted, that every Zillah Court established under this Act, shall be superintended by one Judge, who shall be styled Civil and Session Judge of the Zillah.

III. And it is hereby enacted, that the Zillah Courts established under this Act, shall exercise within the limits assigned to them, respectively, by the Order in Council by which they are constituted, the same Civil jurisdiction as is now exercised by the Provincial Courts of Appeal, except the Original jurisdiction vested in those Courts in suits for an amount or value less than 10,000 Company's Rupees, and shall be vested with the same authority, and shall be subject to the same rules and restrictions as such Provincial Courts of Appeal, except as hereinafter mentioned.

IV. And it is hereby enacted, that the Original jurisdiction vested in the Provincial Courts of Appeal in suits for an amount or value less than 10,000 Co's Rs., shall be transferred to the subordinate Zillah Courts constituted according to Regulations I. and VII. of 1827.

V. And it is hereby enacted, that Section VII. Regulation VII. of 1827 be rescinded.

VI. And it is hereby enacted, that in every Zillah in which there is a subordinate Court constituted according to Regulation VII. of 1827, the Zillah Court shall take cognizance of the Appeals which by Section VIII. of that Regulation are reserved from the jurisdiction of such Court.

VII. *First.*—And it is hereby enacted, in modification of Section IX. Regulation VII. of 1827, that in all cases, in which a Principal Sudder Ameen has occasion to call upon a Collector, Subordinate Collector, or Assistant Collector, or other European Officer of Government, to do any thing in any matter before his Court, he shall transmit to such Officer an Extract from the Proceedings of the Court containing a brief Abstract of the case, and specifying what is required to be done by him, with a request that he will comply therewith, and that he will return an answer stating what he has done within a certain time, and such Officer shall comply with the requisition so conveyed to him, in the same manner as if it had been accompanied by a precept from the Zillah Judge.

Second.—Provided, that if such Officer does not comply with such requisition the Principal Sudder Ameen shall report the case to the Zillah Judge, who shall proceed thereon as if the requisition had been made by a precept from himself.

VIII. *First.*—And it is hereby enacted, that Appeals shall lie to the Zillah Court from all decrees or orders of Subordinate Civil Courts constituted according to Regulations I. and VII. of 1827, and of Sudder Ameen and District Magistrate, in cases in which Appeals are admissible.

but such Appeals must be preferred within the period of 30 days, to be calculated as prescribed in the existing Regulations.

Second.—Provided, that whenever a Court constituted according to Regulation I. of 1827, or according to Regulation VII. of 1827, is established in any Zillah at a place remote from the station of the Zillah Court, the Sudr Udalut, with the sanction of the Governor in Council, may order Appeals from the decisions and orders of District Moonsiffs stationed within the limits assigned to such Court, to be preferred to such Court. But it shall be competent to the Zillah Judge, at his discretion, to call up to his own Court, from time to time, Appeals received by any such Court, and to dispose of them himself.

Third.—Provided also, that the Judge of any Zillah Court may refer to any Subordinate Judge or Principal Sudder Ameen in the Zillah, any Appeals from District Moonsiffs which may be filed in the Zillah Court.

Fourth.—Provided also, that if any such Appeal from a decision or order of a District Moonsiff, which may have been under this Section referred for decision, or proferred in the first instance, to a Subordinate Judge or Principal Sudder Ameen, be dismissed without any decision being come to on its merits, it shall be competent to the party aggrieved by such order of dismissal to prefer a Summary Appeal from it to the Judge of the Zillah, and it shall be the duty of the said Zillah Judge to hold such proceeding on such Summary Appeal as he may consider proper; and, having satisfied himself that the order dismissing the Appeal has been passed without sufficient cause being shewn for such dismissal, it shall be competent for such Zillah Judge to issue his Precept to the Court by which the Appeal may have been dismissed, requiring that the Appeal shall be again admitted on the file, and a decision passed upon it after mature consideration of its merits.

IX. And it is hereby enacted, that Appeals, Regular, and Summary, from decisions and orders of the Zillah Courts, shall lie to the Sudr Udalut, under the same rules and restrictions as are applicable to similar Appeals to the Sudr Udalut from the Provincial Courts of Appeal.

X. First.—And it is hereby enacted, that it shall be competent to a single Judge of the Sudr Udalut to hold a sitting of Court on all matters within the cognizance of that Court, and to pass orders or judgments in conformity to the Regulations, subject to the following provisions.

Second.—On the hearing of any Appeal from the decision or order of any Court of inferior jurisdiction, in any case, regular or miscellaneous, if a single Judge of the Sudr Udalut shall be of opinion that no sufficient ground has been shewn to impugn the correctness or justness of such decision or order, it shall be competent to such single Judge, without reference to the order of the file, to confirm the same without requiring the attendance of the opposite party, and with or without a revision of the whole proceedings, as the nature of the case may appear to require, and to communicate the order of confirmation, through the Court from whose judgment the Appeal was made, to the opposite party, with a view to enable such party to take immediate measures for the execution of the decree. On the other hand, if a single Judge shall be of opinion that the decision or order appealed against ought to be altered, or reversed, as being manifestly unjust or at variance with some Regulation in force, or in opposition to

the Hindoo or Mahomedan Law or other Law applicable to the case, or as having been passed without sufficient investigation of the merits, or as grounded on an assumption obviously erroneous, or irrelevant with reference to the points at issue, it shall likewise be competent to a single Judge to issue an injunction pointing out the irregularity, illegality, or other defect, apparent in the proceedings, decision, or order, appealed against, and requiring that the Court by which the same may have been held, or passed, shall revise the case, and proceed thereon in such manner as may appear conformable to justice and to the Regulations.

Third.—A single Judge of the Sudr Udalut may exercise his discretion in calling for the proceedings of the Lower Courts, or such parts of them as may appear necessary, and may further order a report in English, or in the Vernacular language commonly used in the Court, as the occasion may render advisable, on any points requiring explanation, prior to passing a determination on the case or matter in Appeal.

Fourth.—It shall further be competent to a single Judge to direct, that the execution of any judgment or order passed by any inferior Court, in all cases in which that measure may appear to him expedient, may be stayed until a final decision has been passed thereon.

XI. And it is hereby enacted, that the provisions of Clause 2d, of the foregoing Section, shall be applicable to the Judges of Zillah Courts, and to Subordinate Judges and Principal Sudder Ameens.

XII. And it is hereby enacted, that any provisions of the existing Regulations which require inferior Courts to furnish the Sudr Udalut with translations of papers written in the Vernacular languages of the country, which they may transmit to that Court in Appeals and other cases, be rescinded.

XIII. And it is hereby enacted, in modification of Sections XIII. and XIV. Regulation V. of 1802, that all processes and orders therein described which may issue from the Sudr Udalut, shall be directed to the Zillah Courts established under this Act.

XIV. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Judges of the Zillah Courts to refer the execution of decrees of the Sudr Udalut, and of their own Courts, to the Subordinate Judges, or Principal Sudder Ameens of their Zillahs, respectively, who shall proceed therein under the rules prescribed in the general Regulations applicable to such cases, provided that an Appeal shall lie from any order passed by a Subordinate Judge, or Principal Sudder Ameen, under such reference, to the Zillah Court in the first instance, and secondly a Special Appeal to the Sudr Udalut.

XV. And it is hereby enacted, that all other processes issued by the Sudr Udalut and directed to the Zillah Court, or originating in the Zillah Court, shall be served under the orders of the Zillah Judge by the proper Officers of the Court.

XVI. And it is hereby enacted, in modification of Section VI. Regulation III. 1833, that the power of suspending Sudder Ameens from Office, thereby vested in the Zillah, Assistant, and Native Judges, shall for the future be vested in the Judges of Zillah Courts established under this Act.

XVII. First.—And it is hereby enacted, that all parts of Regulations VI. and VII. 1816, in which the Zillah Judge is mentioned, shall be understood as applicable to the Judges of the Zillah

Courts established under this Act, excepting Section LVI. Regulation VI. 1816, which shall be applicable to the Subordinate Judges and Principal Sudder Ameen, as extended by Section V. Regulation III of 1833. And all parts of Regulation VI. of 1816 in which the Provincial Court is mentioned, shall be understood as applicable to the Sudr Udalut.

Second.—Provided, that District Moonsiffs may be employed by Subordinate Judges and Principal Sudder Ameen, as well as by Judges of Zillah Courts, in the manner and for the purposes specified in Sections LX. and LXI. Regulation VI. 1816.

XVIII. And it is hereby enacted, that when a Zillah Judge sees reasons for calling up under Section LIV. Regulation VI. 1816, any cause that may be depending before a District Moonsiff, he may refer it for trial to the Subordinate Judge, or Principal Sudder Ameen, of the Zillah, or to a Sudder Ameen, or another District Moonsiff.

XIX. And it is hereby enacted, that when a District Moonsiff shall forward to a Zillah Judge under Clause 2d, Section III. Regulation I. 1829, a Suit instituted in his Court, in which he is directly or indirectly a party, or otherwise personally interested, the Judge may refer it for trial either to a Sudder Ameen, or another District Moonsiff.

XX. And it is hereby enacted, that the Judges of Zillah Courts may refer to the Subordinate Judges, and Principal Sudder Ameen, applications for the executions of decisions of District Panchayets preferred under Section XVII. Regulation VII. 1816.

XXI. And it is hereby enacted, that it shall be competent to Judges of Zillah Courts to pass orders of their own authority on complaints preferred under Section XI. Regulation VII. 1816, according to Clause 4 thereof.

XXII. And it is hereby enacted, that the Zillah Judge shall be competent to receive and pass orders of his own authority on complaints preferred under Section XXVII. Regulation VII. 1832.

XXIII. And it is hereby enacted, that Civil Actions and Criminal prosecutions under Clauses 1 and 2, Section VIII. Regulation VI. 1816, with respect to District Moonsiffs, and as extended by Section XIII. Regulation VIII. 1816, with respect to Sudder Ameen, shall be brought before the Zillah Courts established under this Act.

XXIV. And it is hereby enacted, that Section III. Regulation VIII. 1816, be rescinded.

XXV. And it is hereby enacted, in modification of Section XIV. Regulation VIII. 1816, that Sudder Ameen shall have authority to order execution of the decisions passed by them, according to the rules for the execution of decrees applicable to the Courts to which they are attached, and to issue all process relative to the causes and proceedings before them under their own official seal and signature, and to realize fines imposed by them without reference to any Superior Officer.

XXVI. And it is hereby enacted, that the Judges of the Zillah Courts established under this Act shall exercise within the limits assigned to those Courts respectively, the same Criminal jurisdiction as is now exercised by the Judges of the Courts of Circuit; and shall be vested with the same authority, and subject to the same rules and restrictions, as far as they are applicable and consistent with this Act.

XXVII. And it is hereby enacted, that the said Judges shall hold permanent Sessions in the said Zillah Courts for the trial of all persons accused of crimes, and offences now cognizable by the Courts of Circuit, who shall be committed for trial by the Subordinate Judges, or Principal Sudder Ameen, of the Zillahs respectively.

XXVIII. And it is hereby enacted, that Section II. Regulation XIII. 1832, be rescinded.

XXIX. And it is hereby enacted, in modifications of Clauses 1st and 3d, Section IX. Regulation X. of 1816, that if upon a perusal of the depositions given before the Magistrate, or any competent Officer of Police, it shall appear to the Subordinate Judge, or Principal Sudder Ameen, before whom a prisoner is brought charged with a crime or misdemeanor subject to the jurisdiction of the Judge of the Zillah Court of Session, that there is evidence of the prisoner being concerned in the perpetration of the crime or misdemeanor with which he is charged, and if the deponents confirm their depositions on oath before him, it shall be competent to the Subordinate Judge, or Principal Sudder Ameen, without further investigation, to commit the prisoner to take his trial before the Session Judge.

XXX. And it is hereby enacted, that the Session Judge shall commence the trial immediately, and shall take the examination of the prosecutor and of the witnesses for the prosecution, and the defence of the prisoner, and the examinations of the witnesses for the defence, and if more witnesses have been previously summoned and are expected to attend, or if the Session Judge thinks it necessary after the commencement of the trial to call for further evidence, he shall adjourn the proceedings, permitting the prosecutor and witnesses to return to their houses, unless he shall see special cause to detain them in order to their being confronted with the other witnesses whose attendance is expected.

XXXI. And it is hereby enacted, that except in cases in which the Session Judge thinks proper to proceed as authorized in Section XXXII. of this Act, the Mahomedan Law Officer attached to the Zillah Court shall sit with the Session Judge for the trial of persons charged with crimes now cognizable by Courts of Circuit, in like manner and subject to the like Regulations as are now applicable to Law Officers sitting with the Courts of Circuit.

XXXII. *First*—And it is hereby enacted, that it shall be competent to Session Judges in the trial of Criminal cases, to avail themselves at their discretion of the assistance of respectable Natives, or other persons, in either of the two following ways,

Viz.—By constituting two or more such persons Assessors, or Members of the Court, with a view to the advantages derivable from their observations, particularly in the examination of witnesses. The opinion of each of the Assessors shall be given separately and discussed, and if any of the Assessors, or the authority presiding in the Court, desire it, the opinions of the Assessors shall be recorded in writing.

Or by employing them more nearly as a Jury. They will then attend during the trial, will suggest, as it proceeds, such points of enquiry as occur to them, (the Court, if no objection exists, using every endeavour to procure the required information,) and after consultation will deliver in their verdict. The mode of selecting the Jurors, the number to be employed, and the manner in which their verdict shall be delivered, are left to the discretion of the Judge who presides.